

EL DOCTOR BARNARD, EN MADRID

Procedente de Lisboa, y en compañía de su esposa, ha llegado a Madrid el famoso cirujano doctor Barnard. Fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el doctor Martínez Bordiu, con quien aparece en la fotografía.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 23 de mayo de 1968

AÑO XXX - N.º 8.710 PRECIO: 3' - PTAS.

EDITADO POR «RENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO» Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

EN ESTE NUMERO

El negocio de Gibraltar

Mirando al cielo

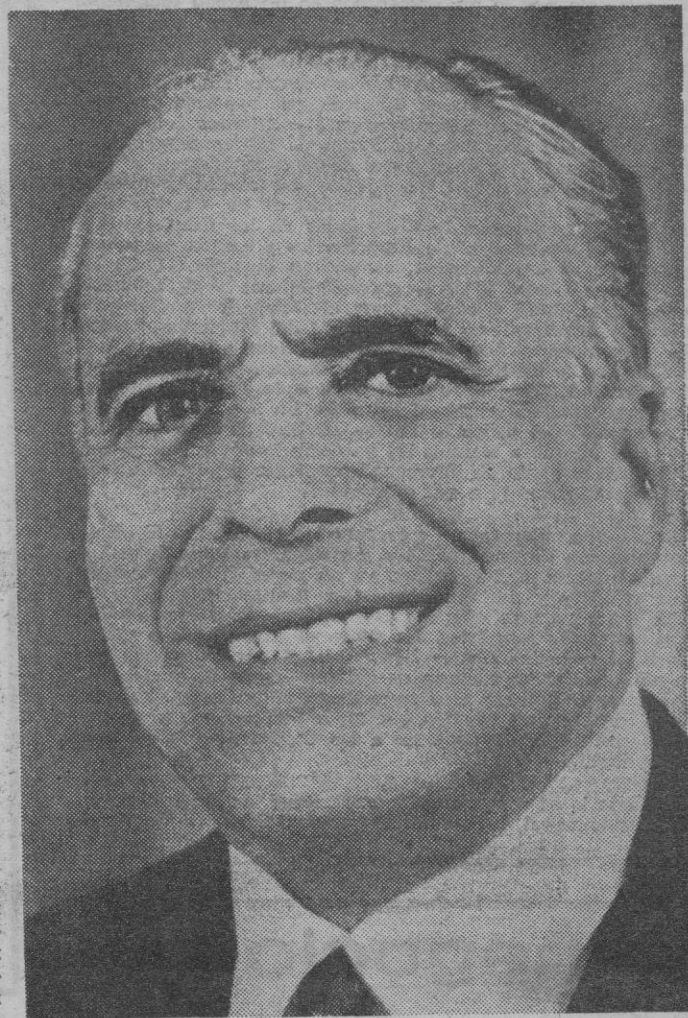
Sin prisa y sin pausa

La revolución cultural

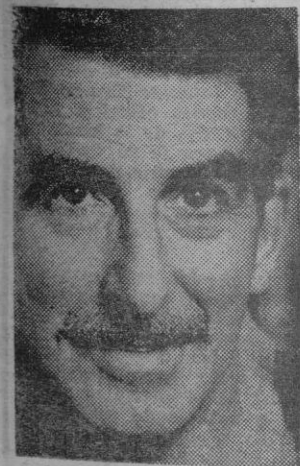


EL PRESIDENTE BURGUIBA, EN MALAGA

Llegó a Málaga el presidente de Túnez, Habib Burguiba. Su llegada a Madrid está prevista para el viernes por la mañana. La visita oficial a la capital de España durará tres días.



El Premio «Archiduque L. Salvador», a Juan Bonet



En la mañana de ayer nos llegó la grata noticia de que nuestro compañero, el Redactor-Jefe de «BALEARES», Juan Bonet acababa de obtener el Premio «Archiduque Luis Salvador» con una serie de artículos que, recientemente, aparecieron en nuestras páginas y en su habitual sección de nuestro diario.

El premio, ganado en buena competencia con una serie de trabajos publicados en la isla, en la prensa peninsular y aun en la extranjera, nos alegra doblemente. No necesitamos aquí escribir ni un solo adjetivo dedicado a nuestro compañero, a quien no hay que presentar a los lectores. Estimado aquí y fuera de aquí, su trabajo se prueba cada día en las tareas del periódico al que pertenece desde, dice él, sus «primeras letras».

Nos alegramos de destacar este nuevo triunfo en la vida profesional de Juan Bonet.

(EN PAGINAS INTERIORES DAMOS EL FALLO DEL PREMIO.)

Franco inauguró ayer la VII Feria del Campo

«La auténtica raíz de nuestro pueblo continúa estando en el agro», dijo Solís Ruiz en su discurso de apertura

Participan cuarenta países y cinco mil expositores

MADRID, 22. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado ha inaugurado en la tarde de hoy la VII Feria Internacional del Campo.

El Caudillo hizo su entrada en el recinto ferial a las cinco y media de la tarde, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco; de los Jefes de sus Casas Militar y Civil y Ayudantes de Servicio. Vestía traje gris, y en compañía del Capitán General de la I Región Militar, Teniente General Fernández de Córdoba, revistó una compañía de honores del batallón de Infantería del Ministerio del Ejército, con banda, que le rindió honores. Seguidamente saludó al Vicepresidente del Gobierno, Almirante Carrero Blanco, a la totalidad de los Ministros del Gobierno, Arzobispo de Madrid-Alcalá, Presidente del Tribunal Supremo, Secretario General de la Organización Sindical, Vicesecretario General del Movimiento, Subsecretario de Información y Turismo,

Delegado Nacional de Provincias, Comisario de Abastecimientos y Transportes, Alcalde de Madrid, Gobernadores Civil y Militar, Presidente de la Diputación y Comisario de la Feria. La esposa del Ministro Secretario General del Movimiento ofreció un ramo de flores a doña Carmen Polo de Franco.

A continuación, Su Excelencia pasó al pabellón central, donde se encontraban numerosas personalidades de la vida civil y militar, así como una extensa representación del Cuerpo Diplomático.

En el Salón de actos del pabellón tuvo lugar el acto inaugural, presidido por Su Excelencia, miembros del Gobierno y personalidades. El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís, pronunció las siguientes palabras:

(Continúa en tercera página)

Su última fotografía en Mallorca



LA SALUD DEL PAPA

SE HA AGRAVADO LA ARTROSIS QUE PADECE PABLO VI

Los médicos le prohibieron el traslado a S. Juan de Letrán

CIUDAD DEL VATICANO, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina). — La salud del Papa ha vuelto a la actualidad, emergiendo incluso de la estrechísima literatura electoral que, lógicamente, anega la prensa italiana. La reactualización del tema de la salud del Pontífice se debe a un artículo de Stefano Giordani en el semanario «Oggi». Giordani contradice con una cierta riqueza de argumentos el seco mentis del portavoz vaticano tres semanas atrás: «La salud del Papa es extremadamente buena», dijo entonces Monseñor Vallain.

Como consecuencia de su mal llevada convalecencia se ha agudizado, según «Oggi», la artrosis que desde hace años padece Pablo VI. A las consecuencias de la artrosis se deben las precauciones lógicas adoptadas por la Secretaría Pontificia en torno a las actividades públicas del Papa: El situar en un plano excepcionalmente alto a los seminaristas a los que el Papa lavó los pies el Jueves Santo; el reducir su



participación activa en el Vía Crucis del Viernes Santo, a sólo las últimas estaciones; el limitar el número de los admitidos al besamanos en las audiencias generales; la reducción del número de audiencias

(Continúa en quinta página)

Manuel Fernández Aparicio, uno de los componentes del conjunto musical Los Bravos, que ha aparecido muerto en su domicilio de Madrid, como ayer dijimos. Tenía veinticinco años y había quedado viudo el pasado 29 de abril al fallecer su esposa en un accidente de automóvil cuando el matrimonio terminaba de asistir a la boda de otro componente del conjunto musical. En la fotografía, Manolo aparece junto a su esposa en la ceremonia del banquete nupcial de otro de sus compañeros (Foto Cifra.)

Jose FLEX SAN MIGUEL, 40

SIN PRISA Y SIN PAUSA

DESPUES de unas jornadas agotadoras, en las que se han producido ochocientas intervenciones orales, se clausuró en Tarragona el Congreso Sindical que ha estudiado el proyecto de ley sindical, que será enviado al Gobierno para su posterior remisión a las Cortes Españolas. Culmina así un proceso ascendente que se inició en abril de 1967 con la Consulta informe sometida a la consideración de los diversos Sindicatos, Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos y Consejos Provinciales de Trabajadores y Empresarios.

Convience fijar las etapas cubiertas por el proyecto de ley que el Congreso Sindical reunido en Tarragona mandará al Gobierno, porque, contradictoriamente, algún sector de la Prensa nacional, después de acusar de lentitud al trámite seguido en la elaboración de los criterios inspiradores de la futura ley se empezian a mostrar perplejos del dinamismo del Congreso, al que imputan excesiva celeridad.

Es por esto por lo que insistimos en un hecho fácilmente comprobable: la elaboración de los criterios que animan el texto ahora aprobado en Tarragona ha seguido aquella sabia norma recomendada para la ejecución de toda obra bien hecha y su ritmo se ha caracterizado por un avance sin prisa y sin pausa. A la Consulta informe Sindical, que contenía 17 apartados, contestaron 168.000 hombres representantes obreros y empresarios y sus respuestas hubieron de sistematizarse para así ordenar los criterios dominantes dados a conocer en un metódico informe que ocupó 15.000 folios, estudiados durante el mes de febrero por el Comité Ejecutivo de la Organización Sindical. Los presidentes de Comisiones de los Consejos Nacional de Trabajadores y de Empresarios y, posteriormente, los plenos de dichos Consejos, estudiaron durante el mes de marzo de este año el informe correspondiente y un resumen del mismo fue dado a conocer por el Delegado Nacional de Sindicatos y Ministro Secretario General del Movimiento a los medios informativos. Los dictámenes emitidos por los Consejos Nacionales de Trabajadores y de Empresarios han sido, ya en el umbral del mes de abril, los verdaderos prolegómenos del Congreso Sindical ahora clausurado. Un año, pues, ha durado el estudio del proyecto de ley sindical. Un año de continuos trabajos que a algunos les parecían lentos y que ahora, al producirse el pleno de Tarragona empezian a parecerles excesivamente rápidos. ¿En qué quedamos?

Pero es que, además, no corresponde al Congreso Sindical la promulgación de la futura ley. La Organización Sindical y sus representantes han cumplido ya su papel fijando cuáles son sus criterios y sentando las bases fundamentales que la ley debe tener para reflejar las aspiraciones de los trabajadores y empresarios españoles. Es ahora el supremo órgano legislativo del país, las Cortes Españolas, el que posee los resortes para que la ley alcance su máximo grado de perfectibilidad. Pretender ignorar esto equivaldría a querer atribuir al Congreso Sindical una función que no le corresponde y supondría una pretensión de enajenar a las Cortes de su suprema responsabilidad.

¿O es que lo que se pretende, en realidad, es proseguir una campaña antisindical, bajo cualquier pretexto?

El negocio de GIBRALTAR

ES muy curioso, y por supuesto revelador, cuanto se ha dicho y se ha escrito en torno a éste tema desde hace muchos años. Y no precisamos, siquiera, atenernos al testimonio de nuestras propias plumas, sino que podemos, también, centrar la atención en otras, incluso inglesas. Ya en 1917 escribió esto mister Frederick Harrison: «Durante los doscientos años que hemos retenido la ciudad, la hemos convertido en un refugio de contrabandistas, gitanos, vagabundos, tunantes africanos y rebeldes españoles... Gibraltar ha sido famoso durante generaciones como emporio sistemático para el contrabando de productos españoles a Inglaterra y de mercancías inglesas a España». ¿Cuántos años han transcurrido desde entonces? Pero a nadie se oculta que, a pesar de la vigilancia impuesta por nuestra policía costera, aún se mantiene un tipo de actividades inconfesables que, eso sí, se han reducido a su mínima expresión.

Pero hay más. «The Sunday Times» —tampoco somos nosotros— acusó en un número reciente a las «autoridades» gibraltareñas de favorecer sus particulares intereses económicos en lugar de gobernar con justicia el Peñón. El articulista Tony Geraghty afirma que «los miembros del gobierno de la colonia quieren ser británicos más bien por intereses económicos que por desear ardientemente las instituciones políticas británicas», y arremete luego con «atos precisos contra el «primer ministro», sir Jossua Hassán, y el titular del «Desarrollo Económico», honorable S.A. Seruya. Por otra parte, pero en esta misma línea, es necesario recordar que cuando algunos exaltados políticos pidieron represalias contra España por el cierre del puerto de La Línea de la Concepción, las voces de industriales y comerciantes se alzaron frente a ellos, en las propias islas metropolitanas, para señalar que, a muy corto plazo, repercutirían contra su misma economía. Y el globo sonda sobre la no elección de nuestra geografía para las vacaciones veraniegas pinchó antes de elevarse un solo metro del suelo y no encontró ningún partidario de cumplir tal posibilidad.

El negocio de Gibraltar, así, parece un hecho histórico y, a la par, un hecho cotidiano. Pero la aguja de marear señala hoy otro rumbo. El contrabando no produce los pingües beneficios de otrora. Olvidemos los negocios «suí géneris» de Sassán, Seruya y compañía. Dejemos al margen el «boomerang» de ida y vuelta de las pensadas e inaplicables represalias. ¿Quién hace hoy su gran negocio en Gibraltar? La respuesta es indudable, rotunda, seca, indiscutible: Inglaterra. La base militar, en gran parte construida sobre territorio cuya usurpación reconoció ya Winston Churchill, es el negocio irritante, ilícito, que allí se consume cada día, como una carcajada burlona ante las doctrinas políticas de la humanidad de nuestro tiempo. Un negocio vergonzoso que, por supuesto, solo Londres explota porque solo a Londres beneficia.

SONRISA (STA. MARIA)
PROXIMA INAUGURACION
 CAFETERIA.—De las 3 a las 7 horas: Café, Té, Tartas, «Sandwichs», «Toast» y Fresas con nata (cosecha propia). PISCINA.
 BARBACOA.—Con número sorpresa, estilo americano, a partir de las 8'30 tarde.
Camino Son Torrella, 13

LA REVOLUCION CULTURAL

Por José María del Moral

ES evidente el creciente interés y preocupación por resolver nuestros seculares problemas de cultura, enseñanza y educación, interés puesto de manifiesto recientemente con motivo de la discusión en la Comisión correspondiente de las Cortes de los Presupuestos del Estado. En aquella ocasión se airearon cifras y se compararon gastos y puede decirse que no hubo intervención del Procurador o comentario de pasillo que no coincidiese en señalar la necesidad y oportunidad de dar a la enseñanza preferencia en las inversiones públicas.

El hecho es altamente consolador pues no hace aún muchos años para gran parte del pueblo español la cultura —salvo aquel mínimo saber elemental del leer, escribir y las cuatro reglas— era considerado como un producto de lujo, ajeno a las primarias necesidades y apetencias de las gentes. Algo vedado por costos e inasequible. Las masas en sus demandas de bienestar, seguridad, justicia y paz ignoraban todavía que es con la participación en los bienes de la cultura como más rápidamente se alcanzan y como únicamente pueden quedar garantizadas, porque nadie les había aclarado el estrecho condicionamiento entre revolución política-social y una revolución cultural. Este condicionamiento se da hoy con la revolución científica y el desarrollo tecnológico que ha dejado a la revolución cultural como la única, efectiva y posible revolución pendiente en nuestro tiempo.

Afortunadamente, el cambio está siendo rápido y profundo. Las nuevas ideas sobre la estrecha dependencia entre desarrollo económico, educación de masas y extensión cultural, empezian a calar en la conciencia del pueblo y es de esperar, hay que confiar, en que se conviertan en un clamor unánime de exigencias, en el compromiso de una empresa generacional, colectiva y solidaria. Por de pronto ya estamos llegando a la convicción, a la que otros pueblos antes llegaron, de que las inversiones en educación y promoción cultural son económicamente las más rentables de todas y más aún en países en desarrollo como el nuestro; que sin política de educación no hay verdadera política de desarrollo y de que por consiguiente garantizar la educación básica de todos los españoles ha de ser el primer objetivo de todo plan de desarrollo.

Las necesidades educativas no pueden esperar. Cada hombre, cada generación, tiene su momento, su oportunidad para educarse. Y la nuestra es ésta. Nuestro secular atraso con respecto a otros pueblos de nuestra común área europea tiene su causa no tanto en carencias materiales como en carencias educativas. Esto se ha dicho y repetido hasta la saciedad con escaso eco público por las minorías responsables de la

inteligencia. Esto es lo que hoy se dice, proclama y repite por la sociedad toda. Esta es la gozosa diferencia.

Quienes hemos tenido oportunidad de pulsar de modo directo los ajetos y demandas populares sabemos hasta qué punto cuenta hoy entre sus preferentes la educación. Hasta qué punto son hoy inmensa mayoría los padres de familia españoles que con preferencia a cualquier otro servicio público claman por escuelas e institutos, centros de formación profesional y técnica, aulas y laboratorios, colegios y bibliotecas, becas y ayudas al estudio y reclaman para ello una máxima atención en los Presupuestos del Estado. Con cuanta pasión exigen los medios con que poder hacer efectivo el primordial derecho —includible deber a un tiempo— de educar a sus hijos y la ilusión que tienen puesta en su promoción por la cultura.

Pero todavía en un reciente Congreso Nacional de Educadores se ha podido afirmar que la enseñanza es entre nosotros uno de los bienes peor distribuidos. La afirmación es grave, porque es la denuncia de la peor de las injusticias.

El momento es propicio para remediarla. El ambiente por primera vez demuestra historia, es favorable a dar preferencia a los temas y problemas educativos. Nunca la presión de una auténtica opinión a estos efectos sobre los poderes públicos ha sido tan fuerte y unánime. Objetivos, hace tan sólo unos lustros pura utopía como el de lograr la plena y gratuita escolaridad, incluido el bachillerato elemental, de todos los españoles está en puertas. La creciente masificación de nuestra Enseñanza Media se entiende como un hecho positivo e irreversible y se aspira a la no muy lejana —pese a los muchos problemas que se plantean— de nuestras Universidades. Porque sólo así el derecho que todo español tiene de recibir una educación básica e integral que le permita el desarrollo de toda su personalidad y le capacite para cumplir su misión en la vida en igualdad de oportunidades con los demás, podrá ser un derecho no sólo proclamado sino efectivo.

La hora española debe sonar decididamente por el meridiano de la enseñanza si queremos en serio emprender nuestra revolución cultural. Es una batalla —la de elevar nuestros niveles culturales y educativos— que hay que ganar y a plazo fijo y para la que hay que estar dispuestos a realizar cuantos esfuerzos colectivos sean precisos, convencidos de que los sacrificios económicos ofrecidos a la causa de la enseñanza, educación y cultura del pueblo, rentan el ciento por uno y lo rentan no solamente en material bienestar, sino, y esto es todavía mucho más importante, en paz social y concordia ciudadana.
 (Pyresa)

Inauguración del Restaurante «EL GALLO»

En la calle de Teniente Torres número 61, de Palma, se inauguró recientemente el Bar Restaurante «El Gallo» bajo la dirección del conocido «Cheff» de cocina don Fulgencio Hernández, que ejerció durante unos años en el Restaurante La Vileta, y que ahora al iniciar sus activida-

des propias empieza por todo lo alto, ofreciendo al público una auténtica cocina internacional, con platos más selectos y exóticos.

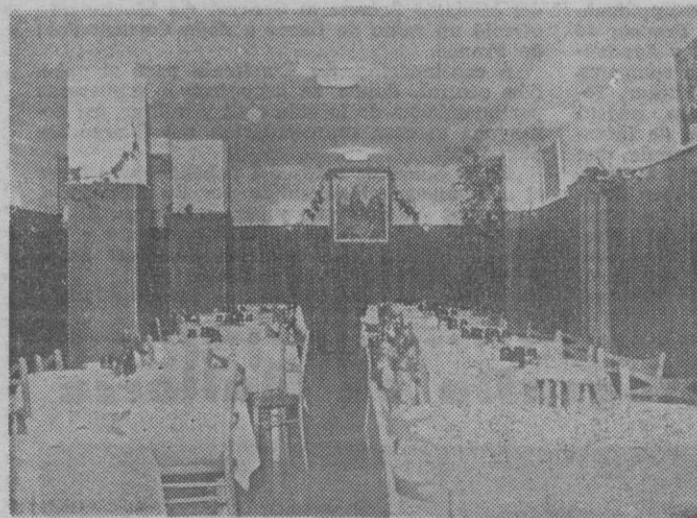
La decoración del local es sobria pero con sello de gran gusto artístico dentro de su estilo funcional, destacando y presidiendo el salón un cua-

dro de regulares dimensiones representando un gallo, como símbolo al nombre dado al establecimiento y maravillosamente ejecutado por el conocido pintor Juan Comas. Obras suyas, también son las demás pinturas que adornan el salón.

Las instalaciones de la cocina, barra y demás dependencias, han sido dotadas de los más modernos aparatos propios para esta clase de industria, así como la iluminación, abundante y de depurada técnica de colocación.

Asistieron a la inauguración don Juan Perelló, constructor de obras; señor Ordinas; señor Calderón; don Rafael Hidalgo, de «Sumun»; el pintor don Juan Comas; don Emilio Roca y buen número de componentes de la colonia extranjera de nuestra ciudad, entre los que vimos al doctor Young y esposa; señor Wyling, de «Tintorerías Coronet»; señora Huguis; señor y señora de Posnansky, y muchos más.

Atendieron a los invitados don Fulgencio Hernández y su distinguida esposa doña Isabel Bour, que les invitaron a un espléndido aperitivo y donde finalmente se brindó por la prosperidad del nuevo establecimiento.



VISTA PARCIAL DEL SALON COMEDOR. AL FONDO DESTACA EL SOBERBIO CUADRO DEL GALLO, QUE DA NOMBRE AL LOCAL. — (Foto ORFILA.)



ENTRADA AL RESTAURANTE «EL GALLO».

AQUÍ HOY

MIRANDO AL CIELO

Así —mirando al cielo— los ángeles de la Ascensión sorprendieron a los discípulos de Cristo. Dos personajes, con albas vestes, los cuales les dijeron: «Varones de Galilea, ¿por qué estáis mirando al cielo? Este Jesús, que os ha sido arrebatado al cielo, vendrá de la misma suerte que le acabáis de ver subir allí».

El monte de los Olivos sirvió de cátedra, desde cuya altura se pronunció, para aquellos hombres de hace veinte siglos, y para los de hoy —también para las generaciones de mañana— el mensaje de la Subida de Cristo a los Cielos.

Cuarenta días antes, un ángel refulgente como un relámpago, y vestido —también— de blancura de nieve, había dirigido, al mundo de todos los tiempos y de todas las culturas, razas y climas, la proclama de la Resurrección.

En la mañana del domingo, que siguió al primer Viernes Santo, hizo rodar la piedra con que había sido cerrado el sepulcro de Jesús de Nazaret, y, sentado sobre ella, clamó: ¡No está aquí. Ha resucitado!».

El pregón del ángel de la Resurrección —el mismo ángel que se apareció en el monte de los Olivos, el ángel de los grandes Misterios de Cristo— es el mensaje de la Fe del Cristianismo. El anuncio de los ángeles de la Ascensión, es el mensaje de la Esperanza cristiana.

La Fe —nuestra fe de hombres de la tierra— se asienta sobre la losa desnuda del sepulcro. Sobre la misma en la cual hallóse tendido el sagrado Cadáver del Señor, al ser depositado sobre ella por manos de discípulos y amigos. Sobre la mole que, en la mañana del Domingo más santo y triunfal de todos los tiempos, no mostraba sino los lienzos del entierro de Jesús de Nazaret. Si aquella piedra ofreciera hoy a las miradas de la historia, y de nuestra fe su Cadáver sacrosanto, el cristiano sería el hombre más miserable. Porque viviría de una creencia sin sentido real.

Pero nuestra esperanza se alimenta del contenido alto y profundo del mensaje de la Ascensión. «Este Jesús —dijeron los ángeles— que habéis visto subir al cielo, vendrá de la misma manera que le acabáis de ver subir allí».

Vivimos de la Resurrección y de la Ascensión de Cristo; igualmente que de otros grandes misterios cristianos. Es decir, que nuestros Dogmas no son puras verdades que sólo se prestan a elevadas especulaciones.

Los Dogmas del Cristianismo fueron proclamados para influir en la vida de los hombres. Porque encierran verdades que el Cielo reveló, para nutrir nuestra fe.

Han transcurrido veinte siglos desde el Jueves de la Ascensión; y, a pesar, del pregón de los ángeles, la humanidad no ha cesado de mirar al cielo. Al punto del espacio donde una nube se interpuso entre las miradas de los apóstoles y la hermosura de Cristo Resucitado.

Esa nube de la Ascensión —la que encubrió a Cristo, a los ojos de aquéllos— guarda las miradas de la fe de veinte siglos de Cristianismo y las más fervidas ascensiones de nuestra esperanza. Porque sabemos que, detrás de ella, se halla vivo el Redentor de la humanidad.

Porque se nos ha dicho que el Señor ha de volver, no nos estorba —sino que nos deleita— la nube de su Ascensión a los Cielos. De parigual manera, que gozamos, contemplando la desnudez de la piedra de la cámara sepulcral que veló su Cadáver.

Se hace difícil vivir la vida de las dolencias y contratiempos. Pero se hacen bevaderos, si aquella se vive, mirando al cielo.
 G. P.

NORMALIDAD UNIVERSITARIA EN MADRID

SE CELEBRA UNA «TRIBUNA LIBRE» EN LA FACULTAD DE POLITICAS

La Fiscalía del Tribunal Supremo, recuerda que el partido comunista está declarado fuera de la ley

Madrid, 22. (Cifra).— La jornada académica fue hoy de completa normalidad en las Facultades y Escuelas Especiales de la Ciudad Universitaria. La asistencia a las distintas clases ha sido muy numerosa.

Con objeto de que no puedan resultar sorprendidos quienes, sin compartir tal ideología o actitud, participen en actos tumultuarios o colectivos donde se produzcan estos hechos, parece conveniente advertir:

1.— El comunismo está declarado fuera de la ley en España, como partido, agrupación u organización (art. 2 Ley 9 de febrero de 1939, Art. 2 Ley 1 de marzo de 1940).

TRIBUNAL SUPREMO

Madrid, 22. (Pyresa).— Los servicios informativos de la Dirección General de Prensa nos remite la siguiente nota oficial de la Fiscalía del Tribunal Supremo: "Con ocasión de las alteraciones en la normalidad de la vida académica en la Universidad de Madrid, se han venido produciendo hechos que implican infracciones penales previstas en las leyes vigentes. Obstrucciones en las vías públicas, daños en edificios y vehículos, intimidación, violencia y coacciones sobre las personas, uso de explosivos, desórdenes públicos, etc., constituyen acciones penadas en todos los Códigos de países civilizados y, desde luego, incluidas en el Código español vigente, como delitos comunes.

ENTIERRO DE MANOLO, EL ORGANISTA DE «LOS BRAVOS»

RECIBIO SEPULTURA JUNTO A SU ESPOSA LOTTY

Madrid, 22. (Pyresa).— A las tres y media de la tarde se ha celebrado el sepelio de Manuel Fernández Aparicio, organista del popular conjunto músico-vocal "Los Bravos", que murió atropellado de un tiro de escopeta en el pecho, cuando se encontraba en su domicilio de Madrid.

En las inmediaciones del depósito de Santa Isabel se congregaron algo más de un centenar de curiosos y fans de "Los Bravos" muchos de los cuales expresaron su pésame a la familia del infortunado joven y a sus compañeros de conjunto. Uno de los componentes de "Los Bravos" y anfitrión a un redactor de Pyresa: "Ha sido una pérdida irreparable. No nos hacemos a la idea de que Manolo ya no esté entre nosotros".

CONSEJO DE MINISTROS

Importante Decreto-Ley sobre medidas urgentes de reestructuración universitaria

Madrid, 22. (Pyresa).— Un importante Decreto-Ley sobre medidas urgentes de reestructuración universitaria, por el que se crean Universidades nuevas en Madrid, Barcelona y Bilbao, dos nuevas Politécnicas en Barcelona y Valencia, y Facultades en San Sebastián, Santander y Extremadura destaca de la ampliación de la referencia al breve Consejo de Ministros celebrado esta mañana en El Pardo, hecha por el titular del Ministerio de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, a los periodistas. Este Consejo se ha anticipado a hoy, miércoles, ya que el viernes llega el Presidente tunecino Bourguiba a Madrid, y por otra parte, ha tenido lugar en sesión de mañana por la inauguración del Jefe del Estado de la Feria del Campo.

D. Eugenio López y López, nombrado Director General de Enseñanza Primaria y don Florentino Pérez Embid, de Bellas Artes

INFORME DE LOS FAVORABLES RESULTADOS DEL COMERCIO EXTERIOR, EN EL PRIMER CUATRIMESTRE DEL AÑO

de las unidades docentes. Se crean Universidades nuevas en Madrid, Barcelona y Bilbao, dos nuevas Politécnicas en Barcelona y Valencia y Facultades en Santander, San Sebastián y Extremadura. Naturalmente con un sistema de gradual puesta en marcha, como Facultades asociadas a las actuales.

La delicadeza del tema universitario que no puede ser resuelto sólo con medidas de Gobierno, sino para cuya solución hay que convocar a los docentes y los discentes a la sociedad entera, exige una extrema prudencia que obliga a que las reformas utilizadas sean a vía de ensayo, coexistiendo con éste la actual estructura de las Universidades y aún contando fundamentalmente con ellas. Es por ello por lo que se ha preferido esta manera de enfrentarse con la reforma universitaria: Para que en su día y a la vista de los resultados de este ensayo, las Cortes puedan encararse con una Ley de Ordenación Universitaria. Al mismo tiempo, junto a la razón fundamental que se acaba de señalar, eviten también razones de urgencia que obligan a no demorar ninguna de las posibles soluciones de la crisis universitaria. Dada la naturaleza de (Continúa en la pág. siguiente)

Franco inauguró ayer la VII Feria del Campo

«La auténtica raíz de nuestro pueblo continúa estando en el agro», dijo Solís Ruiz en su discurso de apertura

Participan cuarenta países y cinco mil expositores

(Viene de la primera página) DISCURSO DE SOLÍS RUIZ

«Hace sólo unas horas que la atención del mundo sindical estaba volcada hacia Tarragona, donde el pleno del Congreso de nuestra Organización se reunía para estudiar importantes temas que afectaban al futuro de la patria. Ahora es la misma Organización Sindical la que incorpora a sus realizaciones esta VII FERIA Internacional del Campo, que es una de las grandes tareas que le están encomendadas. Muchas veces he afirmado en mi constante peregrinar por nuestra geografía que España no está sólo en La Cibeles madrileña ni en las magníficas Ramblas de Barcelona, y que la auténtica raíz de nuestro pueblo continúa estando en el campo. En el que se encuentra lo mejor de nuestro pasado y la garantía de nuestro futuro, ya que una patria sin un campo próspero carecería de una de las grandes garantías del mañana. Sin un campo fecundo, alegre y rico continuador de nuestras mejores tradiciones, no alcanzaríamos nunca la España que deseamos.

Ilones de esta Feria se encuentran unas cinco mil cabezas de ganado, que revelan la importancia creciente de esta riqueza de España. Pero a su lado —porque esta Feria es como un mundo, variado y lleno de sorpresas inesperadas— están las Casas de cada una de nuestras provincias. ¿Quié han venido las regiones todas, desde Andalucía hasta Galicia y desde Cataluña hasta Extremadura, desde Navarra hasta Baleares y desde Aragón hasta Canarias. En la FERIA Internacional del Campo el agro español se acerca a Madrid, para que la capital no pueda olvidar la rica variedad de la nación toda, y el hombre del campo pueda estar en contacto con quienes viven en la más poblada de nuestras capitales. Campo y ciudad conviven así a lo largo de un mes, creando una relación y estrecho vínculo que son indispensables.

lo introduce al campo en la capital e impide que el agro español pueda en ningún momento ser olvidado. Esperamos que entre los visitantes de este año figuren varios millones de labradores, que así se convertirán en peregrinantes a esta magnífica demostración de las realidades agropecuarias del mundo y de España. Porque creemos firmemente en el campo, esta FERIA nos llena de satisfacción y es motivo de legítimo orgullo para cuantos en ella participan, como dirigentes y creadores o como simples visitantes.

Bajo el abierto y hospitalario cielo de Madrid, se inaugura en este momento una FERIA demostrativa de las grandes ambiciones españolas en materia agrícola. Sus instalaciones van a ser visitadas en las semanas próximas por millones de hombres y mujeres, que aquí comprobarán cómo el campo constituye uno de las grandes preocupaciones y muchas veces la máxima preocupación del régimen de Franco. Por eso y en nombre de todos, transmito su gratitud y la nuestra al Caudillo de España. Aquí está, señor, una tarea que gracias a nuestro desvelo ha podido realizarse.»

(Grandes aplausos acogieron las palabras finales del Ministro Secretario.)

A continuación el Caudillo dijo: «Declaro inaugurada la séptima FERIA Internacional del Campo, en su versión de 1968.»

Seguidamente, Su Excelencia, acompañado de su esposa y demás personalidades, recorrió el pabellón central, pasando luego al pabellón de los Estados Unidos, donde le aguardaba alto personal de la Embajada norteamericana en Madrid. Recorrido más tarde el sector ganadero internacional, donde concurren diversas especies de ganado selecto de varios países. Pasó después al pabellón argentino, donde fue recibido por el Embajador de la República Argentina en Madrid y por el Secretario de Estado argentino para la Agricultura. Se dirigió posteriormente al pabellón del I. N. I., donde le aguardaba el Ministro de Industria, Presidente, Vicepresidente y Secretario del I. N. I. y alto personal directivo del Instituto.

VISITA AL «PLUS ULTRA»

Fue emotiva la siguiente visita de Su Excelencia al pabellón especial de Argentina, donde se encontraba montado el hidroavión «Plus Ultra», con el que el Comandante Ramón Franco, el Capitán Ruiz de Alda, el Teniente de Navío Durán y el mecánico Rada, hicieron el histórico vuelo a Buenos Aires en 1926. El Caudillo contempló detenidamente el aparato, así como numerosas fotografías de la llegada a Buenos Aires del «Plus Ultra».

Tras visitar el pabellón francés, donde fue recibido por el Embajador de Francia en Madrid, Su Excelencia recorrió el pabellón de la vid, donde está instalada una exposición de vinos de todas las regiones españolas. Después se dirigió al pabellón del Comisario de la FERIA, donde le fue ofrecido un refrigerio.

Seguidamente, Su Excelencia y acompañantes se dirigieron al pabellón internacional, donde el Caudillo se detuvo en los stands de Austria, Bélgica, Portugal, México, Brasil, Polonia, Colombia, Costa Rica y Ecuador, así como en el destinado a la fundación «Generalísimo».

La siguiente visita fue al pabellón del Ministerio de Agricultura, donde Sus Excelencias fueron recibidos por el titular del Departamento, señor Díaz Ambrona, y señora, y visitaron la muestra de las realizaciones llevadas a cabo por el Ministerio, así como de los planes y proyectos.

En su recorrido, el Jefe del Estado y su esposa fueron objeto de una cálida acogida por parte del público estacionado en las calles de la FERIA, que aplaudió y vitoreó al Caudillo.

CONVIVENCIA ENTRE LA CIUDAD Y EL CAMPO

La FERIA Internacional que ahora abre sus puertas es una de las realidades de las cuales podemos sentirnos orgullosos, casi un millón de metros cuadrados de superficie, cinco mil expositores y en su demostración anterior cuatro millones de visitantes. Son una prueba de su importancia y de interés que en toda la nación ha provocado. Aquí se cuenta con los pabellones de cuarenta naciones extranjeras en los cuales se exhibe lo mejor de agro de otros miembros con los cuales nuestras relaciones adquieren creciente importancia.

Notorio es que una preocupación esencial del régimen ha sido el campo español, lo mismo en sus aspectos agrícolas que en los ganaderos, en los cuales se han realizado tantos e importantes avances. En los quinientos pabellones extranjeros son una prueba de la europeidad de España, al tiempo que los de pabellones y otras gentes conocen igualmente las transformaciones que en esta era de la técnica experimenta la vida del campo y la magnífica maquinaria que estos pabellones contienen, por un valor de varios cientos de millones. La agricultura tiende a convertirse en una industria, sin la cual sería imposible la existencia humana en una sociedad desarrollada. En otros aspectos la FERIA Internacional del Campo es una prueba de la variedad e intensidad de las relaciones sindicales con otras comunidades. A través de esta FERIA Internacional, España conoce mejor al mundo y el mundo conoce mejor a España.

PARA QUE EL MUNDO CONOZCA MEJOR A ESPAÑA

En esta hora solemne de la apertura de la FERIA, culminación del esfuerzo de muchos hombres en un trabajo silencioso, intenso y callado, nuestro agradecimiento se dirige ante todo al Caudillo de España. Nuestro campo no es el que recibimos hace treinta años, porque pese a muchas dificultades, en esas tres décadas ha sido inmensa la transformación del agro. Por eso nuestros campesinos tienen intacta su confianza en Franco y conocen sus preocupaciones y desvelos por el agro español, al que tanto ama. En un momento histórico nuestros agricultores debieron a Franco la conservación de sus haciendas e incluso de sus vidas, mas ahora le son deudores de las grandes transformaciones realizadas y del gran futuro que anhelamos. Esta FERIA es una demostración de la preocupación del sindicalismo y del régimen por el campo de la patria, y por los hombres que en el trabajo, siempre con esfuerzo, a veces con sacrificios y en todo momento con abnegación y entusiasmo.

VARIOS MILLONES DE VISITANTES

El agradecimiento de la Organización Sindical, creadora de esta FERIA, se dirige también a los Embajadores y Ministros presentes, y con especial gratitud a la República Argentina, que no sólo ha construido un pabellón nuevo, sino que nos ha enviado el «Plus Ultra» con el cual se hizo la primera comunicación aérea entre nuestros pueblos, en una gesta inolvidable para las naciones hispanicas.

Pero al tiempo que al Caudillo, a los Ministros y a los Embajadores, nuestra gratitud se dirige también a los agricultores y ganaderos, artífices de esta tarea impresionante. Ellos y sus provincias siguen esta feria con entusiasmo, porque saben que es una realización por que así decí-

TALLERES MANOLO
PONE A DISPOSICION DE TODOS LOS AUTOMOVILISTAS SUS LOCALES PARA CUALQUIER REPARACION DE SU AUTOMOVIL, LA CUAL SE EFECTUA CON LA MAYOR RAPIDEZ Y GARANTIA, CON LOS MEJORES TECNICOS Y UTILLAJE.
C/. MARIANO CANALS, 36 D. (TRAVESIA ARAGON)

EL PRESIDENTE DE TUNEZ LLEGO AYER A MALAGA

En su visita oficial a España

Málaga, 22. (Pyresa).— A las 11 y media de la mañana tomó el DC-8 de Iberia, en el que ha realizado su viaje desde Nueva York el Presidente de Túnez, Habib Bourguiba. En su visita oficial a España, pues, el Presidente del país hermano ha pisado tierra española en la capital de la Costa del Sol.

Entre el séquito del Presidente tunecino, que forman unas sesenta personas, figuran su hijo Hassan Bourguiba junior, Ministro de Asuntos Exteriores de aquel país; Chedli Klibi, Ministro de Asuntos Culturales y de Información; Ahmed Ben Sala, Ministro de Economía Nacional; Benichou Najji, Director de Cooperación Internacional del Ministerio de Negocios Extranjeros.

En el aeropuerto dieron la bienvenida al ilustre huésped el Embajador de Túnez en Rabat, Doctor Chatty; de Túnez en Madrid, señor Zouir Chelli; Comandante Razzyk Sarraj, Ayudante de Campo del Presidente Bourguiba; una delegación de la ciudad tunecina Nabeul, con el Alcalde de dicha ciudad, señor Taoufik Lajouf y cuatro concejales de aquel ayuntamiento así como otros destacados miembros de su séquito, y todos las primeras autoridades de Málaga.

En la pista del aeropuerto rindió honores una compañía del Ejército del Aire, con bandera y banda de música, perteneciente a la Base Aérea de Málaga, y otra del Regimiento de Infantería Aragón 17.

Apenas descender el Presidente Bourguiba del avión, fué saludado por el Teniente General señor Salas Larrazabal y seguidamente el Presidente tunecino subió a un podium, mientras que las bandas interpretaban los himnos de Túnez y España.

A continuación el Doctor Bourguiba restituyó las fuerzas y seguidamente, desde una tribuna, presenció el desfile de una compañía que le rindió honores.

Más tarde, el Presidente y su séquito se trasladaron al salón de recepciones del aeropuerto, donde el señor Villacero, Jefe de Protocolo, presentó al Presidente tunecino a las autoridades y personalidades malagueñas. Tras des-

cansar unos minutos y expresar su satisfacción por encontrarse en España y agradecer el cálido recibimiento que se le había tributado, el Presidente Bourguiba se trasladó por carretera a Marbella, acompañado de su séquito y autoridades.

EN MARBELLA

Marbella, 22.— «Es una pena vivir al dictado de los médicos. De buena gana hubiera apurado todo el contenido de la taza. ¡Huele tan bien!», dijo el Presidente de Túnez, señor Habib Bourguiba, cuando después de haberse hecho preparar una taza de gazpacho e iba a apurarla su médico personal le aconsejó que no lo hiciera.

Ocurrió esto ante un "buffet" del hotel donde se aloja, en que se mostraban los típicos platos de la cocina española —tortilla, paella y gazpacho andaluz— cuya composición de este último le fue explicada por el "maitre" del hotel.

El Presidente de la República tunecina, después de haber descansado durante toda la mañana en el apartamento del hotel donde se aloja, hizo un recorrido por los jardines y pistas del mismo, acompañado de sus personalidades de su séquito.

Los centenares de personas que se encontraban en aquellos momentos en los jardines, en su mayoría extranjeros, acogieron con muestras de viva simpatía la presencia del presidente Bourguiba.

Después del paseo, el Presidente y las personalidades de su séquito ocuparon una mesa en los jardines del hotel, donde almorzaron en la intimidad.

Finalizada la comida, el primer mandatario tunecino presenció un programa informativo de "Televisión Española" en la sala de la planta noble del hotel, precisamente el espacio que registraba su llegada al aeropuerto internacional de Málaga.

El señor Bourguiba mantuvo una cordial y animada charla con los periodistas que le siguen en su visita oficial a España, a los que animó a cumplir su cometido, encomiando la perseverancia que demuestran en realizar su misión.

Posteriormente, el Presidente se retiró a sus habitaciones.

CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la página anterior)

los gastos de Educación, que han de considerarse como de inversión, estas medidas de urgencia se financiarán con cargo a las dotaciones existentes sin producirse incremento presupuestario.

El esfuerzo que se va a realizar para la puesta en funcionamiento de las nuevas Universidades no supondrá en modo alguno una merma de la atención que se va a prestar a las Universidades actuales.

El Gobierno hará el esfuerzo necesario para que las Facultades creadas en la nueva Universidad de Madrid inicie sus actividades en el próximo año por lo menos en el primer curso.

Por último la rápida puesta en vigor de este Decreto-Ley permitirá solucionar el problema de la congestión del alumnado universitario en algunas de las Universidades españolas.

El señor Fraga se refirió a continuación a la parte correspondiente al Ministerio de Agricultura.

Se ha aprobado la orden por la que se regula la campaña arrocera 1968-69 y otra por la que se introducen ligeras modificaciones a la actual tipificación del arroz cáscara. Ambas órdenes están inspiradas en el principio de estabilidad de precios acordada por el Gobierno. Sin afectar para nada al principio de la estabilidad se establece para la próxima campaña la posibilidad de realizar exportaciones de arroz superdilatadas al normal abastecimiento del mercado interior, a la vista de la favorable coyuntura del mercado internacional y subvención de las campañas para la extinción de plagas.

PLAN DE BADAJOZ

Del Ministerio de Agricultura ha sido aprobada una importante medida que tiene por objeto la concesión de un anticipo de 310 millones de pesetas con cargo a las inversiones asignadas al Instituto Nacional de Colonización en el II Plan de Desarrollo, para que el Ministerio de Obras Públicas pue-

da contratar determinadas obras de la zona de Zujar, con lo cual queda asegurada la continuación, sin interrupción de las obras del Plan de Badajoz en la referida zona del canal de Zujar.

IMPORTACIONES DE GANADO SELECTO

Ha sido aprobado un crédito de 54 millones de pesetas para subvencionar las importaciones de ganado selecto al amparo del Decreto-Ley 15-1967 de 27 de noviembre, que servirá para compensar los aumentos de precios en dichas importaciones a consecuencia de la devaluación de la peseta.

La desaparición de las circunstancias internacionales que motivaron las medidas de excepción acordadas en el Decreto de 10 de julio de 1967, en orden a asegurar el suministro de productos referidos, justifica la derogación de dicho decreto.

Por otra parte, la creciente demanda de fuel-oil, butano, propano y naftas, aconsejaba regular la adquisición de los mismos a las refinadoras de exportaciones, en condiciones económicas justas, que contemplen debidamente los intereses de la renta de petróleos.

Tal es el doble objeto del Decreto del Ministerio de Industria aprobado por el Consejo.

El señor Fraga se refirió a continuación a los informes de diversos Ministros. El señor Solís informó al Consejo sobre la celebración del IV Congreso Sindical en Tarragona, dedicado a estudiar el proyecto de bases sobre la futura Ley Sindical. El señor Solís subrayó que se habían producido más de 800 intervenciones en el Congreso, al que habían asistido setenta observadores extranjeros. En el transcurso del Congreso se habían elevado treinta mociones que conocerá la Comisión Permanente del Congreso Sindical.

Hubo otros informes del Ministro de Asuntos Exteriores sobre política exterior, de la Vivienda sobre planes y construcciones en Sevilla y Cádiz, y de Agricultura sobre campos y cosechas.

HACIENDA

Por su parte, el Ministro de Hacienda informó al Consejo que durante los cuatro primeros meses del año las inversiones acogidas al nuevo régimen de exención fiscal han alcanzado los 25.777 millones de pesetas.

Las inversiones más importantes corresponden al sector del metal con 8.342 millones de pesetas, al sector eléctrico con 8.077 millones de pesetas y al de industrias químicas con 5.036 millones de pesetas.

El Ministro de Comercio informó al Consejo sobre las cifras del comercio exterior en el pasado mes de abril y, especialmente, sobre los resultados favorables del comercio exterior en el primer trimestre del año en curso en comparación con los del mismo trimestre del pasado año, así como las exportaciones en el período enero-abril 1968, han sido superiores en 67,2 millones de dólares, a las realizadas en el mismo período en 1967, lo que supone un aumento del 15 por ciento. Las importaciones en el mismo trimestre del año en curso han sido inferiores a las del pasado año en 24 millones de dólares, lo que equivale a un descenso del 2 por

ciento. En consecuencia, el déficit de la balanza comercial en el período enero-abril de 1968 es inferior en 91 millones de dólares, es decir, un 12 por ciento, al registrado en el mismo cuatrimestre del pasado año.

En un informe del Ministerio de Plan de Desarrollo se refirió al índice del coste de la vida en el mes de abril ha aumentado en un 0,8 por ciento, frente a un 1,4 por ciento en el mes de abril del año anterior. Con el alza del coste de la vida el índice de fijación de la nueva paridad de la peseta ha sido del 2,2 por ciento, frente al 3,3 por ciento en el período de un año atrás.

Los precios al por mayor se han incrementado en un 1,1 por ciento en abril del presente año, frente a un incremento del 1,5 por ciento en el año 1967.

Por último, el señor Fraga se refirió a los nombramientos hechos en el seno del Consejo de Eugenio López y López, hasta ahora Delegado Nacional de Juventudes, pasa a ser Director General de Enseñanza Primaria, y se nombra a don Florentino Pérez Barja, Director General de Bellas Artes.

El Ministro había recibido a periodistas a las tres menos cuarto de la tarde.

EL TIEMPO

Ligero aumento de temperatura

MADRID, 22. (Servicio especial de Pyresa, por BO-REAS). Durante las últimas veinticuatro horas la nubosidad fue abundante en Galicia, Cantábrico, las dos mesetas, Extremadura, cabecera del Ebro y Canarias, registrándose precipitaciones débiles o inapreciables.

Las temperaturas han subido hasta veintinueve grados de máxima en Sevilla y veintiocho en Córdoba. Las mínimas fueron de un grado bajo cerca en Soria y cero grados en Vitoria.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Las altas presiones centradas en el Báltico se extienden hacia el Sur y llegan a la Península donde, aunque la presión va debilitándose, está siendo suficiente esta cuña para desarticular y frenar los sistemas frontales que se acercan por el Atlántico. Los mapas previstos dan esta cuña anticiclónica bastante debilitada ya pero todavía suficiente para impedir que se alcancen los frentes de lluvia. Los vientos serán, en general, de componente Sur, templados, y a mediodía es probable alcance un frente a la costa occidental de la Península. Mañana deberán tener tiempo poco nuboso en el Cantábrico, Extremadura, centro, La Mancha, Andalucía, Segura, Levante y Baleares, aunque es probable alpuere por la tarde; en Galicia y Canarias habrá cielo nuboso o muy nuboso, con luvias en la primera región citada. Las temperaturas continuarán subiendo.

TEMPERATURAS EXTREMAS CAPITALES EUROPEAS

	Minima	Máxima	Minima	Máxima	
Oslo	2	5	Lisboa	11	21
Helsinki	-1	6	Berlín	5	14
Estocolmo	0	11	Hamburgo	4	16
Londres	6	12	Bonn	6	16
Manchester	6	10	Milán	8	21
Amsterdam	7	17	Roma	13	20
Copenhague	5	12	PALMA	10	22

DEL 1 DE JUNIO AL 5 DE JULIO DEBERAN PRESENTARSE LAS DECLARACIONES SOBRE LA RENTA

Madrid, 22. (Cifra).— Se ha iniciado el reparto de impresos e instrucciones para declaración del Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas, por las rentas de 1967.

Están obligados a presentar declaración por este impuesto, con independencia de que hayan recibido o no los impresos, quienes se encuentren en algunos de los siguientes casos:

- Primero: Cuando las rentas determinadas en los impuestos a cuenta (rústica, urbana, trabajo personal, rentas de capital y beneficios comerciales e industriales) excedan de 200.000 pesetas, o de 300.000 si se trata exclusivamente de rentas de trabajo personal.
- Segundo: Las personas en las que se de alguna de las circuns-

tancias comprendidas en los apartados siguientes:

- 1.— Cuando la cantidad satisfecha por utilización de viviendas exceda de 5.000 ptas. mensuales, o de 6.000 si el contrato de arrendamiento se hubiese celebrado dentro de los cinco años anteriores al 31 de diciembre de 1967.
- Tratándose de vivienda propia del contribuyente, cuando el producto íntegro o renta catastral asignado a la misma exceda de 24.000 pesetas.
- 2.— Que posean o utilicen automóvil de potencia igual o superior a 9 hp., o más de uno, cualquiera que sea su potencia.
- 3.— Cuando además de poseer o utilizar un automóvil de cualquier potencia, satisfaga por vivienda más de 4.000 pesetas mensuales o de 4.800 si el contrato de arrendamiento se hubiera celebrado dentro de los cinco años anteriores al 31 de diciembre de 1967.
- Cuando se trate de vivienda propia del contribuyente, se computará dicho signo si el producto íntegro o la renta catastral asignado a la misma excede de 18.000 pesetas.
- 4.— Que hubiera satisfecho durante el año por la utilización de inmuebles urbanos de esparcimiento y recreo un alquiler superior a 40.000 pesetas.

Si el inmueble fuera propiedad del contribuyente, cuando el producto o renta catastral fuese superior a 20.000 pesetas.

Tercero: Las personas físicas que obtengan plus-valía por la enajenación de activos mobiliarios o inmobiliarios adquiridos por cualquier título, excepto el de sucesión hereditaria, con menos de uno o tres años de antelación respectivamente.

Quienes estén obligados a declarar y en unos días no hayan recibido en su domicilio los impresos pueden pedirlos en las oficinas de la respectiva Delegación de Hacienda, personalmente, por correo o por teléfono.

Se recuerda que, juntamente con la declaración de renta, ha de hacerse la del impuesto sobre el lujo por tenencia de automóviles. De no estar obligado a declarar por renta y si por este impuesto de lujo, se deberá presentar ahora la oportuna declaración por tenencia de automóviles, si no se hizo en el mes de enero, que es el plazo normal para los no sujetos a impuesto de renta.

Se pueden consultar en la Delegación de Hacienda las dudas que se planteen en relación con la declaración.

El plazo para declarar es de 1 de junio al 5 de julio. No conviene dejarlo para última hora.

NUEVO TRASPLANTE DE CORAZON

EL PACIENTE ES LOUIS JOHN FIERRO, DE 54 AÑOS. EL DONANTE, UN JOVEN DE 17

Nueva York, 22. (Efe).— Un nuevo trasplante de corazón, el cuarto en tres semanas se ha llevado a efecto esta noche por el equipo dirigido por el Doctor Denton Cooley, en un hospital de Houston, Texas.

El recipiente ha sido esta vez un hombre de 54 años, identificado como Louis John Fierro, vendedor de coches. El donante un joven de 17 años, natural de Pasadena, California, muerto víctima de una hemorragia cerebral.

El trasplante fue realizado 84 minutos después de la muerte del donante.

De las operaciones de trasplante llevadas a cabo por el Doctor Cooley y su equipo sobrevive todavía C. Thomas, de Fenix, Arizona, a quien se realizó la operación de trasplante hace tres semanas.

ATAQUE AL CORAZON

Oslo, 22. (Efe-Reuter).— Harald Mueller, capitán del transbordador noruego «Blenheim», que salvó la vida a 167 personas, gracias a su sangre fría y a las órdenes que dio para abandonar el barco durante el voraz incendio que se declaró a bordo cuando el buque navegaba ayer por el Mar del Norte, ha tenido que ser hoy hospitalizado rápidamente al sobrevenirle un ataque cardíaco.

Mueller se hallaba inconsciente, ciego y en estado grave cuando fue recogido por un helicóptero que partió del remolcador alemán «Heros» en la mañana de hoy y que le transportó hasta Christiansand en la costa noruega. Desde el

PLAZA DE TOROS DE PALMA
HOY JUEVES
5'30 tarde
FESTIVIDAD DE LA ASCENSION DEL SEÑOR
EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS
PARA LA PRESENTACION EN LA ACTUAL TEMPORADA DEL FABULOSO TORERO

¡PALOMO LINARES!
 6 BRAVOS TOROS DEL EXCMO. Sr. CONDE DE MAYALDE 6
«El Viti»
«Palomo Linares»
Pedro Benjumea
 Venta de localidades en las taquillas: Plaza Weyler (lado del Teatro Principal), Tel. 21 79 38; Bar Rosales; Viajes Universal (Calvo Sotelo - El Terreno) y Bar Cojuelo (frente Plaza de Toros).

EL DOCTOR BARNARD EN EL SANATORIO DE LA PAZ
 Madrid, 22. (Pyresa).— En el Sanatorio de la Paz ha tenido lugar esta mañana ante el Dr. Barnard, una operación extracorpórea, realizada por el Dr. Martínez Bordiá, consistente en la implantación de protesis valvular por insuficiencia de la válvula aórtica.
 Seguidamente, el Dr. Barnard, acompañado del Dr. Martínez Bordiá y su equipo, visitó en el mismo sanatorio al niño Fernando Vivar Gómez, de 13 años, operado hace dos años por el Doctor español de insuficiencia mitral, que tiene una válvula plástica, y coincidiendo con la revisión fue visitado esta mañana por el famoso Dr. Barnard. El niño se encuentra en perfecto estado de salud.
 A continuación, y en el mismo Sanatorio, se procedió a un trasplante de corazón a un perro por el Dr. Barnard. El corazón preparado por los equipos de Marqués de Villaverde.

Francesco se fugó de la cárcel saliendo por la puerta principal
 Roma, 22. (Pyresa).— Francesco Chinaglia, de 33 años, se fugó de la cárcel de Vigevano, saliendo por la puerta principal del edificio penitenciario durante la hora de guardia. Inmediatamente, agentes de la policía y carabinieri se lanzaron a la búsqueda del fugitivo, pero sin éxito.
 No se conocen las circunstancias en que Chinaglia se escapó. Había sido encarcelado a principios de año, cumpliendo una condena por resistencia a una orden pública, condena que cumpliría dentro de cuatro meses. Esta es la segunda vez que el detenido de la prisión de Vigevano se fuga por la puerta principal.

HOY, 24 Págs.

La opinión de muchos observadores

En Francia se está cerrando un período histórico

LA UNIVERSIDAD NO VOLVERA A SER NUNCA LO QUE FUE

LA CASA BALENCIAGA HA DEJADO DE EXISTIR COMO FIRMA DE ALTA COSTURA

PARIS, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel DE AGUSTIN). La opinión de muchísimos observadores ha coincidido en afirmar que los días que estamos viviendo en Francia cierran un período histórico y son el colofón de una época. Dicen ellos que la Universidad francesa no volverá nunca a ser lo que fue; que las condiciones sociales para el trabajador y para los funcionarios no podrán ya dar un paso atrás, y que incluso la concepción de nuestro universo capitalista y burgués ha sufrido una profunda transformación. No sabemos si somos actores o espectadores de un cambio tan fundamental de la época, pero de lo que sí estamos seguros es que somos testigos de la agonía de los exquisitos lujos del último medio siglo: Hoy ha dejado de existir como comercio de alta costura la más prestigiosa firma de la moda femenina, la casa «Cristóbal Balenciaga».

LA EPOCA NO SE PRESTA

Este español de Guetaria llegó a París en 1937 y abrió un establecimiento de lujo que tenía el sello de la más noble selectividad femenina. El modista Balenciaga era, sin duda, el más ilustre, el más genial y el más elegante de los creadores de modas para la mujer.

Hoy ha cerrado sus puertas porque estima que la época no se presta a sus creaciones.

Y en otro distrito no lejano, otro nombre ilustre de la alta costura, igualmente español, ha renunciado a la explotación de otro negocio de modistería: Antonio del Castillo, sobrino-nieto de Cánovas del Castillo.

La desaparición de estas dos casas es evidente que significa una verdadera revolución. La mujer elegante acaba de perder a dos de los más grandes poetas de su silueta.



DIEZ MILLONES DE AMERICANOS SE ACUESTAN SIN SABER SI COMERAN AL DIA SIGUIENTE

Los granjeros destruyeron catorce mil cerdos para que no cayese el precio de la carne

Johnson pide tres mil novecientos millones de dólares para la guerra del Vietnam

Nueva York, 22. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Diez millones de americanos se acuestan cada noche sin saber cómo —y sobre todo si— comerán al día siguiente. Digo bien diez millones de americanos, hombres, mujeres y niños, sobre todo niños. La gran empresa nacional de la televisión «CBS» nos enseñó anoche un impresionante programa, algunos de estos seres cuyo destino es padecer hambre en el país más rico de la tierra. Ante todo, los descendientes de aquellas tribus nativas que tuvieron que pagar con la pérdida de su propia libertad, independencia y felicidad, el que los descendientes de los emigrantes que llegaron a bordo del «Mayflower» pudieran alcanzar a su vez tan luminosas metas, como lo proclama la Constitución de los Estados Unidos. En el desierto de Arizona, por ejemplo, vimos cómo la tribu de los indios Navajos, arrinconada en la clemente noviorienta de la espléndida ruta de la civilización americana, contempla el desfile del fabuloso progreso técnico, industrial y económico que caracteriza a este pueblo, con ojos en los que el hambre ha anidado incluso la luz de la esperanza. Hay niños, infan-

LOS HIJOS DE LOS ESCLAVOS

Mas no son sólo los hijos de las tribus pieles rojas, los que no han encontrado asiento alrededor de la mesa del banquete americano. También sufren hambre los hijos de los esclavos que el hombre blanco trajo encadenados para plantar aquí, con el tabaco y algodón, la semilla de su prosperidad original. En Alabama, por ejemplo, hemos visto a niños y adultos padeciendo una miseria y un hambre que generalmente se asocia con la India. Niños con el vientre hinchado, apoyados sobre unas piernas de gorrón. Madres envejecidas prematuramente, que no logran amamantar a sus críos ¿Y qué pensar de ese muchachito (Continúa en la pág. siguiente)

LA SALUD DEL PAPA

SE HA AGRAVADO LA ARTROSIS QUE PADECE PABLO VI

Los médicos le prohibieron el traslado a S. Juan de Letrán

(Viene de la primera página) privadas; la metódica dosificación de las intervenciones públicas del Pontífice; la prohibición médica de que se efectuase el traslado previsto a San Juan de Letrán por una temporada.

quietud que gana a los fieles tras de casi todas las apariciones públicas del Pontífice. Es evidente que Pablo VI no ha recuperado aquella vivacidad, aquella fortaleza de voz, aquella seguridad que le caracterizaban hace un año.

TODO PREPARADO

Durante la Semana Santa, en efecto, todo estaba preparado en el palacio laterano para recibir al Santo Padre. Incluso los servicios técnicos del Vaticano habían ultimado los más nimios preparativos. Aunque con las veladuras características de los hábitos vaticanos, el anuncio de este traslado había sido hecho. Pablo VI, sin embargo, permaneció en el Palacio Apostólico. La crisis del Viernes Santo, que tanta preocupación llevó a todo el mundo cristiano, había inquietado seriamente a los médicos, que recomendaron a Papa Montini una severa terapia. Tras varios días de absoluto reposo, Pablo VI reemprendió sus paseos cotidianos por el jardín colgante construido por iniciativa de su Secretario sobre la techumbre del palacio apostólico y reanudó las curas de helioterapia aconsejadas por los médicos tras la intervención de Noviembre y a las que debe el fuerte bronceado de su rostro.

RUMORES APRENSIVOS

En ningún momento se han quietud que gana a los fieles tras de casi todas las apariciones públicas del Pontífice. Es evidente que Pablo VI no ha recuperado aquella vivacidad, aquella fortaleza de voz, aquella seguridad que le caracterizaban hace un año.

La reactualización del tema de la enfermedad del Papa provocada por «Oggi» logra un amplio margen de credibilidad pública precisamente por la in-

HA FRACASADO LA MOCION DE CENSURA

EL GOBIERNO PUEDE SEGUIR GOBERNANDO: LE FALTARON 11 VOTOS

LA SITUACION EN LA CALLE ES MAS AGOBIANTE QUE NUNCA

PARIS, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustin). — Uno de los aspectos de esta larguísima y tremenda crisis parece que lleva camino de resolverse favorablemente para el Gobierno. Nos referimos al puramente parlamentario. El Gobierno francés ha salido indemne de esta colosal coalición que se había organizado contra él. La moción de censura no ha llegado a cubrir sus objetivos porque le faltaron 11 votos y constitucionalmente el Gabinete del señor Pompidou puede seguir gobernando «con la aprobación de la mayoría parlamentaria». Desde el punto de vista político, esto ha sido un éxito innegable y no cabe duda que se debe a la habilidad y a la maestría, incluso al tacto con que el Primer Ministro lleva las cosas dentro del Palais Bourbon. No faltaron los momentos de inquietud, ni las escenas patéticas, ni los choques «de hombre a hombre». No faltaron tampoco las manifestaciones de que se ven sacrificados, no de cuantos convertirían la dignidad en una materia mercantilizable en el terreno político. No faltaron tampoco ni los augurios ni los pronosticos, ni siquiera las promesas fatalistas y estuvieron también presente, como ejemplo, los magníficos discursos y la enorme altura oratoria de casi todos los participantes en el debate. Pero todo eso no es más que un exponente muy singular y muy limitado de la actualidad francesa e incluso podríamos asegurar que un exponente casi negativo, porque la verdad es que el drama nacional no es un drama político, donde las cartas son conocidas de todos, sino un drama popular, cuyas necesidades y cuyos efectos pueden tomar en cualquier momento un cariz distinto.

SITUACION AGOBIANTE

Hoy, aún más que ayer, la situación en la calle es agobiante. Al decir la calle nos referimos al pueblo. Las necesidades son mayores, la parálisis más general e incluso el ridículo, mayor. La moda de ir ocupando fábricas y al mismo tiempo centros, lugares públicos y asociaciones, se ha convertido en un hecho ordinario. Los literatos quisieron manifestar su hombría al margen del intelectualismo, requiriendo ocupando, diganlo ustedes como quieran, la Asociación Nacional de Escritores. Los jugadores de fútbol han hecho lo mismo con la Federación. Los niños de las escuelas más elementales reaccionan en muchos puntos de idéntica manera y no hay taller, ni fábrica, ni gremio, ni oficina que no vea aparecer de cuando en cuando un piquete de huelguistas dispuesto a ocupar una-

nu militar» lugares de trabajo o de reunión. TRIUNFO ANARQUISTA

Todo ello ha convertido el país en una especie de campo anarquista donde la autoridad no depende de la mayoría, sino del más osado, y como la fuerza pública no toma armas ni contra medidas, los hechos se repiten innumerablemente.

Nada es ni fácil, ni cómodo, ni prometedor. El efecto, el Gobierno del señor Pompidou sigue disfrutando del apoyo de la mayoría parlamentaria y sus títulos, como sus derechos, continúan intactos. ¿Pero puede decirse lo mismo de su autoridad? Mientras no se restablezca el orden, mientras la vida no se normalice, la calidad de Ministro o de Ministerio será un símbolo sobre el papel. PIDEN EL REGRESO

DE COHN

Claro que ciertas medidas ya permiten augurar que si no hay solución para un plazo inmediato, se emprenderá, por lo menos, el camino que conduce a ella: El famoso estudiante de origen alemán judío que fue la causa de los primeros incidentes, nos referimos al joven Cohn, se había ido a Alemania para pronunciar una conferencia y una vez allí se enteró de que las autoridades francesas estaban dispuestas a impedir que volviera a entrar a este país. Inmediatamente, sus amigos organizaron otra manifestación de estudiante, a la cual se han sumado unos 4.000 muchachos, y en ese desfile enarbolan banderas rojas y cantando «La Internacional» aparecen a nuestro juicio los últimos estertores de un monstruoso elemento anárquico que era la fiera amenazadora de una revolución juvenil. Mientras estamos transmitiendo esta crónica, la manifestación del Barrio Latino no ha dado ningún incidente y si a medianoche se disuelve sin sangre y sin choques, el resumen servirá para explicar, que la fuerza del movimiento estudiantil llevó a efecto su canto del cisne la noche de 22 de mayo.

EL PROBLEMA DE LOS OBREROS

Pero, en cambio, queda pendiente el problema de los obreros, el problema social, que es lo mismo que decir el problema sindical. Las fábricas con sus Comités, con sus reivindicaciones, con su paro forzoso, son otras tantas obras llevadas a cabo por la dirección marxista y mientras los trabajadores no reanuden el servicio, mientras los empleados y los funcionarios no asisten disciplinadamente al trabajo, mientras la vida no se normalice, la autoridad estará en precario y la fuerza de los Sindicatos, entendiéndose, de los dirigentes comunistas, será tanto mayor.

Es de esperar que en el discurso que pronunciará pasado mañana el Presidente De Gaulle, las soluciones definitivas a este grave problema empezarán a apuntarse y que entonces los hombres aceptarán, resignados o satisfactoriamente, volver a sus obligaciones, acabando de una vez con la amenaza de esta anarquía que deshonra a la sociedad y amenaza con hundir al país.

De momento, nada se dice de las famosas reformas. El señor Pompidou, Primer Ministro, aclaró esta mañana en el Parlamento en lo que se refiere a la Universidad, que los exámenes tendrán que llevarse a cabo y los títulos, a quien los merezca, volver a ser extendidos. Aquella Universidad revolucionaria y revolucionada será, si se llega a conseguir, una meta a alcanzar el año próximo, pero de momento las cosas deben volver a lo que se llama el cauce normal, entendiéndose, la rutina. Y mientras tanto se apaciguar el conflicto social que, continuamos diciéndolo, agarró la existencia del país. Trece días más de privaciones y de falta de suministros pueden conducir Francia a un estado caótico.

EL DIRECTOR DEL INSTITUTO ESPAÑOL DE PARIS. EN MADRID Madrid, 22. (Pyresa). — Se en-

cuentra en Madrid, el Director del Instituto Español en París, don Joaquín Pérez Villanueva. Su estancia está relacionada con los disturbios de París de estos últimos días, en que grupos extremistas han tomado la Universidad y como parte de ella el Instituto Español.

El Sr. Pérez Villanueva, ha mantenido conversaciones con las autoridades españolas del Ministerio de Educación y Ciencia.

LONDRES

Los comunistas británicos entran en el «juego» que azota a Francia

El domingo, dos manifestaciones: UNA DE OBREROS Y OTRA DE ESTUDIANTES

LONDRES, 22. (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Antonio CASTRO). Los comunistas británicos han decidido entrar en el juego que azota a Francia. Londres será testigo el próximo domingo de dos manifestaciones: Una de obreros, organizada por el partido comunista «en solidaridad y apoyo de los camaradas franceses». Y otra de estudiantes: La Universidad de Bristol (invadida ayer por la policía) y la de Essex, han enviado millares de panfletos; un grupo de oradores franceses trotskistas hablará a los estudiantes. ¡Se aproxima Inglaterra a esa peligrosa órbita desencadenada en París!

IZQUIERDA El resultado de las elecciones italianas ha sido factor decisivo para que los comunistas británicos se lancen a la acción. Son una minoría (poco más diez mil), pero buscan por los mismos caminos que el partido comunista francés la alianza con otros grupos extremos: «Morning Star», órgano del partido comunista británico, lanza hoy una llamada a la coalición de un frente popular.

El desplazamiento hacia la izquierda en Francia por la violencia y el caos, y en Italia por las elecciones, preocupa aquí seriamente: «Italia no ha votado por la estabilidad», denuncia «Times» en un editorial que titula «Uno de cada tres» (apoya al comunismo en Italia). Francia es ejemplo de lo que puede provocar una minoría decidida a cuando encuentran alianzas.

ESTIMULOS Y en Inglaterra hay estímulos suficientes

como para reagrupar a los descontentos hacia una acción suicida, al estilo francés: Nada menos que nueve millones de trabajadores británicos, agrupados en siete sindicatos, tienen planteados hoy fuertes demandas salariales, que el Gobierno puede autorizar.

Anoche fue aprobada en el Parlamento la Ley sobre congelación de precios y salarios, con una mayoría oficial de treinta y cinco votos (otros diputados laboristas se abstuvieron); según esa Ley, el tope de subida salarial es de 3,5 por 100, siempre que vaya acompañada de un aumento en la producción.

Pero las demandas salariales de esos nueve millones de obreros son todas superiores al diez por ciento.

A subrayar el irritante contraste de tantos por cientos entre obreros y patronos, contribuye no poco un informe publicado hoy sobre el estado financiero de las cincuenta mayores compañías británicas: Sus valores, que el año pasado totalizaban 10.540 millones de libras esterlinas, han subido en lo que va de año algo así como el 50 por 100: 15.976 millones de libras esterlinas.

Los obreros están cansados de una congelación de salarios que arrastran sobre sus espaldas desde el verano de 1966. Y no ocultan su malestar ante esos formidables porcentajes de Banca y Bolsa.

La única esperanza es que con la misma energía que actuó sobre los salarios el Gobierno se decida ahora a intervenir sobre los beneficios.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS

Mobilización general en Haití

EL GOBIERNO PIDE LA URGENTE REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 22. (Efe-Upi). — El Gobierno de Haití ha ordenado la movilización general, según indican noticias recibidas en las Sedes de las Naciones Unidas, a raíz de un intento de invasión por el aire, que según dijo el Presidente Duvalier fue aplastado rápidamente.

Las noticias de la movilización proceden de Méjico, donde el Embajador de Haití, Rodolphe Baboun dijo que las fuerzas de invasión estaban integradas por «mercenarios» y un grupo de exilados de Haití descontentos con el régimen de Francois Duvalier.

El propio Duvalier ha dicho a su Embajador en Washington, Arthur Bonhomme que de los 35 hombres que formaban el grupo invasor, cinco resultaron muertos en lucha en el aeropuerto de Haití, donde aterrizó el avión «B-25», que utilizaron los exiliados para lanzar una bomba sobre Puerto Príncipe y sobre el aeropuerto en el que aterrizaron, y fue capturado por las tropas del Gobierno.

Añadió el Presidente que los 30 invasores restantes estaban siendo «perseguidos» por las tropas del Gobierno, posiblemente por las montañas que rodean el extremo norte de la isla.

U THANT NO COMENTA El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant no ha hecho de momento, comentario alguno sobre lo que piensa hacer respecto a la protesta oficial presentada por Haití en el organismo mundial, el martes, por el bombardeo e invasión de su territorio. La protesta de Haití pide simple-

mente, que el informe sea trasladado al Consejo de Seguridad en interés de la paz internacional.

El Presidente Duvalier ha informado que después de un bombardeo de 20 minutos de duración llevado a cabo por un cañonero de la marina de Haití, contra la zona ocupada por los invasores, la infantería se lanzó al ataque y las fuerzas invasoras, después de casi una hora de resistencia «huyeron precipitadamente». Las tropas del Gobierno no han tenido bajas. Preguntado Duvalier si esperaba que se produjese más invasiones, contestó que «cualquier otro intento correría la misma suerte que éste».

PIDE REUNION URGENTE

DEL C. DE SEGURIDAD

Naciones Unidas, 22. (Efe-Reuters). — El Gobierno de Haití ha pedido hoy que se convoque una reunión urgente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas después de conocerse las noticias de un intento de invasión llevado a cabo por los exiliados que se oponen al régimen de Duvalier.

El Embajador de Haití, Raul Siclait, hizo entrega de la petición al Presidente del Consejo, Lord Saradon, de Gran Bretaña. El diplomático haitiano afirmó en una carta dirigida ayer a las Naciones Unidas que «con toda probabilidad» el intento de invasión fue efectuado desde Estados Unidos, Cuba, Jamaica, la República Dominicana o las islas Bahamas, y añadió que un acto de esta naturaleza «solamente puede haber sido efectuado con la tolerancia de

determinados miembros de las Naciones Unidas.

EE. UU. RECHAZA LAS ACUSACIONES DE

HAITI SOBRE EXILADOS

Washington, 22. (Efe). — EE. UU. rechazó hoy las acusaciones de Haití de que había «tolerado» a los exilados haitianos lanzar la frustrada invasión desde territorio norteamericano.

Robert McCloskey, portavoz de la Secretaría de Estado de Estados Unidos afirmó que «EE. UU. continúa encauzando a todos aquellos exilados que violan las leyes de neutralidad».

El portavoz se refirió a la declaración del Embajador de Haití en Washington, Arthur Bonhomme, en el sentido de que el Gobierno norteamericano tolera las actividades de los exilados haitianos, mientras persigue tenazmente a los exilados cubanos.

«No existe evidencia disponible ahora de que las actividades de los exilados haitianos, tanto políticas como militares, han sido realizadas desde territorio norteamericano», indicó el portavoz.

McCloskey añadió que «no existe evidencia de que el régimen de Fidel Castro esté complicado en la fracasada invasión de la República de Haití».

El funcionario dijo que desconocía la base del avión «B-52» de donde habían despegado los invasores. Fuentes haitianas señalan que partieron de la isla de Gran Iguana, Bahamas, en territorio británico.

LAS CONVERSACIONES DE PARIS

XUAN THUY ACUSO A LA DELEGACION NORTEAMERICANA DE OBSTINACION Y MANTIENE EN EXIGIR EL CESE DE LOS BOMBARDEOS COMO CONDICION PRE...

París, 22. (Efe). — Cuatro horas y cuarenta y cinco minutos duró la sesión de hoy, cuarta de su serie, de las conversaciones americanas - norvietnamitas preliminares para la paz en el Vietnam. El representante de la legación norvietnamita fue el primero en tomar la palabra.

Insistió Xuan Thuy en la inutilidad de la delegación americana en solicitar ninguna reciprocidad en la condición presentada por la parte norvietnamita de cese de los bombardeos y todo otro acto de guerra sobre el territorio de la República Democrática del Vietnam. Declaró Xuan Thuy en su intervención de hoy que la responsabilidad es exclusiva de Norteamérica de que las conversaciones no hayan avanzado hasta el momento ya que «la obstinación de la delegación americana en no aceptar las condiciones legítimas impuestas por el Gobierno de Hanoi lo impiden».

«Nosotros, dijo Xuan Thuy, nunca hemos practicado la escalada no tenemos pues, por qué iniciar la desescalada». Insistiendo a continuación en la violación de los acuerdos de Ginebra, por parte del Gobierno americano hasta iniciar una «guerra especial» en el territorio del sur, continuada por una «guerra local». Continuó refiriéndose a la declaración del Presidente Johnson del 31 de mar-

zo pasado en la que «mostró su preocupación por la suerte de los soldados americanos, satélites y del Gobierno fantoche del Vietnam del Sur».

LA SALVACION DE LOS AMERICANOS

Es necesario dejarlos y que el pueblo vietnamita los eduque y los haga hombres. En cuanto a la salvación de la vida de los americanos y soldados satélites, la solución está en que el Gobierno americano los retire de los campos de batalla. Ni el pueblo vietnamita tiene ningún interés contra ellos ni contra el pueblo vietnamita. No hay ninguna razón para que esta situación se haya producido».

La intervención del Delegado de la República Democrática del Vietnam durante la mañana de hoy puede resumirse en estos tres puntos: La repulsa de los falsos argumentos de Norteamérica, orientados a crear la confusión en la opinión pública y a eludir una respuesta a las exigencias «legítimas» del Gobierno de Hanoi. La obstinación de la Delegación americana, causa de que las conversaciones no progresen hasta el momento presente. La responsabilidad que deberá asumir, total y plena, el Gobierno americano si las conversaciones oficiales no llegan a un buen término.

INTERVENCION DE HARRIMAN

París, 22. (Efe). — «Nosotros deseamos —nosotros continuamos deseando— que estas conversaciones sirvan para un intercambio de puntos de vista y queden exentas de polémicas», con estas palabras, a las 9.30 gmt, de hoy, se inició la intervención de Harriman en la cuarta reunión de la conferencia oficial de París.

Harriman que tomó la palabra en primer lugar después de subrayar «deseamos utilizar nuestro tiempo en discusiones productivas», manifestó su deseo de contestar a una intervención en Xuan Thuy en el curso de la reunión del pasado sábado con respecto a la autodeterminación del Vietnam del Sur. Harriman dijo: «El Presidente Johnson ha repetido varias veces que nosotros nos llamamos en el Vietnam del Sur con el fin de preservar los derechos al pueblo survietnamita y para que puedan determinar su propio futuro en las bases de un hombre-un voto, libres de coersión y de interferencias exteriores. Yo deseo ahora preguntarle a usted la misma pregunta —¿Está la República Democrática del Vietnam preparada para reconocer el derecho a la autodeterminación del pueblo del Vietnam del Sur, libre de coersiones e interferencias?»

NUESTRA POLITICA NO ES NUEVA

«Nuestra política de autodeterminación no es nueva, añadió Harriman. se ha expuesto en numerosas ocasiones».

El pueblo survietnamita sentirse libre de toda interferencia para poder determinar sí mismo su futuro».

Con respecto a su relación de que el Gobierno de la República del Vietnam es una «feca» añadió Harriman, refiriéndose a Xuan Thuy, esto es, y de poca ayuda para las negociaciones. Estas afirmaciones contribuyen a obtener una atmósfera en la que podar honestamente nuestras negociaciones para resolverlas. NO PODEMOS CESAR LOS BOMBARDEOS

Con respecto a sus reiteradas peticiones de cese de bombardeos, añadió el embajador norteamericano, debo decirles «en conciencia, no podemos cesar todos los bombardeos tras continúan en peligro las vidas de nuestros hombres y nuestros aliados. Los acuerdos futuros determinarán cuándo podremos cesar los bombardeos».

Harriman, concluyó su intervención insistiendo en que estaba interesado en que se abrieran a un lado las negociaciones en estas reuniones. Añadió: «Yo propondría servir a la prensa los resultados completos de nuestros comentarios después de cada sesión una breve y general declaración acerca de la reunión habida. Creo, que así, nuestras conversaciones podrían ser un auténtico cambio de punto de vista».

FUNERAL POR EL ALMIRANTE DON CARMELO MOSCARDO

PRESIDIO DONA CARMEN POLO DE FRANCO Madrid, 22. (Cifra). — La Iglesia de los Carmelitas de los Baños, se celebró esta mañana funeral por el alma del comandante don Carmelo Moscardo, jefe del General Moscardo del Alcázar de Toledo.

Presidió la esposa del Estado, doña Carmen Polo Franco, y asistieron, entre numerosas personalidades, el jefe de la Casa Militar del Generalísimo, Teniente General don Castañón; Gobernador de Madrid, don Juan Manuel Santayana; Subsecretario del Ministerio del Ejército, don José Medrano y Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro. Terminado el funeral, se dio un solemne responso.

EL GIRO

MOTTA VENCIO EN LA SEGUNDA ETAPA

Saint Vicent, 22.— El italiano Gianni Motta ha sido el ganador de la segunda etapa del «Giro» de Italia, disputada entre Novara y Saint Vicent, sobre un recorrido de 189 kilómetros. Motta, invirtió en el recorrido 5-2-12, a la velocidad media de 37,520 kilómetros por hora.

En segundo lugar se clasificó el actual Campeón Mundial de Fondo en carretera, el belga Eddy Merckx, en el mismo tiempo que el vencedor. El primer corredor español fué el abulense Julio Jiménez,

que hizo un tiempo de 5-02-15 y entró con el tercer pelotón, encabezado por Michele Dancelli.

El belga Merckx sigue encabezando la clasificación general, en 8-01-08, seguido de Motta, a seis segundos. Julio Jiménez ocupa el decimotercero, a diez segundos del líder.

Los corredores españoles han tenido hoy una buena actuación, en general, ya que Jiménez, Velez, Momeñe y Mariano Díaz entraron a escasa distancia del ganador, Motta.

El primer intento serio de escapada se produjo a cargo de Milioh, que, acompañado por su coequipier Poli, saltaron del pelotón apenas se había dado la salida, tomando rápidamente ventaja, que llegó a ser de dos minutos de diferencia sobre el gran pelotón, encabezado por el líder, Merckx.

A seis kilómetros de la llegada, Motta dio un tirón fortísimo y se despegó del grupo, pero el líder, Merckx, saltó rápidamente a su rueda, sin que el italiano pudiera zafarse de la vigilancia del belga; y ambos, emparejados, fueron rápidos en busca de la meta. Detrás, la batalla se desencadenó en el grupo, a cargo de Maurer, Neste, Dancelli, Delisle y Gimondi, que saltaron también del pelotón y rodaron en seguimiento de los dos de cabeza, sin que pudieran darles alcance. Merckx y Motta se dispusieron a disputar el sprint, pero el italiano, sabedor de la gran velocidad del belga, le sor-

prendió faltando bastante para la llegada y Merckx ya no pudo alcanzarle, cruzando Motta la meta en primera posición.

CLASIFICACION OFICIAL DE LA SEGUNDA ETAPA

- 1. Gianni Motta (Italia), 5 horas, 2 minutos, 12 segundos, a 37,520 kilómetros por hora.
2. Eddy Merckx (Bélgica) id.
3. Rolf Maurer (Suiza), 5-02-13.
4. Van Neste (Bél.), 5-02-14.
5. Michele Dancelli (Italia), id.
6. Raymond Delisle (Fran.), id.
7. Felice Gimondi (Ita.), 5-02-15.
8. Kees Haast (Holanda), id.
9. Italo Zilioli (Italia), id.
10. Jean Claude Theillere (Francia), 5-02-16.
11. Desire Letort (Francia) id.
12. Adriano Passuello (Italia) id.

- 13. Julio Jiménez (España), id.
14. Eusebio Velez (Esp.), 5-02-18.
15. José Momeñe (España), id.
16. Mariano Díaz (España), id.
19. José María Errandonea (España), 5-02-20.
CLASIFICACION GENERAL

- 1. Eddy Merckx, 8-1-8.
2. Gianni Motta, a 6 segundos.
3. Rolf Maurer, a 7 s.
4. Willy Van Neste, a 8 s.
5. Michele Dancelli, id.
6. Raymond Delisle, id.
7. Felice Gimondi, a 9 s.
8. Kees Haast, id.
9. Italo Zilioli, id.
10. Jean Claude Theillere, a 10.
11. Julio Jiménez, id.
12. Eusebio Velez, a 12 s.
13. José Momeñe, id.
14. Francisco Gabica, id.
15. José Mª Errandonea, a 14 s.
16. Luis P. Santamarina, id.

35 máximos, de 14 resultados cobrarán 484.443 ptas. cada uno

Madrid, 22. (Alfil).— Tras diez horas y media de escrutinio, he aquí el resultado provisional final, de la jornada de Apuestas Mutuas de la semana pasada:

35 máximos acertantes de 14 resultados, a cuatrocientos ochenta y cuatro mil cuatrocientas cuarenta y tres pesetas. Mil doscientos cuarenta y tres de trececientos a trece mil seiscientos, noventa pesetas. Y veintinueve mil ochocientos treinta y dos, a setecientos setenta

y siete pesetas. La recaudación ascendió a treinta y dos millones cuatrocientos ochenta y cuatro mil cuatrocientos noventa millones de pesetas.

El cincuenta y cinco por ciento de los premios es de cincuenta millones ochocientos sesenta y seis mil cuatrocientos «etena pesetas, y corresponden a cada categoría: Dieciséis millones novecientos cincuenta y cinco mil cuatrocientas noventa pesetas.

LA OTRA CARA DE U.S.A.

(Viene de la página anterior) de 14 años que en voz monótona contó cómo va a la escuela con el estómago vacío y, sobre todo, como padece vergüenza —dijo, cuando la vergüenza debería ser sentido por el pueblo en su conjunto— cuando sus demás compañeros almuerzan a mediodía, mientras él se aleja sin comer, sin dinero tan siquiera para comprarse un panecillo?

MORIRSE DE HAMBRE

«Rechacemos las respuestas usadas. Si jamás habeis visto a un pequeño negro muriéndose de hambre en el delta del Mississippi, como lo he visto yo, entonces sabe que éste no es tiempo para hablar de política de alegría», ha dicho días atrás Robert Kennedy, el único candidato presidencial que realmente ha penetrado en esos rincones tristes de la geografía nacional que no ilumina el sol de la prosperidad americana.

TIENE LA CULPA

En parte, el hambre que padece el negro —y algún blanco— en los Estados del Sur, se debe a la mecanización. Una sola máquina cosecha hoy el algodón que antes recogían ochenta pares de manos

negras. Pero no es sólo la mecanización. Millares y millares de hectáreas que podrían alimentar a millones de seres permanecen deliberadamente estériles por mor de una política gubernamental que, en aras de mantener los precios, paga subsidios al agricultor para que no cultive sus campos. Hace apenas unos días, los granjeros americanos destruyeron a 14.000 cerdos, enterrándolos en fosas comunes a fin de evitar que caiga el precio de su carne. Lo grave es que el hambre que atrofia los músculos de los niños, destruye también irremediablemente sus cerebros, por lo que si llegan a edad adulta, no podrán incorporarse en la corriente industrial que requiere capacidades y calificaciones fuera del alcance de su mente. No es que falte dinero. El Presidente Johnson acaba de pedir tres mil novecientos millones de dólares adicionales para la guerra en Vietnam (el presupuesto de la Defensa ascenderá así a unos setenta y seis mil millones de dólares para un ejército de 3.543.000 hombres) y ha prometido incluso mil millones de dólares a los vietnamitas para reconstruir lo que la guerra destruyó, si jamás vienen a callar los cañones.

SORTEO DE LA COPA DAVIS

ENCUENTRO ESPAÑA - SUECIA Barcelona, 22. (Alfil).— En el Ayuntamiento se ha celebrado a primera hora de la tarde el sorteo de los partidos correspondientes al encuentro de Copa Davis entre España y Suecia, segunda ronda del grupo «A», de la zona europea.

El resultado del sorteo ha sido el siguiente:

Viernes: Gisbert - Bengtson y Santana - Nherell.

Sábado, encuentro de dobles, con equipo a designar por los capitanes de los equipos.

Domingo: Gisbert - Nherell y Santana - Bengtson.

JIMENEZ, ARBITRARA EL PORTUENSE - AT. BALEARES

Madrid, 22. (Pyresa). — Los árbitros que dirigirán los partidos del próximo domingo, día 26, son los siguientes:

COPA DE S.E. EL GENERALISIMO

(Octavos de final)

- Sabadell-Zaragoza señor Rigo
Real Madrid-Sevilla señor Ortiz de Mendivil
Real Sociedad-Barcelona señor Alvarez Martínez
Elche-Málaga señor Zariquiegui
Betis-Atco. Madrid señor Pintado
Atco. Bilbao-Las Palmas señor Oliva
Español-Valencia (día 25) señor Martín Alvarez
Pontevedra-Celta de Vigo señor Sánchez Ibáñez.

PROMOCION A PRIMERA DIVISION

- Córdoba-Calvo Sotelo señor Gardeazábal.

TERCERA DIVISION (Fase de Campeones)

- Linense-Tarrasa señor Carreño
Cacereno-Onteniente señor Medina Díaz
Huesca-Leonesa señor Muñoz
Orense-Condal señor Serrano
Ilicitano-Avilés señor Balaguer
Alavés-Plus Ultra señor Orellana
Portuense-AT BALEARES señor Jiménez

TERCERA DIVISION (Fase de Subcampeones)

- Baracaldo-Salamanca señor García Rodríguez
MAHON-Gandia señor Pascual Tejerina
Tarragona-Valdepeñas señor García Jaime
Talavera-Terrez Industrial señor Nieto
Ensidesa-Elbar señor Olavarría
Almería-Aragón señor López Mor tenegro
Compostela-Madense señor Bayón.

Advertisement for 'SEMANA TRIUNFAL' featuring 'SEDOTA E ABBANDONATA' film and 'ARTE Y ENSAYO' theater. Includes details about the film, cast, and showtimes.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
Santos Robustiano, mr, y Torcuato.
Turnos de adoración solemne al Santísimo Sacramento: Continúa en Santa Clara...

14: Primavera y humo; 14,05: Nudo palmesano; 14,10: Deportes: la figura de la semana; 14,30: Servicio informativo de R.N.E.; 14,50: Avisos y comunicados oficiales; 15: Café con música; 15,30: La playa negra; 15,45: Escaparate de novedades; 16: El Tióvivo de la alegría; 17: Discoparada; 18: Regina Coeli; 18,05: Confidencias; 18,35: Cantan ellas; 19: Pista de baile; 20: Radio internacional. Audición en lengua inglesa; 20,30: Ventana al Universo; 20,45: Desde la Quinta Avenida; 21: Evocaciones; 21,30: Radio Taxi; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22,15: Nocturno de Europa; 22,30: Noche de ronda; 23: Cita a las once; 24: La frontera de un nuevo día; 1: Cierre.

RADIO MALLORCA
Programa para hoy

7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7,02: Música al despertar; 7,20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7,57: Matinal Cadena Ser; 9,30: Nuestros amigos; 9,45: Paco Ruiz, detective privado; 10: Cita con la radio; 10,46: Radioscopy; 11,30: Viaje a las estrellas; 11,45: Club Bacomo; 12: La hora del Angelus; 12,03: Servicio Meteorológico Nacional; 12,05: Disco club; 12,15: Ritmos al sol; 12,20: Cinco minutos con Nuclear; 12,30: Mediodía Cadena Ser; 13,15: Pasarela de actualidad; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta; 14,01: Palma, hoy; 14,05: Torneo en microsurco; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15: Galería breve; 15,10: De lo nuevo... lo mejor; 16: Historias de mamá; 16,27: Galería breve; 16,30: El veneno es amargo; 17: La penumbra; 17,23: Galería breve; 17,25: Consultorio Acrevem; 17,30: La canción de las brujas; 18: Amores decisivos (cadena); 18,28: Galería breve; 18,30: Santa Isabella; 19: Rapsodia en miedo; 19,29: Galería breve; 19,30: Oscar cuenta sus aventuras; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Emisión de solicitados; 20,15: No-do de los deportes; 20,25: Galería breve; 20,30: Aniversario (cadena); 21: América en las alas de Iberia (cadena); 21,15: Matilde, Perico y Periquín (cadena); 21,30: Catorce aciertos (R. N. E.); 22:

dietaario

Radio Nacional de España; 22,15: Orquesta Filarmónica de Alemania del Sur; 22,45: Ustedes son formidables (cadena); 24: Mallorca: hora cero; 1: Hoy en el mundo; 1,15: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR

Programa para hoy
7,30: Apertura; 7,32: Saludo al sol; 7,42: Cuando nace un nuevo día; 7,45: Alborada; 8,30: Humor en pijama; 8,45: La Biblia busca un hogar; 8,50: La Estrella de la mañana; 9: Transition. Emisión en Inglés y Español; 9,25: Boletín meteorológico; 9,30: Club de amigos; 10: La hora Logan; 11: Destino: Ellas; 11,35: Compró y vendió; 11,40: El último grito; 11,45: Cantan Los Javaloyas; 12: Angelus; 12,10: Cuál de los tres; 12,15: Radio Optimismo; 9,25: Pablito, papá y mamá; 13: Nueva Frontera; 13,30: Canconer d'avui; 13,55: La entrevista que pudo ser; 14: Hora; 14,30: Información Nacional; 15: Buenas tardes, Mallorca: Noticiero provincial. Mallorca, hoy. Noticiero del deporte; 15,30: Cartelera; 15,45: Show del Disco; 16,45: Entre amigos; 17,35: Niñolandia; 17,40: Ritmos sorpresa; 18: Gran Discoteca; 19: Studio Alemán; 20: Transition. Emisión en Inglés y Español; 21: Sto. Rosario en familia; 21,15: Meridiano del Borne: Primer Plano. Mirador de la ciudad. Microfono discreto. Panorama deportivo; Teletipo de los deportes; 21,45: El católico al día; 21,58: Farmacias de guardia; 22: Información Nacional; 22,20: Boletín meteorológico; 22,25: Clase única; 22,30: Discografía; 23: Noche de España. Concierto Español; 24: Mensaje para el silencio; 0,05: Club de Medianoche; 0,55: Mañana será noticia; 1: Buenas noches y fin de la emisión.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
(*) Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 211249; Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Teléfono 214171; Cardell, Plaza Carde-

nal Reig, 2. Tel. 251928; Caldentey, Gabriel Carbonell, 79. Tel. 225338; (*) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Teléfono 215371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Av. Jaime III). Teléfono 231070; (*) Oliver, Carmen 28. Tel. 211511; Palmer, Marqués de la Cenja, 6 (Son Armadams). Tel. 230731; Perras, Calle Hostales, 2. Teléfono 212861; Planas, Honderos, 78. Tel. 211507; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Tel. 222735; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 232660.

Abierta de 10 noche a 9 mañana
(*) Vda. Trián, San Miguel núm. 159.

Abiertas hasta las 12 de la noche
Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets); Palmer, Marqués de la Cenja, 6 (S. Armadams). * Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido
Teléfonos: 230946 - 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta)
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Telf. 211229.
Ambulancias: 222179 y 251447. Bomberos: 251234. Policía: 211221.

URGENCIAS MEDICAS
SERVICIO PERMANENTE.
Dr. JIMENEZ PEINADO
Tel. 222008

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Abundante nubosidad. Vientos moderados de componente Este. Marejadilla, con intervalos de marejada.

OBSERVACIONES
Humedad relativa: 67 x 100. Insolación: 8 horas.

BILETES DE BANCO
EXTRANJEROS

Table with exchange rates for various currencies: 1 Dólar U. S. A. 69,50; 1 Dólar canadiense 64,22; 1 Franco francés 14,03; 100 Francos C. F. A. 27,48; 1 Libra esterlina 165,46; 1 Franco suizo 16,35; 100 Francos belgas 137,39; 1 Marco alemán -17,42; 100 Liras italianas 11,05; 1 Florin holandés 19,10; 1 Corona sueca 13,38; 1 Corona danesa 9,24; 1 Corona noruega 9,67; 1 Marco finlandés 16,44; 100 Chelines austriacos 267,44; 100 Escudos portugueses 241,48; 1 Dirham 11,18; 1 Crucero nuevo 15,71; 1 Peso mejicano 5,35; 1 Peso colombiano 3,13; 1 Peso uruguayo 0,12; 1 Sol peruano 1,12; 1 Bolívia 14,95; 1 Peso argentino 0,14; 100 Dracmas griegos 221,49

TELEVISION

MATINAL
9,45: Carta de ajuste; 10,00: Apertura y presentación; 10,02: Buenos días. El símbolo de nuestra Fe, por el Padre José Miguel Sustaeta. Jueves de la Ascensión: "La comunidad cristiana". Santa Misa, desde los Estudios de Miramar en Barcelona; 11,20: Concierto. Comentarista: Antonio Fernández Cid; 12,15: Cierre.

SOBREMESA
1,45: Carta de ajuste; 2,00: Presentación; 2,02: Avances informativos; 2,04: Panorama de actualidad. Comentarios musicales, por Antonio Fernández Cid. Vamos a la mesa, por Maruja Callaved; 3,00: Telediarlo; 3,30: España al día (Cataluña, Aragón y Navarra); 3,40: Novela: "Pacuita". Capítulo IV; 4,10: Daniel Boone. Hoy: "El Comandante Mingo".

HOY, 24 Págs.

ESPECIAL
20: Hípica. Retransmisión desde el Club de Campo, de Madrid, de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

TARDE
7,30: Avances informativos; 7,35: Aula TVE. Hoy: "El problema de los juguetes de guerra", por Alfonso Alvarez Villar; 7,45: Hombres bajo el mar. Hoy: Batida en el Mediterráneo; 8,15: Dibujos animados. Hoy: "El pirata poliglota".

NOCHE
8,30: Por Tierra, Mar y Aire. Hoy: "El Plus Ultra". 9,00: La España viva; 9,29: Avances; 9,30: Telediarlo; 10,00: Misión imposible. Hoy: "El espía". El grupo de "Misión: Imposible" debe impedir que un agente enemigo se apodere de la otra parte de unos documentos, en un país pequeño y neutral; 11,00: La hora del mundo. Hoy: Inglaterra, por Enrique Terán y Manuel Blanco Tobío; 11,50: Telediarlo; 0,05: El alma se serena: "El cauce" por José Luis Prado Noguera; 0,14: El programa de mañana. Meditación: 0,15: Cierre.

Antenas UHF - VHF FM cables especiales - accesorios
ANTENAS COLECTIVAS
por Ingeniero Telecomunicación
gico TV
Depósito Palma
Fco. Sancho, 48 - Tel. 253395

Cupón del ciego
035

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»
O.M. 1.385 KCS
Programas para hoy
7,53: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8,20: Santo Rosario; 8,35: Mes de las flores desde Lluc; 8,40: Cita en la mañana; 9,10: Radio noticias; 9,40: Estampa flamenca; 10: Antena al mundo, primicia musical; 10,06: Radio Club. Radio Club Nacional; 11: Mallorca y sus pueblos. Novedad musical; 11,05: Por una apuesta; 11,20: La medicina en antena; 11,30: Poker de variedades; 12: Regina Coeli; 12,05: Séptimo arte; 12,30: Cita con Bacomo; 13: España es noticia. El disco de hoy; 13,05: Mensaje de amistad; 13,30: De todo... para todos;

REGRESO LA DELEGACION MALLORQUINA QUE FUE HACE DIAS A ISLANDIA

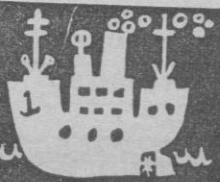
AEROPuerto LLEGO UNA PRINCESA PROCEDENTE DE LONDRES

REGRESARON
En un aparato de Islandair regresó la delegación mallorquina que marchara hace algunos días. Como recordarán dicho conjunto estaba constituido por una pareja de bailarines, unas modelos, así como representantes de industrias mallorquinas. Con ellos viajaba el señor Gamundi, perteneciente a Meliá. LONDRES
De Londres, en un aparato de BEA, vino el señor Whitney Straight, vicepresidente de la famosa fábrica de coches Rolls Royce. El Sr. Straight, suele visitar Mallorca muy a menudo. NOVEDADES
Resulta que al despertar el día, don José Cerdá de BEA, se convertía en padre de familia. No lo pude ver, como consecuencia de este cambio tan brusco como serio. Mientras que don Guillermo Coll, del catering del Pequeño Mundo, celebrará hoy, por todo lo alto, la Primera Comunión de su hija, Rosita Coll Bibiloni, y nada menos que en los salones del mismo Pequeño Mundo. INCREIBLE
Me paseaba de arriba abajo y de abajo arriba en busca de noticias, cuando de pronto veo a una señora, pequeña, con la cabeza casi blanca, de unos cincuenta y algo, vestida de sport, pero me parecía que algo le faltaba. Continué mirando medio sorprendido, tenía todo el aspecto de haber perdido la falda. Lo que sucedía, bien mirado, es que sobre el traje de baño — por lo menos eso parecía que era — se había colocado un jersey corto, de ahí que pareciera a medio vestir. HOY
No hablaremos de cifras esta vez. Siemplemente al darme cuenta de que es jueves, ya pienso que es un día difícil. Con decirles que el número de pasajeros disminuye, y que se convierte en el día de la semana de menos movimientos, está dicho todo. Y para ahondar las cosas, lo más probable es que el tráfico de Francia continúe como ha estado. DUSSELDORF
Y finalmente, hoy debe llegar los invitados de Iberia, procedentes de Dusseldorf-Palma. Estos señores permanecerán alrededor de 24 horas en la isla, tiempo durante el cual tendrán un activo e interesante programa. Hasta mañana. COCO MENESES

PARCE QUE EL DE AYER FUE UN DIA DE LOS BUENOS, EN CUANTO A LO REFERENTE A PASAJEROS. DESDE LA MAÑANA HASTA LA TARDE HUBO MOVIMIENTO, PRINCIPALMENTE INTERNACIONAL, Y APENAS SI SE NOTARON LAS PAUSAS.
Los vuelos regulares trajeron una buena cantidad de personas, y aunque faltaron los de Francia, eso no fue óbice para que se notara disminuido el ir y venir de pasajeros.
Circuló insistentemente el rumor de que los Príncipes de Mónaco marcharían con destino a Barcelona, pero en ningún momento, ni por la mañana ni por la tarde hicieron su aparición para dirigirse a la Ciudad Condal, como se decía tenían programado.
En cambio tuvimos otros pasajeros con características reales que llegaron procedentes de Londres.
ZARZUELA
El nombre de Francisco Bosch es conocido en el mundo de la zarzuela. Bien, Francisco Bosch que trabaja para una agencia de viajes, llegó ayer de Barcelona, después de una corta pero triunfal gira artística.
Había actuado en Valencia los días sábado y domingo últimos, con las obras "Los gavilanes", "La canción del olvido" y "Luisa Fernanda". Y en Barcelona con "El pájaro azul" que según me dijo el mismo Bosch, hacía quince años que no se presentaba en la capital catalana.
Se que con motivo de sus bodas de plata artísticas, realizaría una función en Valencia y luego vendría con el mismo conjunto a Mallorca. Francisco Bosch, hace 20 años hizo su primera gira internacional: México, Cuba, Venezuela.
Procedente de Londres, en el caravelle de Iberia, llegó una importante dama cuyo título es de Princesa al haber contraído matrimonio con un príncipe polaco.
No les cuento mayores detalles, ya que hallamos una nota en la sección "Pequeños Reportajes".
aeropuerto fue atendida por la señorita Ferrero de PASAJEROS
Con destino a Alemania, marchó la señorita Bonnet, de la agencia Hetzel, quien fue despedida por el señor Oliver de Viajes Cevasa.
Hacia Barcelona, para luego ir a Francia, marchó el señor Ramis, hermano del Inspector de Policía del mismo nombre.
Procedente de Zurich llegó el industrial señor Fahrni, acompañado de su esposa, entre las primeras de la bienvenida se hallaba el señor Meana, Delegado de Swissair.
De Valencia llegó el señor Salvador Vilarrasa, también industrial, y en viaje de negocios.

TEATRO PRINCIPAL
DEL 28 AL 31 DE MAYO
Patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca
Empresa: RAFAEL SALAS
ANTOLOGIA DE LA ZARZUELA
POR LA COMPANIA LIRICA
AMADEO VIVES
DIRECCION: JOSE TAMAYO
Y CON CARACTER EXTRAORDINARIO
Coros - Dos ballets - Rondalla Santa Cecilia
Banda de tambores y cornetas - 40 Profesores de Orquesta
150 ARTISTAS EN ESCENA
Una selección entre las mejores páginas de nuestro género lírico
EL BARBERILLO DE LAVAPIES - DON GIL DE ALCALÁ - EMIGRANTES - EL PUÑO DE ROSAS - LA REVOLTOSA - LA GRAN VIA - LUISA FERNANDA - DOÑA FRANCISQUITA - LA REINA MORA - LA ALEGRIA DE LA HUERTA - LA DOLORES, etc.
¡¡UN ESPECTACULO IMPRESIONANTE QUE NO OLVIDARA JAMAS!!
Venta de localidades, desde las 4 de la tarde, para todas las funciones. DEBUT DIA 28 DE MAYO, 10'30 NOCHE. - DEMAS DIAS, FUNCIONES A LAS 7 Y 10'30.
DEL 1 AL 4 DE JUNIO II ANTOLOGIA

Puerto



CONTINUA EL DESFILE TRASATLANTICO

PARA EL DOMINGO, TRES ESCALAS: «HERMES», «CHUSAN» Y «GRIPSHOLM»

Entró ayer otro buque USA

De completa podemos calificar a la jornada de ayer en nuestros muelles ya que el número de buques llegados fue en sí importante y variado. Además de toda una serie de buques cargueros entrados, hicieron también los buques de la Compañía Trasmediterránea, el anunciado trasatlántico sueco y un buque USA.

Permanecía todavía ayer por la tarde en los muelles de Pelaires el trasatlántico de bandera búlgara «Varna», que a causa de la huelga de Marsella, puerto al que se dirigía desde Cannes, tuvo que desviar rumbo hacia nuestra isla. Su pasaje continuaba con las excursiones. La víspera habían tenido ocasión de disfrutar de un «Palma de noche», cosa poco frecuente entre los trasatlánticos que nos visitan ya que estos, generalmente, suelen salir de Palma a medianoche. En fin que los turistas del «Varna» lo han pasado bien, que la escala palmesana, fuera de programa, no ha decepcionado a nadie, sino todo lo contrario. En el capítulo de buques mercantes esperados para los próximos días, hemos de decir que hasta ayer por la noche no se habían anunciado grandes novedades dignas de mención. Prácticamente todos los que nos visitarán serán esa serie de cargueros ya de todos conocidos.

ENTRADAS

Los buques llegados ayer a Palma fueron los siguientes: «Las Palmas de Gran Canaria», procedente de Barcelona, con pasaje y carga general. «Ciudad de Burgos», desde Alicante, con pasaje y carga general. «Villa de Andratx», desde el Puerto de Santa María, con carga general. «Gaby», desde Tarragona, con carga general. «Cala Valldemosa», desde Barcelona, con carga general. «Mickey Smits», holandés desde Barcelona con carga general. «Camprovin», de Mahón, con combustible. «Felguera», desde Valencia, con carga general. «Teresa Roca» llegado desde Ibiza con carga general. «Cala Llamp», desde Ibiza, con carga general. «Playa Pregonda», de Barcelona, con carga general. «Providencia», desde Castellón, con carga general. «Prince Hamlet», sueco, desde Lisboa, con turistas en crucero de placer. «Rafael Verdadera», desde Ibiza con carga general. «Ada Ferrer», entrado con carga general desde Ibiza. «Cala Morlanda», desde Barcelona, con carga general. «Angel Ramón», llegado de Barcelona con carga general. «Meme», panameño, desde Valencia, con carga general.

PASO DE TRASATLANTICOS

Como ya habíamos anunciado, llegaba ayer a Palma el trasatlántico de bandera sueca «Prince Hamlet», que permanecerá durante el tiempo de su escala palmesana en los muelles del Dique del Oeste, concretamente junto a la nueva Estación Marítima.

El «Prince Hamlet» está realizando un largo e interesantísimo crucero de placer que se inició en Malmö y que ha llegado hasta Trinidad de regreso ha tocado las Canarias y ahora, antes de venir a Palma, Lisboa. Tras tocar varios puertos mediterráneos, el buque marchará luego otra vez a Malmö, como final de su crucero.

A bordo viajan un importante número de cruceristas, suecos en su mayoría, entre los que vimos a muchos jóvenes de ambos sexos, lo que tampoco, en estos cruceros de larga duración, es nada frecuente.

TRANSPORTES USA

Continúan renovándose los buques de la Armada de los Estados Unidos, al menos de mayor tonelaje, que estos días entran y salen de nuestro puerto. Permanecen todavía en los muelles del Dique del Oeste los tres destructores, 1 submarino y ahora un nuevo buque recién llegado, el «Arcturus», F-52. Este es un buque transporte, que echó el ancla junto a las tomas de cemento a granel.

Como es tradicional, una vez amarrado el buque, su oficialidad descendió a tierra para cumplimentar a nuestras autoridades, visita que más tarde los españoles devolvieron a bordo del buque. Al parecer, el buque en cuestión permanecerá por espacio de unos días en Palma, en visita de cortesía y para dar un descanso a sus tripulantes.

En los próximos días nos seguirán visitando más buques de la Armada norteamericana.

PESCADORES CON CAÑA

Los muelles palmesanos, de una manera especial los de Poniente, no son tan solo el lugar de atraque de paquebotes de todos los países del mundo, sino que es también cita casi obligada de los pescadores de caña. A diario, haga frío o calor; sea de noche o de día, aquellos muelles se ven invadidos por amantes de la pesca.

Al parecer — nosotros hemos sido testigos muchas veces — es un buen lugar para cobrar buenas piezas, máxime después de la salida de los grandes paquebotes.

MAS TRASATLANTICOS

Y seguimos con el continuo desfile de buques trasatlánticos. De seguir a este ritmo, de seguro que se batirán en esta temporada todos los récords establecidos.

Para el próximo domingo, día 26, tres son los trasatlánticos que anuncian su llegada a los muelles palmesanos: «Hermes», «Chusan» y «Gripsholm». El primero de ellos, el griego «Hermes», como se sabe está realizando un crucero semanal en el que incluye su visita dominical a nuestra isla.

El inglés «Chusan», anuncia su entrada en los muelles de Poniente para las seis de la mañana, desde Elba. Estará entre nosotros hasta las 19 horas del lunes en que saldrá rumbo a Southampton. En Palma tomará y desembarcará a cierto número de pasajeros.

Y por último tenemos al «Gripsholm», sueco. Su hora de entrada la anuncia para las 13,30, procedente de Barcelona-Formentero. Quedará tan solo en Palma por espacio de cinco horas, ya que a las 18,30 saldrá rumbo a Lisboa.

Segue pues el desfile trasatlántico.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy, en el archipiélago balear, es: Marejadilla, con intervalos de marejada. J. J.

EL SABADO SERAN ENTREGADOS LOS PREMIOS «DAG HAMMARSKJOELD»

EN UN ACTO PUBLICO QUE SE CELEBRARA EN EL PALACIO DE CONGRESOS DEL PUEBLO ESPAÑOL

El próximo sábado se realizará la solemne entrega de los Premios «Dag Hammarskjöld».

El acto se celebrará en el Pueblo Español, en el Palacio de Congresos, a las cinco de la tarde, siendo público. Por la solemnidad del acto se exigirá al público traje oscuro.

En el Palacio de Congresos, habrá un sector reservado a autoridades y personalidades; y el público que quiera asistir ocupará zonas no acotadas, hasta la capacidad del espacio local.

Como se sabe los premios que se entregarán son los siguientes: Al «Mérito Universal», al señor don Fernando E. Marcos, Presidente de la República de Filipinas, que estará representado por su Embajador en Madrid, don Luis M. González.

Al «Mérito Diplomático», a don Fernando M. Castiella y Maiz, Ministro de Asuntos Exteriores de España, que estará representado por el Gobernador Civil de Baleares, don Plácido Alvarez-Buylla.

Al «Mérito Consular», al señor Ippolito de la Forest de Divonne,

Cónsul de Italia en Locarno, representado por el señor Jack Mazreku.

Al «Mérito Humano», al doctor don Joaquín Sanz Gadea, que recogerá el premio personalmente.

Al «Mérito a la Cooperación Internacional», al Embajador de Chile ante las Naciones Unidas, don Hernán Santa Cruz, que también acudirá personalmente.

Al «Mérito Literario», al señor Dominique Ponchardier, Embajador de Francia, autor de «Los Gorilas», que estará representado por el Cónsul de Francia señor Paul Couedou.

Al «Mérito Científico», al Dr. don Christian Barnard, que también lo recibirá personalmente.

Al «Mérito a la Cooperación Internacional en Medicina», al Profesor Richard W. Jarecki, de la Universidad de Heidelberg, que recogerá el premio personalmente.

Al «Mérito Industrial», a don Eduardo Barreiros, y a los señores Domingo Branca y Francesco Sargiacomo, que también lo recogerán personalmente.

Después de la entrega de los

premios se celebrará una cena de gran gala en el Hotel de Mar. El precio del ticket para esta cena es de 1.000 pesetas, y lo que se obtenga se destina al Orfanato «Dag Hammarskjöld», que administra el doctor Sanz Gadea.

Mañana tarde a las siete y media se realizará un acto en el Castillo de Bellver, en el transcurso del cual será entregada la «Lámpara de la Fraternidad», al Alcalde de la Ciudad, y después será ofrecido un festival folklórico.

Altos mandos nacionales del Sindicato del Metal, en Palma

Ayer llegaron a nuestra ciudad los representantes obreros del Sindicato del Metal de Baleares.

Mañana a las diez y media, en la Parroquia Iglesia de San Miguel se oficiará una Misa en sufragio del alma del que fue Presidente de la Sección Social Central del Sindicato del Metal, don Francisco Torralbo, acompañado del Vicepresidente don Avelino Bravo. También llegó de Madrid, el Secretario Asesor de dicha Sección, don Aurelio Quintas.

Se han trasladado a Palma con el fin de cambiar impresiones con

los representantes obreros del Sindicato del Metal de Baleares.

Mañana a las diez y media, en la Parroquia Iglesia de San Miguel se oficiará una Misa en sufragio del alma del que fue Presidente de la Sección Social Central, don Julio Muñoz, recientemente fallecido. Y poco después de las once se reunirán en la Delegación Provincial de Sindicatos con el Pleno de la Sección Social del Sindicato Provincial del Metal.

A BENEFICIO DE LA ASOCIACION DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

FUE PRESENTADA «LA MITAD DE SEIS PENIQUES»

UN BRILLANTE ACTO SOCIAL

Formando parte del programa de actos sociales organizados con motivo de este gran acontecimiento que es la entrega de los premios «Dag Hammarskjöld» se proyectó en el «Metropolitan Palace» y en función de gala, la película «La mitad de seis peniques», que será estrenada comercialmente en nuestra ciudad en la próxima temporada.

Esta gala se celebró a beneficio de la Asociación de la Lucha Contra el Cáncer, resultando un brillante acto social ya que en la acogedora sala palmesana se reunieron además de las Autoridades y organizadores de los actos de los premios que llevan el nombre de un gran luchador por la paz, una selecta representación del «todo Palma», que al mismo tiempo que colaboraba en pro de una gran obra, disfrutaba viendo una

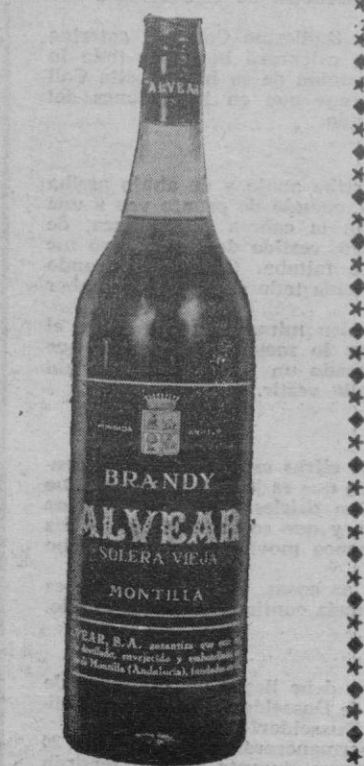
de las películas más espectaculares de los últimos años.

«La mitad de seis peniques» es un film musical hecho a lo grande. Está basada en una obra de H. G. Wells — «Kipps» — y ha sido dirigida por el veterano George Sidney, un verdadero especialista en el género y que ha sabido sacar el máximo partido de los elementos que le proporcionaron Tommy Steele, el cantante inglés que mereció hace algunos años una película biográfica, es la estrella de este film en el que intervienen los mejores artistas de los espectáculos musicales londinenses.

Ha sido un acierto de la empresa la elección de esta espectacular obra para un fin tan hermoso como es el de colaborar para que la lucha contra la terrible enfermedad se vea coronada con el éxito.

TEMPLO DE LA VIRGEN DEL CARMEN

El pasado domingo día 19 un grupo de alumnos del Colegio Virgen del Carmen, y un grupo de niñas hicieron su Primera Comunión. La iglesia, bellamente adornada, rebosaba de fieles, que asistieron al acto. Celebró la misa y predicó la homilía el Rvdo. don Gabriel Llitas, capellán de honor del Sr. Obispo de Ibiza.



ETIQUETA NEGRA

DIARIO **Baleares**

NUESTROS TELEFONOS

ADMINISTRACION	235940
REDACCION	235940
TALLERES	235940
PUBLICIDAD	231177
DIRECTOR	232186
ADMINISTRADOR	236382

OFICINA URBANA C/ DANUS, 2
ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES
221745

Club Infantil de «BALEARES»

Domingo día 26, a las 10'30 de la mañana en el TEATRO MUNICIPAL de la ASOCIACION DE LA PRENSA

GRAN FESTIVAL

- MUSICA MODERNA con...
- CONCIERTO DE GUITARRA por...
- CONCURSOS - CANCIONES y

EXTRAORDINARIA LLUVIA DE REGALOS

Ofrecida por los grandes amigos de nuestros socios

- Foto Cine NOLLA
- Casa CODINA
- Eléctrica DARDER
- Discos FONOGRAM
- D E A B
- Libros ERESO
- Almacenes CAÑELLAS
- Papelería FIRMA
- Calzados TASCÓN
- SEÑORIO
- Autocares FLORIT
- PRODUCTOS K A S
- KAS Naranja
- KAS Limón
- KASKOL

¡NIÑOS! ¡RECORDAD!

DOMINGO PROXIMO A LAS 10'30 DE LA MAÑANA

Constructores y propietarios

GANARA TIEMPO Y DINERO

SI NOS ENCARGA LA CONSTRUCCION DE SU

ESTRUCTURA CON PRESUPUESTO GRATIS

ESTRUCTURAS Y HORMIGONES

ESTRUCTURAS RECTANGULARES DESDE 520 PTAS. METRO CUADRADO

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 13, 2.º - PALMA.

AYER, EN LA AVENIDA ANTONIO MAURA

V CONCURSO DE DIBUJO Y PINTURA AL AIRE LIBRE

ASISTIO EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO PARTICIPARON 267 JOVENES ARTISTAS

HOY QUEDARA ABIERTA LA EXPOSICION DE LAS OBRAS EN LA DELEGACION DEL FRENTE DE JUVENTUDES



Ayer por la tarde, a las cuatro se celebró el V Concurso de Dibujo y Pintura al aire libre, convocado por la Delegación de Juventudes de Baleares, en el que participaron doscientos sesenta y siete jóvenes artistas de ambos sexos, en su mayoría colegiales, quienes se situaron en la Avda. Antonio Maura y efectuaron todos una obra individual en diferentes técnicas de dibujo y pintura, durante la singular tarea dos horas.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez Buylla, se personó al lugar citado, dando ánimo con su presencia a los niños y niñas que con ejemplar ilusión participaban en el concurso, admirando los dibujos, acuarelas y otras técnicas, cuyo tema era la bella estampa del Huerto del Rey, tomado desde la acera de enfrente. El señor Alvarez Buylla

fue recibido y cumplimentado por el Delegado Provincial de Juventudes, don Juan Sastre Soler, a quien acompañaban el Jefe Provincial de Cultura y Arte, don Pablo Díez, con otros mandos de la Delegación del Frente de Juventudes.

Ni que decir tiene que el concurso despertó gran curiosidad entre el público que quiso admirar las obras de nuestros jóvenes artistas, entre el que figuraban numerosos turistas.

Para este concurso la Delegación de Juventudes tiene establecidos diversos premios, que serán entregados después de la exposición que se montará en el Salón de Actos de la citada Delegación durante los días comprendidos entre hoy jueves y el 26 de los corrientes.

Por la calidad de las obras, interesantes muchas de ellas, no cabe duda que este V Concur-

so de Dibujo y Pintura al aire libre superará en mucho a las ediciones anteriores.

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Sra. Carmen Salinas, Asesor Jurídico de la Sección Femenina; Sra. Carmen Isasi, Regidora Central de Administración; Sra. Antonia Llinás, Delegada Provincial de la Sección Femenina; el Comité organizador del Raylle de Coches Veteranos, formado por don Tomás Darder, don Andrés Barceló, don Vicente Sastre y don Antonio Darder; Dr. don Carlos Calleja, Jefe Provincial de Sanidad; don Ricardo Zabala, Notario; don Alfonso de Oleza, Secretario de Servicios Técnicos y don Mario Tur de Montis, Profesor del Instituto de Ibiza.

DELEGACION PROVINCIAL DE INFORMACION Y TURISMO

APARTAMENTOS TURISTICOS

Se pone en general conocimiento de los propietarios y empresas explotadoras de esta clase de establecimientos que en cumplimiento de lo previsto en el Artículo 26 de la Ordenación de Apartamentos, deberán formular ANTES DEL PROXIMO DIA 1º DE JUNIO los precios máximos que pretendan aplicar para el año 1969.

A tal fin deberán recogerse de la Delegación Provincial de Información y Turismo, los correspondientes impresos que serán facilitados gratuitamente todos los días laborables de 9 a 12 de la mañana, donde al propio tiempo se les informará de los requisitos que deben cumplimentar dichas declaraciones.

DIPUTACION

El Presidente salió para la Península

Anoche salió para la Península el Excmo. Sr. Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga Blanes, al objeto de resolver diversos asuntos oficiales.

Durante su ausencia, se hará cargo del despacho oficial, el Vicepresidente de la Corporación, Ilmo. Sr. don Juan Crespí Fornari.

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

Normas de conducta en playas, piscinas y lugares de recreo

CIRCULAR

La gran afluencia de público a la costa, playas y piscinas durante la época de verano, junto a la mayor concurrencia por motivos turísticos a lugares de recreo, aconsejan una revisión de las normas que anualmente vienen dictándose

sobre la moralidad y las buenas costumbres. Por ello se dispone:

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

Gas y Electricidad, S. A., contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico.

Sábado 25, de 6:30 a 6:45 h.— Toda la Línea Sant Jordi.

Sábado 25, de 6:30 a 10 h.— Cas Conte, Fomento Agropecuario, Cas Gori, Son Axeló, Cas Seguíns, Son Real, Es Figueral, Cas Pelat, Son Pelat Nou, Hort Badaluch, Son Paladí, Es Caragol y S'Estañol.

Domingo 26, de 6 a 13 h.— Son Llompard, Air Spain, Aeropuerto, Cas Nadal, Peñeño Mundo, Bar Farinera, Son Homs, La Ribera y Cas Vogueta.

Lunes 27, de 1 a 8 h.— Hotel Nixe, calle 112, calle 113, Hotel Calamavor, Calvo Sotelo, frente Hotel Calamayor.

Martes 28, de 6 a 12 h.— Son Marcial, Cabaneta, Son Verí, Cas Farineta, cementera Portol, Santa María y Consell (Términos Municipales).

Martes 28, de 6 a 14 h.— Calle Concepción (de Piedad a Rubén Darío), Metge Matas, Piedad, Esparteras, Cerdeña y Obispo Campins.

Martes 28, de 6 a 14 h.— Marratxinet y Son Mayol.

Lunes 27, de 8 a 12 h.— Estaciones transformadoras «Es Coto», «Marqués del Palmer», «Cabo Blanco» y «Pou de'n Verdera».

De 6:30 a 11 h.— Granja Ses Cadenas, Canteras Gelabert y Porciñucula, Las Lomas y N. Neptuno.

De 8 a 18 h.— «Ca'n Casetas», «Ca'n Piquero», «Ca'n Reai», «Ca'n Roca» y «Son Agullo».

Martes 28, de 8 a 17 h.— Estaciones transformadoras «Es Cos», «Son Llargue», «Son Vent», «Es Pont», «Son Sabaté» y «Es Creve».

Viernes 31, de 6 a 13 h.— Estaciones transformadoras «Son Parot», «Indiotería», «Urbanización Sa Tanca», «Son Simó Vey», «Son Llompard», «Se Cabana», «Poll», «S'Oliveret», «Son Masía», «Ca's Capità», «Carma», «Ca'n Sbert», «Son Pons» y «Ca'n Buch Vey».

a) El uso de traje de baño por las calles de la ciudad, pueblitos, carreteras, restaurantes, bares, bailes y otros establecimientos análogos salvo que se trate de kioscos o merenderos instalados por temporadas dentro de zonas acotadas en playas o establecimientos de baño.

b) El uso de pantalón corto por el casco de ciudades y pueblos y en los establecimientos a que se refiere el apartado anterior, exceptuándose los Clubs deportivos, bares, restaurantes y caminos de zonas que constituyan exclusivamente núcleos de verano.

Segundo.— En general no será permitida cualquier manifestación de inmoralidad o situaciones obscenas, así como cualquier otro acto o extralimitación que pueda menoscabar el decoro público o afectar las buenas costumbres tradicionales en nuestro país.

Tercero.— Sin perjuicio del derecho de admisión, que tienen los propietarios, gerentes o encargados de los establecimientos de baños, hostelería, piscinas, bares, clubs, bailes y locales análogos deberán recabando en su caso el auxilio de los Agentes de la Autoridad invitar a abandonar el local a aquellas personas que infrinjan lo dispuesto en esta Orden, y en general cuidarán que en pistas de baile, lugares de consumición, etc., no se incurra en demasías inmorales o groseras de cualquier clase.

Cuarto.— Las infracciones a las normas anteriores o la tolerancia de empresarios, encargados, padres o tutores, será sancionada por este Gobierno Civil y Autoridades locales dependientes de la mía, de conformidad con lo dispuesto en el Reglamento de Policía de Espectáculos, Ley de Régimen Local, Ley de 2 de septiembre de 1941 y Ley de Orden Público, pudiéndose llegar a la clausura de los locales en las reincidencias.

Lo que se publica en este periódico oficial para general conocimiento y cumplimiento, encareciendo a todos los señores Alcaldes y Agentes de mi Autoridad, velen por la más estricta observancia de las órdenes anteriormente expuestas.

Palma de Mallorca, 16 de mayo de 1968.

EL GOBERNADOR, Plácido Alvarez-Buylla (Publicada en el B. O. de la Provincia, núm. 15.847, fecha 21-mayo-1968).

CALA ESTANCIA TURISTICA, S.A.

Se convoca a Junta General Ordinaria para el día 17 de Junio próximo, a las doce horas y treinta minutos, en el Hotel Cisne de esta ciudad, calle Vigo s/n. y para el siguiente día, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente orden del día:

1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondiente al Ejercicio de 1967.

2.º Aprobación, en su caso, de la gestión del Consejo de Administración durante 1967.

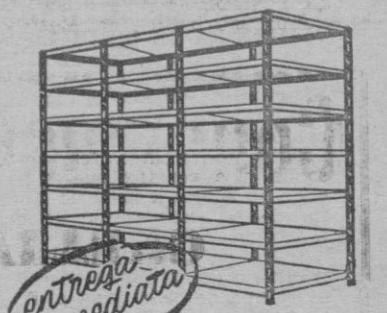
3.º Elección de nuevo Consejo de Administración.

4.º Designación de accionistas censores para el Ejercicio de 1968.

Palma de Mallorca, 21 de Mayo de 1968. — El Secretario, Pedro Cerdá Pujadas.

perfil ranurado KIMER

para ESTANTERIAS metálicas desmontables



entrega inmediata

Llámenos al nº 22 54 22 y uno de nuestros agentes le visitará sin compromiso.

FRANCISCO SALAS Pérez Galdós, 20 Palma de Mallorca

TAGOMAGO ESTA TARDE



LOS CUATRO ROS

EN ACTUACION UNICA ESPECIAL Y EL AÑADIDO DE

LOS VALLEDOSA en sus nuevos éxitos

«MR. DUPONT» y «S'HORTET»

Y con XESC FORTEZA en el nuevo «Volátil Show»

TICKET CONSUMICION: 75 PTAS.

PASE EN ITALIA LA PASCUA DE PENTECOSTES

EN FORMA COMODA Y BARATA

EL CANGURO BIANCO

LE OFRECE PASAJE PARA USTED A PARTIR DE

1.344 ptas. IDA y VUELTA ¡Y PUEDE IR CON SU COCHE!

Salida de Barcelona

Sábado 1º Junio

a las 17 horas.

Llegada a Barcelona

Martes 4 Junio

a las 9 mañana

SALIDAS para ITALIA, todos los sábados y martes del año, a las 17 horas.

INFORMESE EN SU AGENCIA DE VIAJES

o en YBARRA y Cia. — Avda. Antonio Maura, 64.

Teléfono: 21 53 03.

PALMA DE MALLORCA

INCA: FIESTA CONMEMORATIVA DEL SUDOR MILAGROSO DEL SANTO CRISTO

(Crónica de nuestro corresponsal, J. Llabrés).—Tradicionalmente, cada año, llegada la Festividad de la Ascensión del Señor, se celebra en la Iglesia Parroquial de Santa María la Mayor de nuestra ciudad la conmemoración del Sudor milagroso de la Imagen del Santo Cristo.

Ayer noche, a las 7.45, después del Santo Rosario se cantaron Solemnemente Completas, seguidas de Misa vespertina.

Para hoy está anunciada Misa Solemne con sermón, que tendrá lugar a las 10.30 de la mañana. Cantará el Orfeón "La Harpa d Inca" la Misa en castellano a voces de Aragües y los motetes "Aleluya" de Casimiri, "Jesu Dulcis", de Esclava, "Un solo Señor" y "Pueblo de Reyes", armonización de Felipe Moreno.

A las seis de la tarde habrá canto de Vísperas y Ejercicio de las Cinco Llagas. Al final de este acto se cantará un Te Deum y acto seguido se hará por los fieles

la adoración del Santo Cristo, durante la cual se cantarán los antiguos "goigs del Sant Cristó".

LA FESTIVIDAD

DE SAN ISIDRO

El pasado sábado día 18, la Hermandad Sindical de Agricultores y Ganaderos de Inca, celebró varios actos en honor de su Patrón, San Isidro Labrador.

A las 18.30 horas, se organizó un desfile de tractores que, precedidos por la Banda local de Música de Educación y Descanso, recorrió las principales calles de la población.

A las 20.30, se celebró en la Iglesia Parroquial de Santa María la Mayor, una Misa que ofició el Cura Regente, Rdo. don Juan Lliteras Miralles. Ocuparon la presidencia el Delegado Sindical Comarcal, don Francisco Homar, el Presidente de la Hermandad local, don Antonio Perelló, Vicepresidente, don Juan Truyol, Se-

cretario, don Pedro Joy y demás miembros del Cabildo.

Por la noche, en el celler "Moli Vell", tuvo lugar una cena de compañerismo a la que asistieron numerosos agricultores y ganaderos del agro de Inca. A los postres, a propuesta del Presidente de la Hermandad y con el fin de dar mayor realce a la celebración de la festividad de San Isidro, se acordó celebrar en 1969 por estas fechas, un concurso local de tractorismo.

BODA

Celebrose el pasado lunes, en el altar mayor de la Iglesia Parroquial de Santa María la Mayor, el enlace matrimonial de don Rafael Salvá Vives, Técnico de la Administración de Correos de Palma de Mallorca, y la bella señorita María Antonia Mir Sastre.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. don Juan Martorell Mir.

Apadrinaron la ceremonia los padres del novio, don Rafael Salvá Pascual y doña María Vives Sans, y los de la novia, don Miguel Mir Llopart y doña Antonia Sastre Ferragut.

Firmaron el acta matrimonial como testigos por parte del novio, don Miguel Ramón Alcover, don Damián y don Carlos Gutiérrez. Por la novia lo hicieron don José Sastre, don Jesús Blanco y don Antonio Sastre.

Después de la ceremonia, los familiares y numerosos invitados fueron obsequiados con un magnífico lunch en el celler "Ca'n Ripoll".

BAUTIZO

En la Capilla bautismal de la Iglesia Parroquial de Santa María la Mayor, el pasado sábado, de manos del Rdo. don Juan Lliteras Miralles, Regente de la Párroquia, fue bautizada con el

LLUCHMAYOR: EL VERANO EN EL ARENAL ESTA YA EN SU PLENITUD

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal informativo, GARA). En El Arenal, el verano está ya en su plenitud. Esta es en realidad la impresión que ofrece en estos momentos la famosa Playa de Palma, que se extiende desde Ca'n Pastilla hasta la zona residencial de Cala Blava. Dejar la ciudad y adentrarse en El Arenal es pasar a un mundo nuevo, a una vida distinta, cosmopolita, hecha para todos los gustos y saturada de gente que ha llegado a nuestra isla para disfrutar del

sol, de la playa y de la paz asegurada y añeja de nuestra patria y en particular y con más razón y crédito de nuestras islas.

El Arenal bulle de animación y de vida. El turismo que es el objetivo primordial de su actividad está ya en marcha. Numerosos turistas de todas las nacionalidades van llenando nuestros hoteles y nuestras playas, pues la temperatura, a la hora de redactar esta crónica, es ideal, lo que hace que durante todo el día la playa se vea repleta de turistas disfrutando de la transparencia de las aguas y de la blancura y suavidad de sus arenas.

El auge es manifiesto. Sólo este año y en el sector de Lluchmayor, son más de quince los nuevos hoteles, pensiones, restaurantes y bares que han abierto por primera vez sus puertas al público. El número de nuevas plazas en hoteles supera las mil quinientas, lo que demuestra el nivel ascendente de las disponibilidades hoteleras en nuestro término municipal costero. Y no hablémos de negocios particulares, que se multiplican con facilidad asombrosa, de forma que en pocos años, serán escásimos los locales potables sin caer en las garras de la especulación comercial.

ECOS DE LA DIADA

AGROPECUARIA

En nuestra información publicada en las columnas de este periódico reseñamos la Gran Diada Agropecuaria, en honor de San Isidro Labrador, organizada por la Hermandad de Labradores y Ganaderos local, en colaboración con la Cámara Oficial Sindical Agraria. Dimos cuenta de la Exposición de Maquinaria Agrícola y de Ganado y del Concurso de tractoristas, pero dejamos de consignar un detalle muy simpá-

tico a cargo del representante Piensos San Isidro, nuestro don Juan Martín Trias, ofreció en los locales de la antigua estación de ferrocarril, una proyección de una película divulgativa ganadera, sobre la explotación de ganadería, donde se pudo ver no solamente ejemplaresmente seleccionados de la raza de Cataluña, sino también distintas fases de la explotación y diversos controles para la prevención de las enfermedades locales resultó insuficiente forma que sólo pudo verse de tan magnífica forma un veinticinco por ciento que esperamos se dará oportunidad para presentarnos interesante documental.

LLUEVE EL CINCUENTA

POR CIENTO MENOS

Llevamos a las columnas de este periódico un dato estadístico muy curioso que nos ha facilitado don J. Verger Cerdá, Delegado de la Estación Pluviométrica de Lluchmayor.

El total llovido en nuestra ciudad desde el primero de agosto hasta la fecha, suma un total de ochenta y un litros por metro cuadrado; lo que supone una cantidad insuficiente, no sólo los sembrados sino más bien el arbolado que sufre las secuencias de una sequía prolongada.

Repasadas las estadísticas de los últimos diez años y comparadas con las de los diez precedentes resulta la anomalía de una cincuenta por ciento de agua recogida durante de las lluvias, dato significativo y que justifica sobras la situación alarmante de nuestros campos y especialmente del arbolado, de los matorrales y de las reservas existentes y previstas.

MAHON: ACTIVIDADES CULTURALES EN EL ATENEO

EL GENERAL LAVIÑA EN LA ISLA

(De nuestro corresponsal M. MORAGUES).—El Ateneo de Mahón sigue su actividad sin descanso. En esta actividad, ha sobresalido en estos días la presencia de dos conferenciantes ilustres y conocidos.

En primer lugar, ocupó el estrado el profesor Jordi Carbonell, quien no es la primera vez que nos visita, ya que en los últimos años ha pronunciado varias conferencias en los mismos salones. El tema de la conferencia pronunciada ahora, ha sido "Antoni Febrer i Cardona i el Compte d'Ayamans, dues figures de la il·lustració". Jordi Carbonell hizo un profundo y documentado estudio de ambos personajes, demostrando que había tratado el tema muy a fondo y que conocía perfectamente la obra de los dos ilustres baleares.

Posteriormente, don Enrique Mirret Magdalena, ilustre periodista y conferenciante, pronunció una interesante conferencia sobre temas religiosos que fueron seguidos con extraordinario interés por el público asistente, que llenaba a rebosar los salones y pasillos del ateneo.

Los dos ilustres conferenciantes recibieron fuertes ovaciones como premio a sus documentadas disertaciones.

EL GENERAL LAVIÑA

El pasado sábado llegó a Mahón el Subsecretario de Aviación Civil, General don Javier Laviña, acompañado por el General Fusté, Presidente del Real Aero Club de España, siendo recibidos en el aeropuerto por nuestras autoridades.

La visita del General Laviña se debe a su deseo de conocer el estado de las obras del nuevo aeropuerto de Menorca, que recorrió detenidamente.

El General Laviña, emprendió el domingo su viaje de regreso a la península.

"RIGOLETTO" EL PROXIMO SABADO

Con objeto de celebrar dignamente el 150 aniversario de la Opera en Mahón, el Excmo. Ayuntamiento organiza la puesta en escena de la Opera de Verdi "Rigoletto", que habrá requerido múltiples esfuerzos de todo orden, ya que se ha querido dar un singular realce, procurando que la representación sea memorable para cuantos asistan a la misma. A dicho fin se han contratado a los mejores cantantes nacionales del momento, a los que se sumará la actuación del tenor italiano Bernardino Trotta, que interpretará al Duque de Mantua, mientras el de Rigoletto correrá a cargo del barítono José Simorra.

Ayer empezaron a despacharse las localidades para dicha representación, pudiendo asegurar que el local va a resultar insuficiente, pues es enorme la demanda existente.

EL GANDIA, PRIMER ADVERSARIO DE LA U. D. MAHON EN LA LIGUILLA

El próximo domingo en el Camp de San Carlos, va a celebrarse el primer partido de la Liguilla de ascenso a II División, fase de subcampeones.

Como todos nuestros lectores saben, el adversario que le ha tocado en suerte a la U. D. Mahón, ha sido el subcampeón del grupo levantino, Gandía.

Nadie se atreve a vaticinar el resultado de la eliminatoria, pero de lo que no cabe duda es de que el próximo domingo, cuantos intervengan en el partido, realizarán toda clase de esfuerzos para obtener un buen resultado que les permita afrontar con éxito el segundo partido.

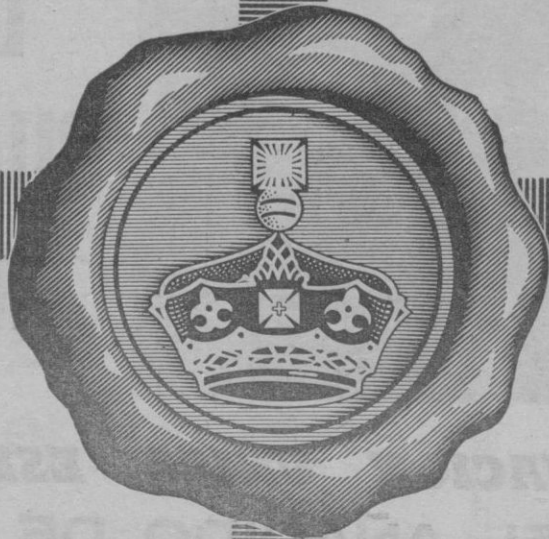
La Unión no ha descuidado su preparación y creemos que los jugadores gualdiazules se hallarán en buena forma física y completamente descansados, sin que haya

que lamentar bajas por lesiones, excepto la del lateral Picó, que en el último partido de liga tuvo la desgracia de fracturarse una pierna.

Esperamos y deseamos que nuestro representante obtenga un buen resultado.

manita
VANKRIL
calidad internacional

Un producto presentado al público después de innumerables controles de calidad. Mantas resistentes y ligeras, cálidas y suaves, de fácil limpieza, secado rápido y absoluta solidez de colorido. Fabricadas con fibras acrílicas 100% y preparadas antipolilla.



PRESENTADA EN EUROPA POR

mantas
Corona

LICENCIA DE EXPORTACION nº 68.678.016 ONTENIENTE

Adquiéralas en buenos establecimientos

Ayer Ciudad

CONCURSO HIPICO EN SON PARDO

Dado el éxito obtenido en el Concurso Hípico del pasado año, la Real Sociedad Hípica de Mallorca, con el Patrocinio del Ayuntamiento ha organizado para principios de Junio —concretamente del tres al nueve— un nuevo Concurso. El que en nuestra ciudad se celebre anualmente un Concurso de este tipo era un deseo de todos los aficionados, pero las dificultades que supone organizarlo, y los gastos que lleva consigo eran escollos que era difícil salvar.

La labor conjunta de la Real Sociedad Hípica de Mallorca y el Ayuntamiento, con el apoyo de entidades como Son Pardo y otras empresas que han querido colaborar, ha hecho posible que los Concursos Hípicos fuesen una realidad.

Nuestra ciudad que por el turismo tiene un carácter realmente internacional, este tipo de manifestaciones deportivas son las que le corresponden. Los deseos de los aficionados, patrocinadores y organizadores es que el Concurso tuviese carácter internacional.

A estos legítimos deseos se opone la dificultad de que la Federación Internacional sólo

permite un Concurso de este tipo cada año en cada nación, y entonces el luchar con poblaciones como Madrid, Barcelona y San Sebastián, es difícil. Pero aun así si se arraigan los concursos y adquieren de año en año más importancia, puede ser que no se tarde mucho en que podamos presenciar un Concurso Internacional en nuestra ciudad.

Por otra parte en este concurso que se celebrará el próximo mes ya se correrá una prueba con modalidad internacional, que es ya un paso hacia los deseos de los aficionados.

El calor en nuestra ciudad aumenta, quizá por el aumento de la humedad. El hecho es que cada día hay mayor número de bañistas en nuestras playas. Los muchachos desearían poder ir a la playa cada día, pero la dificultad de no haber terminado el curso escolar es un impedimento grave. Ayer la mayoría de niños fueron a la cama pensando en la salida a la playa de este jueves festivo, que hará sus delicias.

J. R. C.

Diganos ud. algo

DON LUIS RAMIS BERNAL

«CUANDO CONSEGUIMOS SEIS CAMILLAS, QUE VALIAN 60 PESETAS CADA UNA, CREIMOS QUE LA CRUZ ROJA HABIA ALCANZADO SU MAXIMO APOGEO»



Parece casi inconcebible que don Luis Ramis Bernal, decano de la benemérita institución la Cruz Roja de Baleares, no hubiera pasado nunca por esta también decana sección de la gran familia mallorquina.

—La culpa es mía, don Luis.
—No tiene importancia.

cornetas retirado... Disponíamos de seis tambores, cinco cornetas y un cornetín, regalo de nuestro presidente el General Nouvilas, y no quiera saber con que marcialidad y empaque participábamos en las principales procesiones de Semana Santa.

—Y nadie cobraba un céntimo.

—¿Qué dice!... Si a todos nos costaba dinero... Unicamente, si algún camillero perdía un jornal o dos por motivos de servicio la institución le abonaba la equivalencia... El Cuerpo se componía de un Jefe de Ambulancia, que lo ocupaba un médico, que también ejercía la tarea de instruir a los oficiales, que éramos seis, con un total de treinta camilleros... Yo entré de oficial suplente, y en 1935 ascendí a Jefe de Ambulancia... Los oficiales estábamos también a las órdenes de un Comisario.

—Me consta que usted, cuando el desembarco de los republicanos en Porto-Cristo, prestó señalados servicios en el frente de Manacor...

—No sé si caeré en inmodestia si hablamos de eso... De todas formas, puedo enseñarle varios certificados y oficios que le dará idea de nuestra labor, que no fue mía en exclusiva, sino de todo un equipo.

Al azar escogimos uno de los certificados, firmado por el jefe de una unidad integrada por Guardias Civiles, falangistas y requetés. Del mismo copiamos algunos párrafos: «desarrollando su humanitaria y cristiana labor bajo nutrido fuego del enemigo y sosteniendo durante todo el día incansantes bombardeos de la aviación enemiga. Con su auxilio pude ordenar la evacuación de muertos y heridos... Más abajo dice: «la heroica y abnegada actitud de dicho jefe y los elementos puestos bajo su mando, notificándole la gratitud mía y de los heridos por aquella ejemplar conducta».

—Eso es magnífico, don Luis. —No fue más que cumplir con un deber sagrado.

—¿Qué recompensas ostenta, por su labor en la Cruz Roja? —La Cruz Roja; la Medalla de Campaña con dos pasadores; dos Medallas Militares de Vanguardia y de Retaguardia; la Medalla de la Constancia de la Cruz Roja, obtenida a los veinticinco años de servicio; la Medalla de Plata y la Medalla de Oro, también de la Cruz Roja.

—¿Continúa usted en activo? —Sólo a título honorífico... Pero nosotros siempre «hacemos» Cruz Roja.

—¿Qué otro veterano existe de su tiempo? —Mi entrañable y gran compañero Antonio Forteza.

—También me han dicho que es usted un gran donador de sangre... —Ahora ya no, porque me lo tienen prohibido los médicos... Me dado sangre veinticuatro veces, que viene a ser unos nueve kilogramos de sangre.

—De manera voluntaria y sin retribución... —Ni obsequios... Eso se hace por pura humanidad o no se hace... Pero, eso no lo escriba, porque perdería todo mérito.

Perdone, don Luis... Hay cosas que no se pueden ocultar. CALDENTEY

tertulia en la plaza mayor

BIENAL DE IBIZA

—El próximo día veinticinco se inaugura la Bienal Internacional de Arte de Ibiza.

—¿Cuántas van? —Esta es la tercera edición del certamen. Este año concurrirán más de mil doscientas obras de medio millar de participantes.

—Son muchas mil doscientas obras. —El Jurado de Selección se ha reunido esos días para escoger las que han de integrar el catálogo.

—¿Cuántas, más o menos? —Unas trescientas. Habrá pintura, escultura, dibujo, grabado, artes suntuarias y proyectos arquitectónicos. El Jurado está formado por más de treinta especialistas de arte: críticos, catedráticos, profesores universitarios, artistas y arquitectos procedentes de siete países distintos.

—¿Quién organiza todo eso? —Porque me figuro que la organización de una manifestación de esta naturaleza será algo de considerable envergadura...

oído que se produjeran quejas o reclamaciones en este sentido.

—En efecto. En las islas no ha habido nada de eso, gracias a Dios y a los eficientes cuidados del Servicio Agronómico.

—Menos caba. —De la lectura de la información a que aludes no se deduce que en Mallorca hubiese quejas toda vez que la información se refiere a la patata «tardía», cultivo que en la isla apenas se practica y mucho menos en gran escala, como en el caso de la patata «temprana».

—Si tu lo dices... —Lo digo yo y lo dice Calafat que es un sabio en esas cosas.

—O sea... —Que la información del domingo (recibida de «PYRE-SA») se refería a la semilla empleada en la península, no en las islas.

—La organización corre a cargo de la Comisaría Nacional del SEU y en ella colaboran activamente los ayuntamientos de Ibiza, así como los Ministerios de Educación y Ciencia, Asuntos Exteriores, Información y Turismo y diversos organismos de carácter provincial e insular.

—Naturalmente, la Bienal debe representar para Ibiza un acontecimiento extraordinario... —También lo representaría en cualquier lugar de España, incluso Madrid o Barcelona. Y más si se tiene en cuenta que, con motivo de esta III Bienal van a celebrarse diversos actos culturales.

—Por ejemplo... —Un Campus Internacional de Arqueología, una Feria del Libro de Arte, un curso de «conocimiento de Ibiza» para extranjeros y la inauguración del monumento al conquistador de la isla, Guillermo de Montgrí.

—¿Hasta cuándo se prolongará la Bienal? —Hasta el doce de octubre. Después, siguiendo la costumbre establecida en otros años, serán expuestas selecciones de sus obras en Madrid y Barcelona, así como en otras ciudades del extranjero.

—¿Ve que estás enterado de muchos detalles. ¿Es que vas a ir? —Hoy mismo tomo el avión para Ibiza. Ya te iré dando noticias del desarrollo de esta importante manifestación artística.

—¿Vas como «enviado especial»? —Voy como miembro del Jurado. Pero, no passis pena. T'ho contaré tot fil per randa. Hasta pronto.

TALAIOT

—Me escribe un señor diciéndome que el otro día quiso enseñar a un matrimonio argentino amigo suyo el talaiot que se encuentra junto al camino de S'Estanyol a Cabo Blanco, en las cercanías de Ca's Busso. Bajaron del coche y al dirigirse hacia el monumento prehistórico se encontró con la desagradable sorpresa de que una mujer, que allí se encontraba, le exigió el pago de quince pesetas por persona.

—¿Tu crees que hay derecho a eso? —Derecho, lo que se dice derecho... lo hay... siempre que el dueño o beneficiario del «producto» del talaiot satisfaga a la Hacienda Pública la contribución correspondiente para el ejercicio de esta industria.

—En Mallorca nunca se había visto nada semejante. Mi comunicante me dice que se sintió profundamente avergonzado como mallorquín y he de decirte que yo también lo estoy.

—También lo estoy yo y lo estaremos muchos. Pero me temo que estas quince pesetas sean un ineluctable signo de los tiempos que ni este señor, ni tu ni yo somos capaces de cambiar, por mucho que nos avergoncemos. Además ¡tenemos ninguno de nosotros un talaiot...? ¿Qué haríamos con un precioso y solicitado talaiot en casa? ¿Concederíamos paso libre a todo el mundo y nos resignaríamos a que nos pisoteasen rol seguit el sementer o la pastura por amor a la cultura...?

—Te digo que... —Te digo que Mallorca ha cambiado mucho y que juzgar a los demás es mucho más fácil que tener que «aguantar» un talaiot.

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

23 MAYO 1868

En el «Diario de Palma» leemos:

♦ El día 20 del actual embocó en el Estrecho de Gibraltar la corbeta «Marieta», de esta matrícula.

♦ Para La Habana ha sido despachado el bergantín «Beatriz», de 142 toneladas, capitán don Juan Amengual, con frutos del país; y también para ídem., la corbeta «Matilde», de 182 toneladas, capitán don Antonio Vich, con frutos del país.

♦ Dicen de Madrid que de los doce heridos que han sido conducidos al Hospital Militar a causa de las quemaduras que sufrieron con motivo del incendio de pólvora particular del Regimiento del Príncipe ocurrido el sábado último en el cuartel de San Gil, han fallecido ya Victoriano Cornado, Francisco Albarca, Constantino Gil, Pedro Ramírez, Práxedes Salaverri, soldados de la escuadra de gastadores y el cabo de la misma Manuel Álvarez. Los otros seis están en estado de cuidado y sólo uno José Montero es el que se presenta menos grave. Los heridos están perfectamente cuidados y el profesor encargado de su asistencia ha dispuesto que sean colocados en camas alternadas, dejando una desocupada entre cada enfermo, con objeto de que esté más ventilada la sala quinta donde están cinco de ellos. El otro está en la primera.

♦ Para el próximo domingo en la plaza de toros se lidiarán seis toros con perros, al estilo del país, de los puntos, edad y nombres siguientes, todos nuevos en esta plaza y que no han estado corridos en ninguna... Primero «Lixero», edad, tres años, de Son Parera. Segundo, «Airos», edad, cuatro años, de's Rafals de's Porcs de Santanyí. Tercero, «Sargento», edad, seis años, de Son Real. Cuarto, «Pollensí», edad, seis años de Ca'n Cuyeras de Pollensa. Quinto, «Feroz», edad, cuatro años, de Santanyí. Sexto, «Curro», edad, tres años, de Son Real.

Advertencias: Se darán tres dadas de perros a cada toro de dos a tres cada una y en caso de que los dichos perros no hicieran presa se lo soltarán otros, uno a uno, hasta que dos hayan hecho presa, sin obligación de quitar los otros del redondel. Otna: Valdrá por dada siempre que dos perros hayan hecho presa y los peones hayan sujetado al toro, y si en el momento de quitarle un perro el otro soltase el toro, valdrá por dada.

ESEA

CASAS de calafat



ENCENDEDOR MALLORQUIN

—Remilgomes qui mexero! ¿Es de butano?
—Ca barret! Aquest va amb cloveia d'ametlla!

—¿Caramba que mecherlo! ¿Es de butano?
—¡Qué val! ¡Este va con cáscara de almendra!

SEMILLA DE PATATA

—En la Página Agrícola del domingo publicásteis una información sobre las quejas producidas por la mala calidad de la semilla de la patata. Ni en Mallorca ni en Ibiza he

GAFIM

Colegio del Sagrado Corazón
SON ESPAÑOLET
CHARLA - COLOQUIO
Dr. Juan Ventosa, Pbro.
Profesor del Seminario de Barcelona - Consiliario de E.S.A.D.E. - Consiliario de Dirigentes de Barcelona - Director de la Revista DELTA
Mañana, viernes, 24, a las 20'30:
RELACION PADRES-HIJOS EN LA SOCIEDAD ACTUAL
Sábado, 25, a las 17'30:
LOS PADRES ANTE LA EDUCACION PARA LA SOCIEDAD DE MAÑANA
Quedan invitadas todas las antiguas alumnas y los padres de las actuales alumnas.

HOY, 24 Págs.

UNA PACIENTE LABOR DE INVESTIGACION

El Dr. Margulis ha reunido y ordenado, durante 40 años, más de 40.000 voces de índole técnica

HA FORMADO ASI EL PRIMER DICCIONARIO QUIMICO FARMACEUTICO QUE AHORA, DESDE BUENOS AIRES, HA VENIDO A OFRECER A LA REAL ACADEMIA DE LA LENGUA

El Dr. Moisés Margulis, argentino, es periodista, químico, farmacéutico y director de una publicación técnica que se edita en Buenos Aires, titulada «La Farmacia Quimica».



EL PERIODISTA ARGENTINO, SR. MOISES MARGULIS (Foto Terrades)

«Estoy convencido de que viene a llenar una necesidad en los medios profesionales sobre todo, por cuanto hasta el momento no existe una nomenclatura química-farmacéutica, que agrupe las voces convenientemente ordenadas y de su correspondiente explicación. Esto es lo que yo he hecho. No he inventado ninguna palabra. He reunido y ordenado más de cuarenta mil voces, dispersas en cientos de libros, técnicos, formando una auténtica y necesaria nomenclatura, como ya he dicho, química y farmacéutica.»

«¿Y en qué consiste este trabajo? —Estoy convencido de que viene a llenar una necesidad en los medios profesionales sobre todo, por cuanto hasta el momento no existe una nomenclatura química-farmacéutica, que agrupe las voces convenientemente ordenadas y de su correspondiente explicación. Esto es lo que yo he hecho. No he inventado ninguna palabra. He reunido y ordenado más de cuarenta mil voces, dispersas en cientos de libros, técnicos, formando una auténtica y necesaria nomenclatura, como ya he dicho, química y farmacéutica.»

«¿Ha viajado exclusivamente para eso desde Buenos Aires? —Ya le dije que también tenía grandes deseos de cruzar el Océano. Por otra parte, he llegado esta vez a Madrid con otra que he de cumplir en Ginebra, donde ante la Organización Mundial de la Salud he de presentar otro trabajo más que es simplemente un «Índice Terapéutico». Consiste este trabajo en una ordenación de las especialidades farmacéuticas de acuerdo con las enfermedades en que han de ser aplicadas. Insisto y así lo expresaré ante aquella Organización que todos los países necesitan un «Índice Terapéutico».

«¿Y su visita a Mallorca? —Hasta aquí he llegado por el simple gusto de conocer esta isla, de la que me habían hablado y ante la que he quedado tan sorprendido... El Dr. Margulis, por lo que acaba de relatar, es lo que se llama un periodista técnico, especializado naturalmente en temas de su profesión al margen de la dedicación literaria. Y hasta aquí hemos averiguado que su labor es importante e interesante.

«¿Cuál es la función específica de este Comité? —Nuestro país tiene una preocupación, que es la «fuga de inteligencias». No andamos sobrados de técnicos y universitarios como para consentir que los que estudian en el exterior tengan dificultades al regresar o no piensen en regresar. Nuestro Comité es el puente de contacto, la unión permanente, entre el país y los que se forman lejos de él.

«¿Hay muchos estudiantes argentinos en el exterior? —Principalmente en Estados Unidos. Allí tenemos unos doce mil.

«¿Y en España? —Aquí habrá algo más de dos centenares y en su mayoría becados. Con los becados el problema es menor. Estos, al acabar la beca, regresan a casa.

También en este sentido positiva y tiene mucho que enseñar la labor del Dr. Margulis, inquieto y esforzado.

A CAUSA DE LAS HUELAS FRANCIA

El trasatlántico búlgaro «VARNA» bió Marsella por Palma

Circunstancia que, entre otras ventajas, nos ha proporcionado estupendo reportaje para la TV. bávara

Una Francia en huelga, como quien dice general, que de cada día más es como un fino barómetro que acusa cada automáticamente las más variadas «alteraciones» que el sistema económico, social, legislativo, etc., de otros puedan experimentar. Lo mismo si se trata de una crisis financiera en Alemania, que si Inglaterra decide apretarse el cinturón, que si Helsinki decide fomentar el turismo en el propio país, o que si el Presidente de Estados Unidos idea un proyecto de...



«¿Qué han recogido? —Anonimicas extraordinario yate «Alberca» de Palma, la Bahía, la isla de Mallorca, el campo mallorquín, el campo mallorquín, el campo mallorquín...»

«¿Qué han recogido? —Anonimicas extraordinario yate «Alberca» de Palma, la Bahía, la isla de Mallorca, el campo mallorquín, el campo mallorquín, el campo mallorquín...»

PEQUEÑOS REPORTAJES

Llegó (con cascabeles en los zapatos) la famosa Princesa Radzivil, la hermana de Jacqueline Kennedy

SE ALOJA EN UNA VILLA PARTICULAR DEL PUERTO DE ANDRAITX... Y NO QUIERE SABER NADA DE PERIODISTAS (MALA SUERTE)

Si el periodista contara a los lectores la cantidad de kilómetros y horas perdidas en el día de ayer... seguramente se quejaría por lo menos de cansancio, aunque sin duda aburriría al lector. Por esto mismo no vamos a hacerlo, pero sí debemos que por la mañana montáramos guardia en Son San Juan, porque nada menos que Sus Altezas los Principes de Mónaco tenían una reserva en el avión Palma-Barcelona de fecha de ayer. Por cierto que esta extraña reserva ha traído «de coronilla» a muchísima gente en Mallorca, porque so-

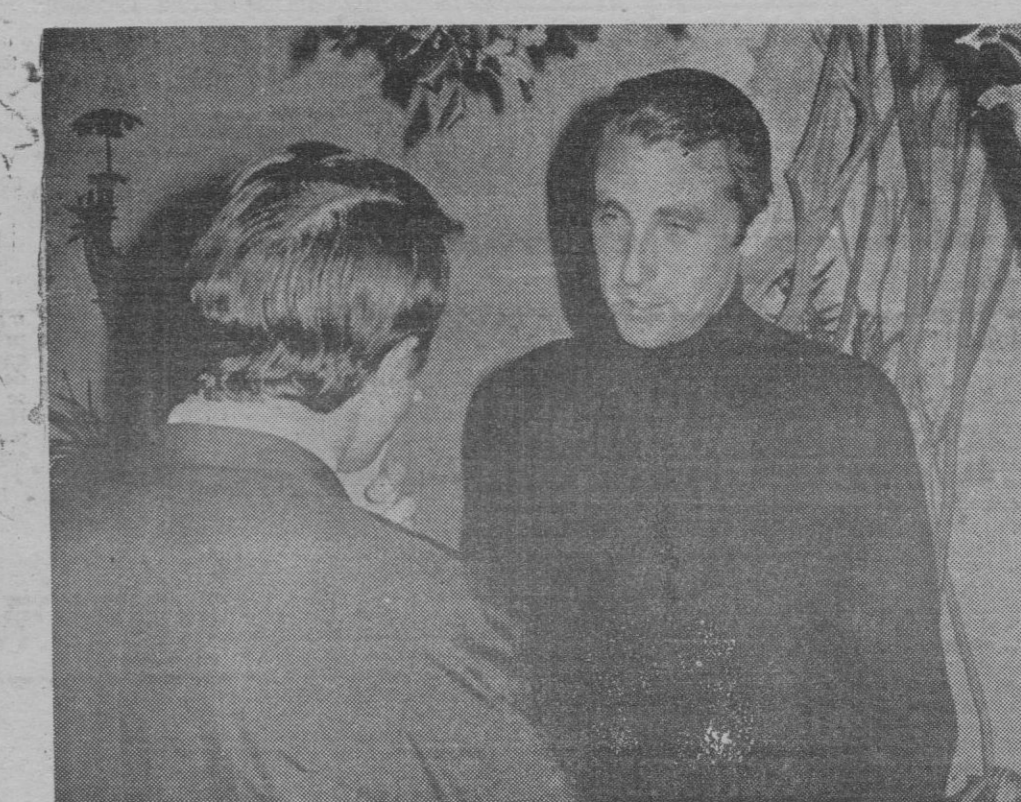
lamente se sabía que los Principes se iban, pero en modo alguno cómo y cuándo iban a llegar.

«Posteriormente, sólo a última hora, pudimos enterarnos de que los Principes habían anulado una reserva por dos días en el Hotel Son Vida (del que como es sabido, son accionistas)... pero no el «famoso» culet de avión. Total, una mañana perdida.

«Pero he aquí que a media tarde nos habla de «embarcación» otra noticia, esta vez con toda clase de fundamento, pues no había duda que el personaje estaba en Mallorca puesto que acababa de hacer su aparición en el Aeropuerto de Son San Juan. Quien nos llamaba, era nuestro compañero, Coco Meneses. La noticia bien valía todo lo que había de seguir a continuación, pues no en balde el personaje es un «de autor» de muchas, muchas páginas han llenado en revistas al estilo «Hola», «Garbo», etc., y aún otras de mucho más prestigio y pretensiones.

«Se trata de la Princesa Radzivil —nos dijo nuestro compañero Meneses— y va vestida con un traje de cuero rojo y lleva cascabeles en los zapatos. Parece muy cansada y va acompañada de un señor que se llama David Somerset. Acaban de llegar de Londres y me dicen que no se hospedarán en ningún hotel, sino en la villa que el señor Somerset posee en el Puerto de Andraitx.»

«Por supuesto sin pérdida de tiempo nos dirigimos al Puerto de Andraitx. Preguntamos, casi nadie sabe dónde está la villa en cuestión. A algunos les sonó el nombre, pero no nos dio la casa de un tal señor Somerset, que hace tres años pereció en un naufragio de su propio yate. Por fin, en la Cen-



EN LA TERRAZA DE SU CASA, EL SR. SOMMERSET, DICE ROTUNDAMENTE QUE «NONES» A NUESTRO ATRIBULADO REDACTOR. Y BIEN QUE NO HUBO NADA QUE HACER! MIENTRAS, LA «NOTICIA», LA FOTO DESEADA (Y MUY COTIZADA) ESTABA AL OTRO LADO DEL TABIQUE. —(Foto «Jueves».)

«Llamamos, salí la «madama» y nos dice que sí, que efectivamente acaba de llegar el señor. Pero no con la señora del señor, que por lo visto tiene no sé qué problemas de hijos y de salud en no recordamos qué capital europea y que por tanto no ha podido venir. Pero que el señor ha llegado con una joven señora que es muy amiga de la señora del señor... ¡Memudo lol!

«Pediámos por los señores y asoma en persona Mr. David Somerset. Comenzamos a enterarnos. Nos dice que efectivamente la señora Princesa Radzivil se encuentra en la casa, pero que no puede recibir a nadie —ni tan siquiera un (Continúa en la página 22)

«MONDO CANE»

LYNDA, la perra «Setter», estuvo pariendo desde las dos de la tarde a las diez de la noche

EXCEPCIONAL RESULTADO: Trece cachorritos que se alimentan con un «multibiberón» inventado por su dueño

«La perra —purísima raza «Setter»— estuvo, la pobre, pariendo desde las dos de la tarde del pasado día 20, hasta las diez de la noche: primero uno, luego otro, y otro, y otro... y así hasta trece cachorritos: cosa evidentemente excepcional, si que por cierto y muy sinceramente deseamos una rápida y totalmente satisfactoria superación de las actuales circunstancias.

«Lynda» estuvo en edad de merecer, José Campins quiso asegurarse descendencia de su valioso ejemplar. Con la ayuda de otro perro de la misma raza, con puro de sangre acreditada cien por cien (y según se ha demostrado después, con unas «facultades» excepcionales de paternidad...) se ha obtenido este resultado que no hace falta decir ha dejado a todos sorprendidos y contentos.

«De los trece cachorritos, siete son machos y seis hembras y al parecer (salvo que «Lynda» quedó al principio materialmente extenuada) aquí cabe decir con toda propiedad que tanto la madre como los recién nacidos gozan de excelente salud... de lo cual nos congratulamos, etc., etc.»

«Lynda» ha recibido multitud de parabienes, y sus amos y señores, con mucho sentimiento, piensan que de algún modo u otro tendrán que distribuir tanto perro. Pues una cosa es querer tener perros... y la otra —muy distinta— es que se presenten trece de golpe, llamando a las puertas de la vida, vida perruna, en este caso, pero ¡ay! bien regalada.



HE AQUI LA PERRA «LYNDA» Y SUS TRECE CACHORRILLOS, A LA HORA DEL «ALMUERZO».

NUESTROS DIRIGENTES TURISTICOS, POR SU PREPARACION, ESTAN RECONOCIDOS COMO LOS PRIMEROS DEL MUNDO

Interesante explicación de don Ricardo Barrio, Jefe del Gabinete de Orientación y Perfeccionamiento Profesional en Turismo

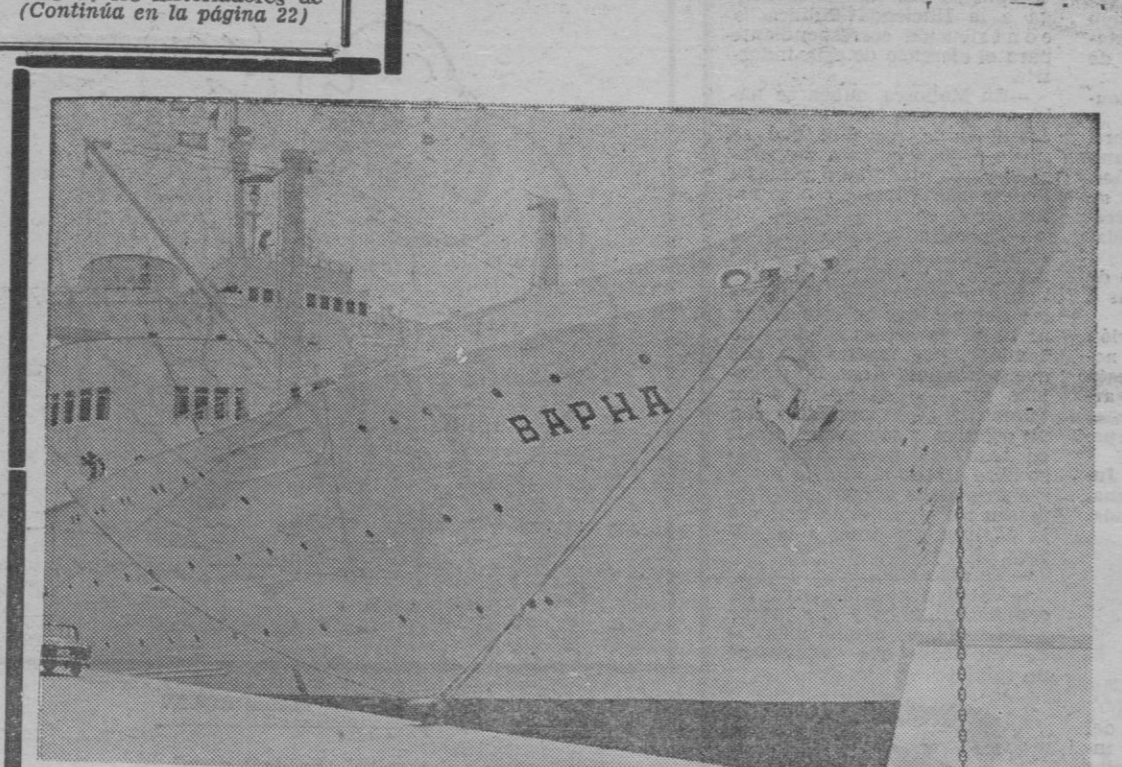
Ayer tuvo lugar la anunciada conferencia de don Ricardo Barrio en el Aula Magna



D. RICARDO BARRIO, DESTACADO EXPERTO EN TURISMO. — (Foto Terrades)

Recepción de Baleares, don Miguel A. Joy. El conferenciante disertó acerca del tema «El Turismo como medio de comunicación Cultural y Social». Comenzó con un estudio fenomenológico de los aspectos que configuran la llamada civilización del ocio, examinando los problemas económicos y fundamentalmente sociales y sindicales que han hecho del turismo un consumo de masas. Resaltó el papel del turismo como medio de comunicación social directo y personal que contribuye a una mejor información y a un mejor conocimiento y comprensión de las realidades regionales e internacionales. Significó el empleo de nuevos modos de viaje entre grupos sociales definidos (tales como la empresa viajando como unidad) directivos, técnicos u obreros; profesores u alumnos en viajes colectivos de carácter periódico, etc.). Instrumentalmente describió las distintas formas de integración entre los distintos grupos sociales que pueden dar lugar a nuevas formas de turismo, pasando seguidamente a la aplicación posible de la cibernética o ciencia que trata de medir la cantidad de información que contiene un determinado mensaje al turismo.

construcción del pensamiento histórico actual en relación con las diferentes teorías emanadas de los historiadores de (Continúa en la página 22)



EL TRASATLANTICO BULGARO «VARNA», ATRACADO EN EL MUELLE DE PELAIRES... POR HABER DECIDIDO «CAMBIAR MARSELLA POR PALMA».

PEQUEÑOS REPORTAJES Antonio piza y pablito

«Es un programa de...

GRANDES ELOGIOS A LA SELECCION DEL CONGO QUE DEBE JUGAR CON EL MALLORCA

EL PROXIMO SABADO POR LA NOCHE EN EL «LUIS SITJAR»

Ha despertado un interés extraordinario el encuentro que el próximo sábado, a las diez de la noche, en el Estadio Luis Sitjar, van a disputar el Mallorca y la selección del Congo, que se proclamó campeona del continente africano.

Recibimos oportunamente algunos recortes de prensa brasileña y de Francia. Los elogios son amplios. Un rotativo de Río de Janeiro escribe: «Quedamos sorprendidos por la clase del equipo de color. Dominan bien la pelota, forman un conjunto perfecto, basando su

juego en una tremenda velocidad. Terminan al mismo ritmo que comienzan, luchando con mucho tesón. Frente al Santos, el Santos con Pelé, perdieron por la mínima diferencia, pero merecieron mejor resultado. El conjunto pone garra. Es, en definitiva, un equipo con personalidad.»

una cifra fabulosa por la figura del equipo del Congo. Tratándose de una selección nacional, todos son internacionales.

Disputará dos encuentros en España: el primero frente al Mallorca y después frente al Barcelona.

Recordamos sus últimos resultados:

- Flamenco, 0 - Congo, 4. Santos, 2 - Congo, 1.
- Rumania (selección), 1 - Congo, 1.
- Vasas de Budapest, 3 - Congo, 5. Lyon, 3 - Congo, 3. Angers, 2 - Congo, 2.

Observarán que este equipo marca siempre goles. Esta es la principal virtud que posee: busca afanosamente el ataque, sin descuidar la defensa, mostrándose la delantera muy realizadora. Hacía mucho tiempo que el famoso Vasas de Budapest no encajaba cinco goles.

Los titulares, incluidos los suplentes, son todos de color.

Respecto al Mallorca, jugará todo el equipo titular. Con la posibilidad de que veamos algún debut.

CICLISMO

La Fiesta del Pedal por el C. C. Pollensa

Se celebra hoy, durante todo el día

El Club Ciclista Pollensa, una vez más, organiza la Fiesta del Pedal, con una sensacional excursión ciclista desde Pollensa al Puerto de Alcudia, en cuatro etapas.

Por la mañana a las 7 horas, frente al local social del C. C. Pollensa, tendrá lugar la concentración de los excursionistas, para darse la salida oficial mediante una suelta de cohetes.

En la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen del Puerto, en Pollensa, se celebrará una misa en sufragio de los ciclistas fallecidos, que celebrará el Rvdo. don Miguel Gomila, Económico de Pollensa, a las 8 de la mañana.

Después de la misa, se desayunará a base de suculentos manjares, en el conocido restaurante "Canario", que como de costumbre, obsequiará a los excursionistas.

La salida, para el recorrido de la primera etapa hacia Alcudia y Puerto de Alcudia, tendrá lugar a las 10 horas. Las paradas, denominadas "etapas", y por seguir la alegre costumbre organizadora, serán el restaurante Club del Sol y en la Ciudad de los Lagos, con sus correspondientes descansos, a fin de reponer las fuerzas "perdidas" por el esfuerzo durante el recorrido.

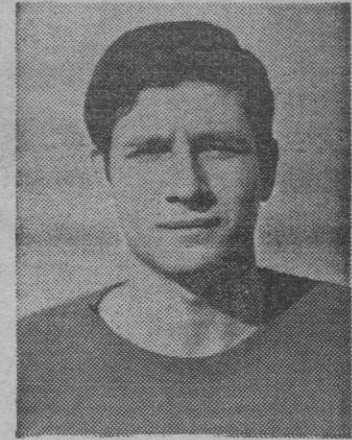
A las 11,30 se celebrará una interesante carrera ciclista, para los componentes de la excursión ciclista, con interesantes premios y sobres sorpresa. Seguidamente una suculenta comida.

El retorno, hacia Pollensa, se realizará a las 5 de la tarde, con las correspondientes "aparadas", en Llenaire y Puerto de Pollensa.

Al igual que las pruebas internacionales, esta Fiesta del Pedal, tendrá unos servicios completos, necesarios para el buen fin de la carrera: Servicios Sanitarios, por la Cruz Roja de Pollensa; el practicante señor Quero; el asesor religioso, Rvdo. don Miguel Amengual; los directores de carrera, así como los deportivos; y como "ciere" un eficaz coche "escoba".

Felicitemos a los organizadores y deseamos un feliz día de Fiesta del Pedal.

En otro recorte brasileño dicen que el Santos ha ofrecido



PARERA El mallorquín por el que se ha interesado, entre otros clubs, el Pontevedra

BALONCESTO

EL EUCHIMA, VENCEDOR ABSOLUTO DEL TROFEO COCA-COLA, DE MINIBASKET FEMENINO

Los vencedores en las restantes categorías, continúan sin decidirse

Faltan ya muy pocos partidos para que finalicen los Trofeos Coca-Cola, con la excepción del Minibasket femenino, que ya está prácticamente terminado. Como es sabido, esta competición se disputó por el sistema de eliminatorias a un solo partido, si bien los equipos eliminados en la primera, continuaron para decidir la final de perdedores.

En la de vencedores, el Euchima logró imponerse sobre el otro finalista, el Danés, venciendo por 37-12, proclamándose por tanto el primero vencedor absoluto en su categoría.

También se disputó la final de perdedores, entre el Ket y el Junior, siendo éste el que se adjudicó el triunfo, rubricando así su excelente campaña, ya que no debemos olvidar que todas sus componentes son de muy corta edad, cursando el Ingreso.

Resuelta así la categoría de minibasket femenino, está también a punto de terminar la de Infantiles femeninos, jugándose también el pasado sábado en la pista de Jesús María, tres encuentros correspondientes a esta categoría, para decidir los puestos de honor de la misma.

El Chamberí ya dijimos estaba clasificado para la final, debiéndose enfrentar al que resulte vencedor del Nogasi-Kimapa, vencedor el primero del Jesús María por 12-3.

Otros dos interesantes encuentros se disputaron, para decidir la final de perdedores, al vencer Monóculos al San Jordi, por 34-2 y el S. F. Felanitx al Xavier, por 10-12, serán estos dos vencedores los que disputen la ya antes indicada final.

En la categoría masculina está bastante más complicada la situación, especialmente por lo que se refiere al Minibasket, ya que en infantiles es el Carmelitana el vencedor absoluto, a no ser que fuera derrotado el próximo sábado por el Patronato, cosa desde luego muy difícil de que suceda, mien-

tras que el Jadyc, que debe vencer al Loyola, habrá de ser el segundo clasificado en esta categoría.

Por lo que se refiere al Minibasket masculino, y concretamente en el Grupo 55/56, es el San José el que mayores posibilidades tiene de hacerse con el primer puesto, aunque tiene un difícil adversario con el Carmelitana, del que solamente le separa un punto y son precisamente estos dos equipos los que debían enfrentarse ayer por la tarde, aunque ignoramos su resultado a la hora de redactar estas líneas, siendo el mismo decisivo, ya que después, en la última jornada, no creemos se produzcan sorpresas que hagan variar la clasificación.

Bastante más difícil está la decisión del primer puesto en el Grupo 57/58 donde tres equipos, Binisalem, Praga y La Salle, están empatados con el mismo número de derrotas y por tanto habremos de esperar a que se jueguen todos los encuentros que están pendientes de celebración, pudiendo ser decisivo el que deben librar Praga y Binisalem en la última jornada a disputar el próximo sábado.

Y mientras, el Hesperia Balear está recibiendo nuevas colaboraciones para la clausura de la temporada a celebrar el día 1 de junio en la pista del Jadyc, o sea la de Nazaret. Hoy podemos anunciar la

importante aportación de Deportes Reus y Optica Jena, sin menospreciar la de Destilerías Valls, Sección Femenina, Joyería Jorge Juan y Helados Marisa, aparte los trofeos que han cedido el C. N. Palma, Cafés Rico y Viajes Holmud y sin olvidar tampoco la valiosa colaboración del Sr. Vaquer, representante de SAIZA, S. A. de Tolosa.

El obsequio individual para los setecientos participantes está ya casi asegurado y solamente falta recibir los obsequios de otros colaboradores que quieren sumarse a este reparto y que ya han anunciado su colaboración, aunque a todos ellos el Hesperia Balear les ruega no demoren el envío, al objeto de una mejor organización, que al fin y al cabo es siempre bien recibida por todos. Por otra parte, conviene destacar que el Club Jadyc se afana en la organización de este festival y ya está embelleciendo la pista, en la que estarán cuidados todos los detalles.

TRIUNFO INTERNACIONAL

DEL EQUIPO ESPAÑOL

Los pasados 18 y 19 se celebró en Madrid un Torneo Internacional, con la participación de los equipos representativos de Portugal, Bélgica, Francia y España. En la primera jornada, Francia venció a Portugal por 36-32 y Es-

paña a Bélgica por 58-12. En la final, Bélgica venció a Portugal por 30-17 y España a Francia por 70-11, consiguiendo así el equipo español el triunfo absoluto en este Torneo Internacional.

TONY

FUTBOL JUVENIL

SAN FELIPE - PATRONATO

Hoy a las 9, en el campo de La Salle, tendrá lugar el interesante encuentro entre el S. D. San Felipe y C. D. Patronato, valedero para el Torneo Primavera. Tras la magnífica campaña que viene realizando el San Felipe es de esperar que los aficionados al fútbol amateur se den cita a esta hora para presenciar un buen partido, dada la gran valía de ambos equipos.

Por parte del San Felipe hay que destacar el magnífico juego de algunos elementos saben realizar, augurando para ellos un brillante porvenir.

BOMBAS



SUMERGIBLES

CASA JOSE BUADES, S. A.

Plaza Rosario, 3

Teléfono 217707 (3 líneas)

PALMA DE MALLORCA

PARTIDOS PARA HOY

CAMPEONATO PRIMERA REGIONAL

Lloseta, 17,30: Llosetense-Poniente.

FASE FINAL CAMPEONATO SEGUNDA REGIONAL

Rafal, 11: At. Rafal-Artá.

COPA PRESIDENTE SEGUNDA REGIONAL

GRUPO A

La Salle, 10,30: Industria-Rotlet.

Antoniana, 10,15: Mallorquí-Santa María.

GRUPO B

Molinar, 10: Molinar-Sant Jordi.

GRUPO C

San Juan, 17,30: San Juan-Montaura.

Campanet, 17,15: Campanet-Zarra.

GRUPO D

Capdepera, 17,30: Escolar-Salinas.

Son Servera, 16,45: Serverense-Felanitx.

TORNEO PRIMAVERA JUVENILES

GRUPO A

La Salle, 9: San Felipe-Patronato

GRUPO B

Estadio Balear, 8,30: San Javier-San Bartolomé.

GRUPO D

Lluchmayor, 17: España-Murense

AMISTOSOS

Manacor, 17,15: Manacor-Constancia.

Ibiza, 17,30: Ibiza-Aviaco.

Collerense, 17,30: Collerense-Soledad.

La Vileta, 10,30: Viletense-La Paloma



El Atlético Baleares sigue acentuando su preparación con miras al decisivo encuentro del próximo domingo.

Marianin ha dicho que el equipo base será el que se enfrentó al Mallorca el pasado sábado.

Mientras tanto, el Mallorca también se entrena porque tiene en puertas varios amistosos, siendo uno de ellos la selección del Congo.

Ha de ser un espectáculo ver a un equipo integrado exclusivamente por once jugadores de color.

Gin Patrón.

La ginebra que manda. ¡Que sabor!

No se comprende que el Atlético de Madrid se permite el lujo de tener en sus filas a dos entrenadores muy caros.

Helenio Herrera, además de director técnico, ha querido asumir la responsabilidad de los fichajes.

¿Qué ocurrirá con Villalonga?

Gabriel Mascaró, nuestro bravo corredor de Villafranca, está esperando el día de salida hacia Francia.

Deberá participar, con el Kas, en la prueba de Midi-Livre.

Juan Escandell, que siempre introduce su slogan de "ni vea, ni oiga", vuelve ha encontrarse en buena forma.

Su deporte favorito, el tiro al plato, le permite, al mismo tiempo, practicar el "excursionismo".

MOSCARDON

GARAU AUTOMOVILES

SALON OFICIAL DE VENTA

EXPOSICION Y VENTA:

Eusebio Estada, 126 - PALMA - Teléfono 252170

ADMITIMOS SU COCHE USADO

FACILIDADES DE PAGO

SOLICITENOS SU 124



BILLAR

Cuatro imbatidos en el Campeonato de Palma a la banda

Que es de clasificación para el de Baleares

Con gran interés continúa disputándose en la Cafetería San Remo el Campeonato de Palma, en la modalidad a banda y después de la segunda ronda son cuatro los jugadores que figuran con el mismo número de puntos y sin conocer la derrota en ninguna de las partidas disputadas. Estos cuatro jugadores son, Gabriel Cirer, Paco Amengual, Juan Far y Lucas Vidal, destacando la actuación de Gabriel Cirer, que lleva conseguido muy buen promedio, aparte de haber conseguido la tacada mayor con veintidos carambolas, marca más que aceptable en una modalidad como la que se está disputando.

Los tres primeros clasificados de este Campeonato, habrán de disputar en los días 13 al 15 de Junio, en el Bar Bosch de Mana-

cor el Campeonato de Baleares, a los que se unirá el campeón local Miguel Cabrer y Pedro Nadal, aunque éste participará fuera de concurso y solamente para poder intensificar su preparación con vistas al Campeonato Nacional en el que debe participar.

Después de finalizado este Campeonato de Palma y en la misma Cafetería San Remo, se celebrará un Torneo en la modalidad a tres bandas, en el que participarán los cuatro primeros clasificados del pasado Campeonato de Baleares, o sea, Far, Rodríguez, Paco y L. Nadal, con un magnífico trofeo para el vencedor y que servirá de entreno a Far y Rodríguez, ante su próxima intervención en el Campeonato Nacional de la modalidad.

TONY

LAS CARRERAS DE ESTA TARDE

Las actuaciones de la «Diada» deben ayudar en los pronósticos de hoy

La reunión típica de esta tarde se iniciará a las 4, hora en que serán abiertas las taquillas de apuestas para lanzarse la primera de las seis carreras programadas a las 4'30. Todas las pruebas se desarrollarán sobre la distancia inicial de 2100 metros, es decir con salida frente a las tribunas de preferencia.

LOT — ESTEREL II
LORD D'OR

PRIMERA CARRERA:

Liria Kid, Lot y Lord d'Or	2100
Lorena Fox	2160
Lemar y Lora d'Or	2180
Esterel II	2220
Urano	2240
Listo	2260

Esta carrera la estudiamos apoyándonos en la del pasado domingo. Lot llegó segundo y es esta su gran ocasión. Esterel II desarrolló la mejor marca de su vida, lo que indica que está en perfecta forma y en cuanto a Lord d'Or llegó en sexto lugar y va mejorando. No obstante recordamos que Urano llegó cuarto y que reaparece Liria Kid, a la que consideramos capaz de ganar, aunque todavía resulte una incógnita. Listo es muy superior a sus rivales, pero su handicap se ha visto aumentado tras su victoria.



«Jamina d'Or N.L.» no tuvo suerte el domingo a pesar de batir su record. Hoy podría ser más afortunada.

IVAN KID — INSULA
LIQUI KHAN

SEGUNDA CARRERA:

Insula, Iván Kid y Vic Saint Dizier	2100
Gallarda, Jaguar, Juanita d'Or y Liqui Khan	2120
Centaurio y Centella	2140
Gabina	2160

La carrera es bastante acoplada, pero aun así creemos que los del grupo de cabeza tendrán una mayor oportunidad, ya que sus marcas absolutas son tan buenas como la de sus rivales. Entre ellos creemos a Insula e Iván Kid los más serios aspirantes y del otro grupo a Liqui Khan, que parece bastante recuperado.

HALCON — JAMINA D'OR
BIRD

TERCERA CARRERA:

Halcón	2100
Bolívar, Bella Luz y Frisán	2120
Jamina d'Or, Indor, Iapis II y Bird	2140
Junior Fox y Johnny Walker	2140

Halcón podría aprovecharse de su ventajosa posición y todo reside en su seguridad. En cuanto a Jamina d'Or batió su record el domingo y marchando como marchó debe contarse con ella. Bird no está mal colocado, se ha dejado sentir y hoy incluso podría vencer.

NOGARO — OURAGAN
RASPAIL B II

CUARTA CARRERA:

Shelty J. C., Reyja,	
----------------------	--

Gordon Catrinebjerg, Plus Rapide y Nogaro	2400
Ouragan	2120
Raspail B II	2140
Rea, Madrid y Harmonisley	2160

Es una excelente carrera ya que las fuerzas se hallan muy bien repartidas. Nogaro puede aprovecharse de su gran arrancada y vencer; Ouragan nos gustó mucho en la carrera estelar de la Diada y en cuanto a Raspail B II aunque haya sido atraído lo creemos un buen caballo, que incluso puede mejorar pronto, su ya excelente record. Por lo demás todo puede suceder.

PETRARQUE — GENGIS KHAN — OPERA MUNDI

QUINTA CARRERA:

Petrarque, Bufón, Opera Mundi y Gengis Khan	2100
Prince du Figuier, Pipo II y Nómimo L	2120
P. Soixante	2140
Oncie B	2180

Los tres trotones destacados están en buena forma, y pueden decidir entre ellos los tres premios, pero teniendo en cuenta que la más pequeña falta puede resultar decisiva. La carrera puede desarrollarse a fuerte tren y esto puede obligar a mucho a los que salen más lejos, entre ellos a Oncie B, en espléndida forma, pero con unos 20 metros que pueden ser decisivos.

ILOTO — IMAGEN — GAMIN

SEXTA CARRERA (TRIO)

Inquieto e Iloto	2100
Gacela, Imagen, Joli Sport, Entendido y Gamin	2120
Jordania	2160

Inquieto puede imprimir la carrera un fuerte tren y no dejarse arrebatar el puesto aunque Iloto se encuentra muy bien colocado para el ataque final, ya que mejoró su marca hace unos días. Imagen atraviesa su mejor momento y debe dejarse sentir y la última marca de Gamin puede ser significativa, ya que puede aprovecharse de su fuerte salida

CENTAURO

CONTAMOS CONTIGO... OFICINISTA

POR CARLOS PLANELLES GIL, PROFESOR DE EDUCACION FISICA

De la cama al automóvil, de éste al ascensor y de allí al más o menos cómodo sillón de la oficina, para horas más tarde realizar lo inverso, y terminar en el sillón frente al televisor, esta es la actividad diaria de miles de personas.

Para corregir en lo posible esta situación nos atrevemos a proponer una serie de ejercicios de fácil ejecución, corta duración y desarrollo muscular visible lo que les concede un aliciente grande.

SIENTESE EN UNA SILLA DE MADERA DE ASIENTO PLANO

1º) Ejercicio de brazos y espalda. — Los brazos caídos naturalmente caen uno en su costado, con los dedos de las manos coger el asiento de la silla y enderezando el tronco tirar energicamente hacia arriba.

2º) Ejercicio de brazos, espalda y pectorales. — Meter una mano con el puño cerrado dentro de la palma de la otra y empujar fuertemente con cada mano en sentido de la otra. Cambiar la posición de las manos.

3º) Ejercicio de piernas y pecho. — Con los pies abiertos (10 centímetros aproximadamente) y apoyadas las plantas en el suelo cruzar los brazos y apoyar las manos en la cara interna de los muslos, de tal forma que la mano derecha se apoye en el muslo izquierdo y la izquierda en el derecho. Entonces intente juntar los muslos pero resistiendo la presión con las manos para que no lo realicen.

4º) Ejercicio de piernas. — El tronco derecho, con las manos cogiendo el asiento, extender las piernas y cruzarlas uniendo los pies por las caras externas. Hacer presión de un pie contra otro al mismo tiempo teniendo totalmente extendidas las piernas y apoyado un talón en el suelo.

5º) Ejercicio de tronco (Abdominales). — Cruzar los brazos sobre la mesa apoyando los codos en la misma, al mismo tiempo levantar las piernas y apoyar las rodillas juntas por la parte inferior de la mesa.

Hacer presión con los codos hacia abajo y con las rodillas hacia arriba.

6º) Ejercicio de brazos y espaldas. — Apoyar los puños cerrados en la parte inferior de la mesa, por el borde del dedo índice y pulgar, separados la anchura de los hombros y paralelos los brazos. Empujar fuertemente hacia arriba.

Ejercicio Final. — Sin tener en cuenta el tiempo, extienda al máximo las dos piernas, con todos sus músculos en tensión, y poco a poco vaya relajándolos, hasta quedar completamente flácidos, quedándose así unos segundos. Los talones pegados al suelo.

Observaciones. — El primer mes haga los ejercicios con sólo la mitad de su fuerza y durante 6 segundos cada uno. El segundo mes emplee más energía sin llegar a su máximo y con la misma duración de tiempo. En el tercer mes emplee toda su fuerza en los ejercicios durante los seis segundos.

A partir del cuarto mes suba un segundo más de tiempo por mes en cada ejercicio hasta llegar a 12 segundos, empleando toda su fuerza, la cual irá aumentando con el tiempo, por lo que los ejercicios serán cada vez más intensos. Si por cualquier motivo dejara de realizarlos durante 2 ó 3 semanas vuelva a empezar como si estuviese en tercer mes. Si los ha dejado durante 1 mes o más tiempo emplee por el principio.

Haga los ejercicios todos los días, descansando jueves y domingos. Estos ejercicios están calculados para los hombres.

En los ejercicios isométricos no hay movimiento, las presiones deben equilibrarse para que cada parte iguale a la de su oponente.

Por ello Vd. es juez, y sabe en cada momento si la intensidad empleada la soporta fácilmente, en caso contrario rebajela.

Se pueden usar como complemento de otra actividad deportiva.

PAPELES PINTADOS LAVABLES

Nacionales y extranjeros. Escoja entre cientos de modelos en BENDIX, calle MARIANO AGUILO, n.º 54 (esquina Lorenzo Ribera). - Teléfono 21 63 23.

FUTBOL MODESTO



Disputose el pasado domingo el primer partido de campeonato Copa Presidente. Acudía el Rotlet a Santa María con el equipo totalmente renovado, ya que su dinámica directiva no tuvo estas semanas pasadas un momento de reposo con el fin de reforzar al conjunto.

Quedaba únicamente una incógnita por despejar; la de si estos chicos se compenetrarían entre sí, y llegarán a cuajar un partido de tanto compromiso como el que iban a disputar a los granates del Santa María. Pronto quedó demostrada la categoría que todos ellos atesoran, ya que

realizaron un espléndido partido, compenetrándose perfectamente con los cuatro jugadores restantes del antiguo equipo, y todos juntos nos depararon una memorable actuación, que será recordada por mucho tiempo por los numerosos socios que acompañaron al equipo.

Estos siete nuevos jugadores son: Bernabé y Ruiz, procedentes del C. D. Unión; Amengual, del C. D. Mallorca Amateur; Lusa, Castor, Domínguez y Barrera, del equipo de Casa Buades, Campeón de Baleares en el finalizado torneo de Educación y Descanso.

TENIS

PANADES (MONTESION) Y TOUS (C. I. D. E.) JUGARAN EL PARTIDO FINAL DEL CAMPEONATO INFANTIL

El pasado domingo por la tarde se jugaron en las pistas del Mallorca Tennis Club, los partidos semifinales del Campeonato Provincial Infantil de Tenis, clasificatorios para el "II Trofeo Manuel Alonso".

En el primer partido jugado, Panadés venció a su compañero de colegio Vidal, ambos de Montesión, por 1-6, 6-2 y 6-4. Parecía que iba a surgir la sorpresa, ya que en el primer set Vidal consiguió la victoria a su favor por el claro tanteo de 6-1. Panadés empezó el segundo set con muchas ganas de anotárselo a su favor, lo que consiguió por el tanteo antes anotado. Ambos jugadores tuvieron que recurrir a un tercer set, que fue ganado por Panadés por 6-4. Dicho tanteo, demuestra la igualdad de fuerzas habidas en el tercer set, como asimismo en el partido.

Con mucha expectación di comienzo el segundo partido señalado, enfrentándose Oleza (Montesión) contra Tous (CIDE). Hubo mucha lucha en el primer set, en el que comenzó puntuando Oleza con 2 a 0. Luego se sucedieron empates a 4 y a 5, para finalmente terminar en 7 a 5 favorable a Tous. En el segundo y decisivo set, Tous apretó desde el comienzo, no dejando reposar a Oleza, ganando el set por 6 a 0.

Por tanto, el próximo domingo Panadés y Tous jugarán el partido final, en las pistas del Mallorca Tennis Club, el cual dará comienzo a las 5 de la tarde.

Tous y Panadés acudirán a la Fase Regional del "II Trofeo Manuel Alonso" que se disputará en Valencia durante los días 1 al 8 de julio próximo, subvencionados por los concesionarios de Coca-Cola y Panta, que conjuntamente con la Delegación Provincial de Juventudes, han sido los organizadores de la competición provincial, en la que ha colaborado especialmente el Mallorca Tennis Club.

PALMAÑOLA

ZONA RESIDENCIAL

Zona residencial privilegiada, a sólo cinco minutos de la ciudad. Apacible y adecuada para el reposo. Clima ideal por su situación al pie de la montaña.

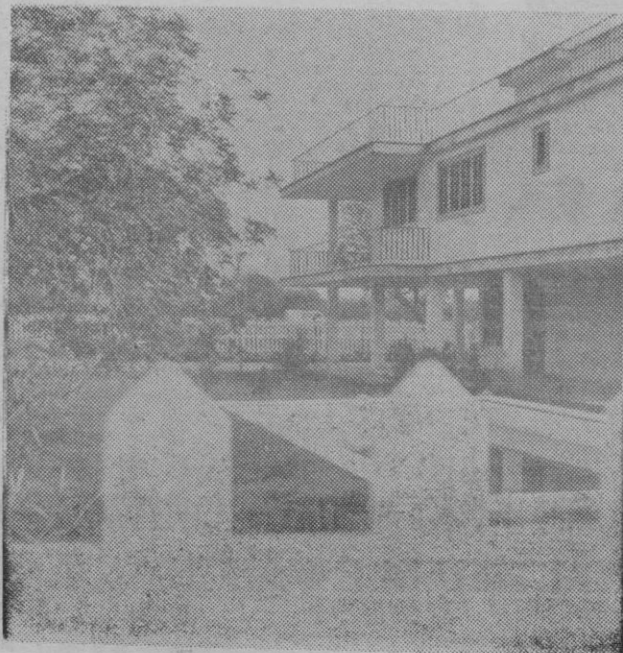
- GRAN PISCINA DE 50 METROS POR 20
- CAMPO DE GOLF
- PISTAS DE TENIS
- CAMPO DE FUTBOL Y PARQUE INFANTIL



NASA CONSTRUCCIONES

Paseo Mallorca, 23-1.º - Tel. 231149

PALMA DE MALLORCA



TIRO AL PLATO

TRIUNFO DE JUAN TORRES EN EL PUIG DE SANTA MAGDALENA

Se celebró la tirada al plato en el Puig de Santa Magdalena, con la participación de 36 tiradores, procedentes de todos los puntos geográficos de Mallorca. La tirada, organizada por la armería de J. Garau de Inca, con numerosos trofeos y premios en metálico, resultó un éxito total.

El campo de tiro, situado en el Puig de Santa Magdalena, por su altura reúne excelentes condiciones como para ser considerado uno de los mejores lugares de la isla, para la práctica de este deporte. Su clara visibilidad, sin perjuicios en la distinción del «plato», así como la ímpia trayectoria del mismo, hacen que las actuaciones de los tiradores, al mismo tiempo de dificultosa, sea más efectiva.

Aunque la organización, bajo la dirección técnica de la Federación Balear de Tiro al Plato, consiguió un feliz desarrollo durante la prueba, vió superada la misma, así como los máximos dirigentes de la balear, al promoverse una donación, por los participantes, para el fondo de los ermitaños de dicho puig, para las obras que estos religiosos están realizando en la Ermita.

La tirada, excelente por todo lo anteriormente dicho, tuvo en su vencedor absoluto, una feliz reaparición. Juan Torres, que hacía tres años había abandonado este deporte, por motivos laborales, ac-

tuó por segunda vez en esta temporada, consiguiendo un sensacional triunfo. Igualmente, destacaron, don Antonio Socias, el más veterano en estas lides el joven José Galmés, que despunta como un futuro «as», y don Antonio Roses, de la «quinta» del señor Socias.

CLASIFICACION

1. J. Torres	32/35-3.º
2. A. Socias	31/35-3.º
3. B. Bergas	24/25-2.º
4. J. Escandell	23/25-1.º
5. J. Galmés	23/25-2.º
6. M. Bordoy	23/25-3.º
7. M. Tugores	23/25-3.º

Hay que destacar el desempate que llevaron a cabo Juan Torres y el señor Socias, al haber llegado al máximo de la tirada, es decir 25 de 25, consiguiendo la victoria el señor Torres por un plato de diferencia.

Felicítamos a los organizadores, así como a la Federación Balear, por el éxito alcanzado en esta tirada.

J. ALOY

¡PONGALE BRAZOS HIAB A SU CAMION!

RELANCESE CON HIAB PORQUE HIAB CREA RIQUEZA



● sociedad europea de ingeniería y comercio s. a.
Inf.ª Carlota, 46 - Tel. 250 86 06 - Barcelona-15
Alcalá, 42 - Tel. 231 15 27 - Madrid-14

PLANTILLAS ORTOPEDICAS
PARA PIES PLANOS Y DOLORIDOS

CASA CODINA
G. MOLA, 8 PALMA

Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

PUERTAS METALICAS

MAS DE 15.000 INSTALADAS

* EXPERIENCIA
* GARANTIA

ENTREGAS RAPIDAS

GARI
Industrias metalúrgicas, s. a.

31 DE DICIEMBRE, 57-61
TELEFS. 25 04 40 - 1-2
PALMA DE MALLORCA

COLUMBICULTURA

ESTA TARDE FINALIZAN LOS CAMPEONATOS SOCIALES EN «EL AMANECER» Y PORRERAS

LAS SOCIEDADES DE SANTA CATALINA VIVERO Y CAMPOS LO HACEN EL DOMINGO

La temporada columbicultra balear está en su cénit, puesto que en todas las sociedades se están llevando a cabo las fases preliminares del campeonato anual, que concluye la temporada deportiva.

En el día de hoy, la Ascensión, lo celebra la Sdad. El Amanecer, de Palma, teniendo lugar la acostumbrada Misa en la parroquia de Sta. Catalina Thomás a las 12 horas, la competición que será a primeras horas de la tarde y el reparto de premios en el local social, café S'Olivera a las 21 horas de la noche. Los trofeos han sido dados gentilmente por la Vasco Gallega, Fed. Balear, Conjunto Musical «Los Condes», Café S'Olivera y Sdad. organizadora.

Este año, también para el colista tendrá un trofeo peculiar, en forma de faroillo rojo, que guardará hasta la temporada próxima. Veamos seguidamente la clasificación establecida.

1. «Planeta», de don J. Gomila, con 300 puntos.
2. «Junior», de don A. Calafell, con 212.
3. «Gitano», de don V. Castell, con 168.
4. «Gavino B», de don G. Palmer, con 153.
5. «Pardo Pep», de don J. Gomila, con 146.

La Sdad. Porrerense, ha organizado también la final para esta festividad, siendo sus actos el café de compañerismo en el local social, Café Nuevo Mestres, subasta de la quiniela, competición y el reparto de premios a las 20,30 de la noche. Los trofeos son de Pienzos PIEMA, Cafés Llofrú, P. de Sémola Pedragosa, Galletas Rochina, Garaje S'Hostal y Federación Regional.

La clasificación general establecida en los 21 ejemplares finalistas es, en la primera fase.

1. «Apache», de don Andrés Barceló, con 235.
2. «Catino», de don Juan Sorrell, con 203.
3. «Gris», de don Jaime Barceló, con 195.
4. «Fundador», de don Jaime Barceló, con 191.
5. «Platino», de don Gabriel Juliá, con 169.

Para el próximo domingo día 26 están previstas las fases finales en la Sdad. Catalina, El Vivero y Campos. En la primera, los actos consistirán en la santa Misa en la parroquia de La Asunción, por la tarde la fase final del campeonato y el reparto de premios en el local social. Los trofeos son del Excmo. Ayuntamiento de Palma, Federación Regional, Pripp Española, S. A., Lejías el Parado y Alcalde Pedáneo de Son Españolet.

Conozcamos finalmente de esta Sdad. la clasificación en la penúltima fase.

1. «Vison», de don S. Quñone-ro, con 410 puntos.
2. «Mandarin», de don J. Coll, con 362.
3. «Carrero», de don M. Marquez, con 354.

¿TIENE VD. ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



Pérdida progresiva de cabello: caspa, grasa, picor, etc...

No lo dude y visite ante de que sea demasiado tarde el INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANY (Bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación del cabello. En 30 minutos de examen, se le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar.

Horas de visita de 11 a 3 días laborables y de 10 a 1 los sábados, en Jaime III 135-5.º-1.º - PALMA DE MALLORCA

Director: D. S. JORDAN
Director facultativo: Dr. MATEU (C P S 1.839)

4. «Estaquín», del mismo, con 352 puntos.
5. «Atila», de don J. S. con 351.

En la Sdad. de Campos Puerto, el día 26 tendrán lugar siguientes actos. Misa en la parroquia de San Julián, a las 12 horas, subasta y café de compañerismo a las 15 horas, en el local social, Bar Riskol, a las 21 horas comienza el campeonato y el reparto de premios en el mismo bar.

Los premios instituidos son muchos e importantes, así como rivalidad que ha reinado en clasificaciones precedentes, harán un final este del domingo muy movido y con densidad para que se citen en Campos, este día, aficionados de Mallorca.

Los desenlaces finales, los vamos a conocer oportunamente a través de estas mismas páginas. Juan SALO

el lubricante siete veces dotado



en las principales estaciones de servicio

VISCOSO EN CALIENTE • FLUIDO EN FRÍO • ANTICORROSIVO • DETERGENTE • ANTIFRICCIÓN • INALTERABLE • ANTIOXIDANTE



centro de interés turístico nacional
aproveche su estancia en la isla y visite la URBANIZACION CALAS DE MALLORCA

INFORMACION Y VENTA DE PARCELAS

MADRID
Av. Gral. Perón, 2-1º-B
PALMA DE MALLORCA
Jaime III, 135-2º
y en la urbanización



Del 3 al 9 de Junio, Concurso Hípico, en «Son Pardo»

En total se disputarán doce pruebas, una de ellas con modalidad internacional

El Alcalde, don Máximo Alomar, convocó a mediados de ayer una rueda de prensa.

Nuestra primera autoridad municipal recibió a los informadores en su despacho, y se hallaba acompañado del Presidente de la Real Sociedad Hípica de Mallorca, don Joaquín Agulló, y del Secretario de dicha entidad don Nicolás Alemany.

El señor Alomar manifestó que la celebración de los concursos hípicos en Palma, que se reanuda en el pasado año, continuará —como estaba previsto— en este 1968, y sucesivos, especialmente teniendo en cuenta el éxito alcanzado el año pasado.

Las fechas previstas para la celebración del Concurso Hípico son del tres al nueve de junio próximo, ambas inclusive y las pruebas que se disputarán en Son Pardo ascienden a doce.

En cuanto a inscripciones manifestó que las han formalizado finetes de Jerez, Burgos y Barcelona, y desde luego de Baleares. Cabe destacar como figuras que participarán, el Conde Galiano, vencedor del Gran Premio Barcelona en el Concurso Internacional celebrado en la Ciudad Condal, recientemente. Asimismo participará nuestro paisano Capitán Sureda, que tiene categoría internacional.

El Alcalde puso de relieve su profundo agradecimiento al Capitán General de Baleares, Duque del Infantado, que ha apoyado en forma decisiva todas las gestiones que han tenido que salvarse. Asimismo agradeció a la Real Sociedad Hípica de Mallorca su labor y sus desvelos en la organización de los Concursos, y a la Empresa Puigserver por las facilidades que ha otorgado para el transporte de los caballos.

El Presidente de la Real Sociedad Hípica de Mallorca, declaró que en este concurso se va a co-

LA PIEL DE LA NARANJA (y XIV) RECALADA EN WAIKIKI

POR LUIS DE DIEGO

«Si tuviera una flor, la cambiaría» —cito a Antonio Garrigues— por la guirnalda sin pareja de esta playa a trechos rubia, a trechos deslumbrante de blancura, donde el Pacífico viene a descansar. Waikiki dicen, es un estado del corazón más que una franja de arena deslizada hasta las olas. Waikiki, afirman, se prende al alma con grapas de recuerdo y se va con su voz y con nosotros allí donde vayamos. Waikiki... Pero temo ser acusado de propagandista y de retórico, dos culpas de las que cuesta mucho aligerarse. Sin embargo, uno ha dado sus vueltas y ha mirado las cosas, los rines del mundo. Y nunca ha visto nada como esto. Para una escala de catorce horas, de catorce meses de catorce años o de la vida entera, Honolulu, en las Hawaii. Me resisto a creer que Tahiti sea mejor aún; quien lo asegura, tiene que haber nacido en Papeete. Waikiki, para estar.

Y está la gente, nativa y forastera, vestida de colores, desnuda de colores, siempre a dos pasos de la espuma. Y están los palmerales —peñados, despeñados con el peine del viento— atentos a los lances de bañistas, balandistas y acrobatas del «surf». Y están los pescadores submarinos, y los de red lanzable que captura plata agonizante, y los de arpón certero que atraviesa peces y sale de la mar transformada su lanza en una cruz. Y está el estruendo de rompientes lejano. Y está la fuerza de un oleaje sin reposo, de atacantes defines que se acercan de costado. Y está, donde jamás está el silencio, el sabor de una calma musical, de un pasaje sinfónico que se hace pronto amigo sin repetirse nunca. Y los charcos recientes de la lluvia nocturna. Y el aire seco, limpio, poblado de gaviotas.

Ahora —comprendo, por fin ahora comprendo por qué los japoneses sorprendieron a los americanos el día del ataque a Pearl Harbor. Estaba escrito en el libro de la Ilonganza. Los americanos, convencidos de que la guerra no podría llegar al paraíso, no tenían ni idea de lo que se les venía encima. Pero es muy caro el paraíso y solo pueden disfrutarlo a fondo los millonarios en inocencia o dólares. Como no pertenezco, por mi desgracia, a ninguna de las dos clases, me pongo el pantalón de baño, doy cien pasos descalzo y me tiendo en la playa. El sol, a lo que parece, es gratis. ¡Si hubiera un ukelele en mis oídos! Pero hay una radio de pilas, cosa muy distinta, con el equivalente a «los cuarenta principales», quiero decir los «Beatles», los «Salvajes» y los «Antropólogos». A la fuerza ahorcan. Alquilé un «surf ski», una lámina de «foam» y fibra de cristal recubierta de una capa de resina (es como un tiburón aplastado por una apisonadora y le queda, seguramente por error, una aleta incomprensiblemente intacta), y me hago a la mar ¡jete en su insegura, liviana superficie, remando con las manos. En la primera rompiente pequeña, descabalgo, lo empujo hacia la playa con la ola e intento arrodillarme sobre él. Total fracaso. Se da la vuelta, arrojándose al tiempo una especie de coz, y se niega a moverse. ¿Cómo se las arreglan estos chicos y chicas, niños aún, para ponerse en pie encima de es-

te invento, lo mismo que «ecuyeres»? Segunda tentativa, con una ola más grande. El «surf» de los demonios se encabrita, se me va a la empinada, me desmonta y me golpea la cabeza. Sin duda alguna, Dios no me llama a estas equitativas. Al tercer intento quedo debajo de la tabla y trago un buche inmenso del Pacífico. Mejor será dejarlo. A Horcajada de nuevo, bogo hacia la playa. En el camino, una ola imprevista nos recoge en su lomo al «surf» y a mí y creo estar volando. Pero no me atrevo a repetir la suerte, no vaya a desgraciarme tan lejos de mi casa.

Sería peligroso venir a Honolulu con una mujer, porque se lo compraría todo, especialmente en las tiendas de telas hawaianas, de prendas femeninas hawaianas que el próximo verano inundarán Europa. Si, se lo compraría todo y los precios le dejan a uno sin respiro. Una cerveza vale un dólar y una bajada de bandera de taxis. Hay treinta, por lo menos —treinta hoteles de lujo en la zona de Waikiki— que tendrá tres kilómetros de largo—, cuyas habitaciones cuestan no menos de veinte dólares diarios. Basta fijarse en los automóviles que van y vienen, y que serían principescos en los Estados Unidos continentales, para comprender que aquí se gasta a nivel inaccesible para esas economías burguesas españolas que nos mueven a envidia.

Visito la feria permanente, tipismo organizado para turistas, que ocupa el centro de la ciudad, y me encuentro a Hannelore con su marido. Hannelore —ya sabe usted, una de las azafatas del avión que me trajo aquí desde Sidney— lleva una «leis», un gran collar de flores blancas, rojas, y camina con aire fatigado y satisfecho. Aahu es la isla de los recién casados, de las parejas de retretidas, de la miel en los labios, y su volcán, famoso, Diamond Head (Cabeza de Diamante), pudiera ser el toro genesiaco cuya bravura, a fuerza de estar solo, se volvió lava petrificada.

Si tuviera un millón, lo cambiaría por ver atardecer en Waikiki cuantas veces quisiera, por tener aquí puerto, fondeadero, y base; cuarto de estar y novia; tiempo para perderlo, trabajo que aplazar, camino conocido. Solo tengo un billete de avión que no perdona, un autobús al aeropuerto, una maleta pesadísima, la luna por fortuna y la prisal indecente de los tráfugas. Si tuviera una flor, la cambiaría por la sonrisa ancha, blanca, roja, que al otro lado de la Aduana canta su «Aloha» triste por alguien que se va de Honolulu, no para siempre, como yo, sino para unos días que pasan en un vuelo.

No es fácil que se me olvide la puerta 13 —13 había de ser— del aeropuerto de Honolulu. Mi billete está «okay». Pero han surgido no sé qué inconvenientes. Debo esperar sin cesar.

Desfilan a mi lado docenas y docenas de japoneses que vienen de su tierra y van a la costa occidental de los Estados Unidos, «desnudos» —desnudos de equipaje— como los hijos de la mar». Por una puerta de cristales se ven las luces de Waikiki (que andan jugando y me quedo en Hawai

Sobre la suspensión, por orden gubernativa, de una conferencia

QUE SE CELEBRABA, DENTRO DEL CICLO DEL AULA DE NOVELA, EN LA CASA REGIONAL CATALANA

Anteayer, a poco de iniciarse la conferencia que pronunciaba don Antonio Serra Bauzá en la Casa Regional Catalana, dentro del Aula de Novela y bajo el tema «Novelistas frustrados», por orden gubernativa fue suspendido el acto.

La motivación de esta suspensión fue el que el conferenciante se apartó del guión presentado previamente a la autoridad gubernativa. También porque la interrelación al conferenciante de uno de los asistentes promovió un ligero incidente.

Ya desalojado el local, en la calle se formó un grupo de personas en torno al conferenciante, pues éste había manifestado que

continuaría allí su conferencia. El Inspector de Policía, representante de la autoridad gubernativa en el acto, invitó a aquellas personas a que cedieran en su propósito de reunión y que se disolviera el grupo. Como no respondieron a esta invitación, se solicitó la presencia de la Policía Armada y se procedió a la detención de cuantos integraban el grupo, seis más el conferenciante, que fueron trasladados a la Comisaría de Policía.

Una vez en este departamento prestado declaración, fueron puestos a disposición del Juzgado de Guardia número 1, quedando en libertad, una vez cumplimentadas las diligencias correspondientes al caso.

«Cógete esa sillita, siéntate enfrente, que aunque no eres mi novia me gusta verte.» (P.R.E.S.A.)

Lo primero que tengo que decir al respecto es que las azafatas son mucho más que camareras distinguidas, aunque gran parte de su trabajo consista en servir comidas y bebidas. Las azafatas son, además de eso, ángeles de la guarda del niño suelto que se lanza al pasillo en busca de aventuras; y hadas, sin más varita mágica que su eficiencia, prontas a satisfacer cualquier capricho razonable; y brisa femenina que se lleva el miedo al avión —mucho más frecuente de lo que pueda parecer— con un soplo oportuno, con un guiño de segura suficiencia en los baches. Las azafatas —Sakamoto, Ingrid, Hannelore, Mercedes— traducen a todos los idiomas el verbo acompañar sin perjuicio de sus obligaciones principales, tienden su brazo al pasajero anciano que lo necesita en sus idas y venidas a la cola del avión, substituyen a las madres en la tarea de dormir a sus hijos pequeños, extienden una manta sobre alguien que ha rogado el sueño sin más trámites, acuden sin demora donde se las requiere para aguantar a veces, impertinentes quejas. Procuran optimismo. Y hasta, si es necesario, explican el paisaje. Nunca, en este largo vuelo en torno al mundo, por el polo y los trópicos, he visto a una azafata descansando. Hasta cuando se sientan, allá en popa, en los ratos de calma de una travesía prolon-

gada, se ocupan en algo de provecho para los pasajeros: rellenan tarjetas de identificación de los que desconocen el idioma en que se les preguntan sus datos personales, preparan biberones o papillas, improvisan itinerarios de vistas turísticas a la ciudad donde se va a aterrizar.

No. Las azafatas de las compañías aéreas no son solo camareras distinguidas, aunque su distinción, por lo común, sea eminente. Su tarea, no siempre grata, abarca un campo mucho más extenso y difícil y, sin desprecio al personal masculino que en ocasiones hace su papel, me atrevería a decir que la confortabilidad del transporte de pasajeros por aire tienen en ellas el secreto. He comprobado, a través de mi experiencia directa en cinco compañías diferentes, a lo largo de tres semanas, que sobre las azafatas recae una responsabilidad de orden superior y que el dinero que ganan —no tanto como se cree—, bien ganado está. Es el suyo un servicio duro que, aparte la preparación profesional, muy cuidada, exige inagotables reservas de simpatía, buen talante y alegre dedicación. No suele haber azafatas con cara de malas pulgas y cuando, por rara mala suerte, se tropieza con alguna, hay derecho a pensar que se trata de un error que pronto tendrá arreglo.

Hara Sachico, Bárbara, Rose Marie, Pilar; a 10.000 metros de altura, a 1.000 kilómetros por hora, la gracia vuestra, la entereza vuestra, vuestra impagable compañía, pomen en la combinación del viaje la gota del sabor que no se olvida. Desde el paso primero por las lubes —cuando explicáis cómo se viste el chaleco salvavidas, cómo se usa la máscara de oxígeno, cómo se interpretan las instrucciones para caso de emergencia—, hasta el tranco final («Manténganse en sus asientos hasta que hayan parado completamente los motores»), es realmente obligado el agradecimiento. Lo hago, aquí y ahora, a mi manera, con una copla de Andalucía la Baja que bien puede servir a vuestra altura: Sasabe, Joan, Christine, Mari Carmen...

Primera Comunión

El pasado domingo día 19, en el Colegio MM. Escolapias, recibió por vez primera a Jesús Sacramento, de manos del Vicario General don Guillermo Fiol, la niña María Concepción Zanoaguera Roca, hija de nuestros buenos amigos don Sebastián Zanoaguera y doña M^{ra}. del Carmen Roca.

Después de la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados en el Hotel Jaime I.

Reciban la nueva comulgante y sus padres, nuestra más efusiva enhorabuena.

Viajeros

Pasan unos días en Mallorca don Matías Pierre Bauzá Darder, industrial establecido en Francia, con su esposa doña Gine, hija Catrine y sus padres políticos, de nacionalidad inglesa.

Les deseamos grata estancia en la isla

SOCIEDAD

USTED, PONGA LA MERCANCIA

SANLUCE PONDRA LA ESTANTERIA




Manufacturas SANLUCE, en su moderna fábrica de GIRON, Apartado 211, teléfonos 354385-359373 y 349748, produce la más extensa gama de estanterías metálicas. Su sistema de producción en cadena y procedimientos patentados, y el empleo de chapa de acero de primera, le permite ofrecer unos precios europeos y una calidad inmejorable.

ALGUNOS EJEMPLOS DE ESTANTERIAS. EXISTEN MUCHISIMAS MAS COMBINACIONES. PIDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO.



Pídanos presupuesto sin compromiso

REPRESENTACIONES BAGUR

Obispo Maura, 61-2.0 - PALMA DE MALLORCA - Tel. 212671

para climatizar piscinas



LAARS

THERMO-NAUTIC de Paris aconseja LAARS de E.E.U.U. con 400.000 experiencias

CLIMATIZADOR A GAS (propano o natural) rendido 80%, o fuel-oil, gas oil o petróleo oil 90% es completamente automático

40 modelos de 38.000 kcal. a 1.750.000 adaptables a piscinas de diferentes dimensiones. cubiertos y descubiertos

Modelos agua mar y dulce

Temperatura 24 a 36 grados

Distribuidor en España

A. AIXERCH

Mallorca, 167 - Tel. 254-18-95-Barcelona

8 años garantía

Consulte nuestro servicio técnico o en los principales establecimientos del ramo.

DISTRIBUIDOR: CASA CABOT, S. A. Calle Barden de Pinopar, 2 - Telf. 21-18-46 - Palma de Mallorca

TEATRO PRINCIPAL

LA «ANTOLOGIA DE LA ZARZUELA»: UN SUGESTIVO PROGRAMA

Tenemos sobre nuestra mesa de trabajo los programas completos que forman las dos «Antologías de la Zarzuela» que la Compañía «Amadeo Vives» nos va a ofrecer muy pronto en el Teatro Principal. La lectura de ambos programas nos ha dejado realmente maravillados ya que la selección—en los dos casos— está realizada de mano maestra por José Tamayo. Y de la puesta en escena la crítica nacional ha escrito los mayores elogios que jamás puedan imaginarse.

He aquí, en síntesis, el programa de la «I Antología de la Zarzuela», que se nos ofrecerá el próximo día 28 en el Principal.

La primera parte se inicia con «Loa», de la zarzuela «El Laurel de Apolo», de D. Pedro Calderón de la Barca. Se continúa después con los mejores fragmentos de «El Barberillo de Lavapiés». «El

Niño Judío», «La Linda Tapada», «Don Gil de Alcalá», «La Boda de Luis Alonso», «Emigrantes», «La Tempranica» y «El puñao de Rosas», finalizando esta parte con «El Pasodoble», que será una evocación del soldado español, a través de «Allá por la tierra mora», «El soldadito español», «Los Voluntarios» y «Cádiz».

En la segunda parte, «La Revoltosa», «Canción d Amor i Guerra», «La Gran Vía», «Luisa Fernanda», «El Cabo primero», «Doña Francisquita» y «La Reina Mora». Acto seguido, un gran homenaje a «La Jota». Oiremos y veremos las jotas de «La Alegría de la Huerta», «La Bruja» y «La Dolores».

Muy sugestivo deslata este programa, como fácilmente se comprende. Y estamos seguros que su conocimiento incrementará, si cabe, la gran expectación que existe en toda la Isla, alrededor de las actuaciones de la Compañía «Amadeo Vives», un conjunto de excepcional categoría que consiguió en Mallorca ganarse la admiración de todos, a tono con su gran prestigio.

«7 FESTIVAL TOM Y JERRY»

BORN

Nacionalidad: Norteamericana. Producción: Fred Quymley para M. G. M. Directores: William Hanna y Joseph Barbera. Animadores: Kennet More, Ray Petersen, Iven Spence, Ed Barge, Michael Lalm.

Música: Scott Bradley. Títulos: «La dueña de Tom», «El gato mecánico», «Perros y gatos», «Cachorrito aseado», «El gato pachucho», «El diario de Jerry», «El patito y el médico», «Tom y su amiguito», «Serenata inconclusa» y «Tom dormilón».

Duración: 68 minutos.

Un nuevo Festival Tom y Jerry y, como todos un espectáculo divertido. Algunas de las películas presentadas fueron producidas en 1949, y otras son recientes; unas están dobladas al castellano y las más se presentan en versión original.

Se repiten bastante los personajes de las gatas glamorosas y del perro tonto y dos con este tercer personaje, junto con la del gato electrónico y la del patito son las mejores, las que derrochan más inventiva y unos «gags» que las convierten en obras de considerable valor sin llegar a la categoría de maestras como otras.

Por medio del dibujo animado se pueden acumular en pocos metros de película una cantidad de

LOS ESTRENOS

gags extraordinarios y resulta a veces asombrosa la habilidad como se caricaturizan las reacciones humanas en los personajes de los animales.

«NO DESEARAS LA MUJER DE TU PROJIMO»

RIVOLI

Nacionalidad: española. Producción: Pedro Masó y C. B. Film —1968—. Argumento y guión: P. Masó y Rafael J. Salvia. Dirección: Pedro Lazaga. Fotografía (Eastmancolor): Juan Mariné. Música: Antón García Abril. Decorados: Antonio Sunont. Ambientación: Carlos Vindes. Montaje: Alfonso Santacana. Intérpretes: Arturo Fernández, Sonia Bruno, Juanjo Menéndez, Irán Eory, Juan Luis Gallardo, Paula Martel, Antonio Fernández, Diana Lorys, Mary Francis, José María Mompín. Duración: 90 minutos.

Un grupo de guapas mujeres traman un infalible plan para reincorporarlos a sus labores, conscientes de la debilidad que el sexo masculino siente por la mujer del prójimo. El juego se volverá peligroso pero... todo se resolverá según manda la ley y la razón.

Es decir que no estamos ante un folletín según el título podría hacer sospechar sino ante una comedia a la española según los criterios actuales. Tiene todo en cuenta que se trata de una producción Masó dirigida por Pedro Lazaga



podríamos resumir diciendo que este film podría llamarse «Marios 68» ya que viene a utilizar la fórmula de «Novios 68» aplicada a los casados.

El equipo nunca falla. Lazaga tiene un enorme sentido del ritmo cinematográfico y resulta asombroso pueda dirigir tres y cuatro películas al año y hacerlo tan bien. Es, seguramente, porque todo el equipo sabe lo que se hace. Masó es un gran coordinador y sus guiones al allmón con Rafael J. Salvia, van directos al público. No es la realidad, ni mucho menos, lo que nos es presentado sino una visión idealizada de la realidad para que todos pasen un rato agradable y las mujeres «bomba» ya que lo que muy bien podría ser «su» problema se resuelve del modo y manera que desearían resolverlo, poniendo en ridículo el mal entendido machismo de sus maridos que desprecian lo que tienen en casa y se extasian con lo que no es suyo.

Como siempre, el ambiente es agradable, los decorados lujosos, los exteriores bien escogidos. La cara de la España bonita y desarrollada, vamos.

Lazaga es un óptimo director de actores ya que con él todos rinden el máximo. Buenos juegos de cámara, utilizando de modo funcional la proximidad al foco de caras, manos y ciertos objetos, todo, en general, tomado desde poca altura.

En resumen podríamos decir que «No desearás la mujer de tu prójimo» es un nuevo acierto del equipo Masó-Salvia-Lazaga.

«EL ESPADACHIN»

RIALTO ORIENTAL

Nacionalidad: mejicana. Producción: Estudios América y Radeant F. Guión: Raul de Anda y Carlos Taboada.

Director: Arturo Martínez. Escenografía: Aristir Gener. Música: Enrico C. Calriete. Fotografía: Alfredo Dube. Intérpretes: Adriana Welter, Dagoberto Rodríguez, Germán Robles, Eric del Castillo, Victor Eberg, Georgio Barrios, Juan Antonio Edwards.

Duración: 80 minutos.

El caballero Pedro de Araujo es un fabuloso espadachin que no se ha dado cuenta que sirve a un señor que no lo merece. Este rapta a una dama y a su hija y amenaza a la madre que la matará si comunica a su esposo sus tenebrosas maquinaciones y villanías obrando cuando el conde estaba en la guerra. El espadachin se pondrá del lado de la condesa, burlará al malo y la conducirá a un barco que le conduzca de España a las colonias americanas.

Un folletín de aventuras con el sello mejicano. La acción figura ocurre en España, algo raro porque los cineastas aztecas tienen la costumbre de localizar en su tierra incluso las versiones de obras extranjeras.

No creo que la película engañe a nadie y en su argumento se notan las influencias de otras historias del género en las que el héroe tiene una estocada infalible que es algo así como su firma. Acción apretada, discreta realización e interpretación.

«LA BORRASCA»

METROPOLITAN

Nacionalidad: rusa. Producción: Moscú Film —1964—. Guión y dirección: Vladimir Bassov. Basada en una novela de Alejandro Pushkin. Fotografía (Sovcolor 70 m. m.): Sergueni Vronskl. Música: G. Suvridov. Decorados: Eugeenio Kumankow. Intérpretes: Valentina Titova (María), Georgui Martynink (Burmine), Oleg Vidov (Vladimir), María Pastukva (Madre), S. Papov (Padre). Duración: 75 minutos.

Rusia a principios del siglo XIX. Una rica heredera provinciana rechaza todos los partidos y cuando llega a su casa un apuesto húsar herido en las campañas napoleónicas, éste no se atreve a confesar unos sentimientos que se entrevén en sus actitudes. La muchacha tuvo otro amor que acabó trágicamente pero se siente atraída por el oficial. El final es sorprendente.

Una historia romántica, transcripción fiel de una novela de Pushkin. El realizador no sacrifica la influencia literaria para dar a la historia un tratamiento más cinematográfico, al contrario, pretende conjugar a ambos elementos. Por ello fia el relato en off que sustituye la mayor parte del diálogo. Nos son narrados cortos capítulos a base de muchos planos secuencia y donde los actores se mueven y hablan de forma que el clima arrebatadoramente romántico quede acentuado. Es un cine muy bello, muy distinto del que ahora está en uso, sin pretensiones innovadoras pero muy cuidado, al servicio de la historia, un verdadero homenaje a Pushkin. Es un cine que hace 20 años puede hubiera causado furor y que hoy agradecemos porque poco tiene que ver con el que vemos diariamente.

Como en muchas historias románticas lo convencional es básico, es la justificación de unas historias de amor que convergen de forma insospechada.

La fotografía bellísima, la parte ambiental muy cuidada y los actores, con su premeditado envaramiento contribuyen al clima que el director ha querido dar a la historia y que es fundamental para el resultado artístico. También la banda sonora juega un papel importante, tanto en los planos de la troika sobre la nieve como cuando subraya los momentos del más acendrado romanticismo.

No es un cine fácil porque puede conseguir efectos diametralmente opuestos a los esperados, pero es evidente que los realizadores rusos tienen una sensibilidad especial para esos temas.

CINEFILO

LA MARAVILLA DEL TODD-AO EN LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA METROPOLITAN PALACE

UNA GRAN SUPERPRODUCCION SOVIETICA

70mm

LA BORRASCA SOVOCOLOR

COMPLEMENTO: LOS NOVIOS DE MIS HIJAS (AUTORIZADO TODOS LOS PUBLICOS)

HOY, PALOMO LINARES ALTERNARA CON «EL VITI» Y PEDRO BENJUMEA

Por fin esta tarde presenciaremos la grandiosa corrida de toros anunciada por la Empresa Balaña, una corrida extraordinaria que se ajusta, por lo interesantísima, a la solemnidad de la fiesta de la Ascensión del Señor.

Como se sabe, la corrida presenta el siguiente cartel: Seis escogidos toros, de la mejor casta de la divisa propiedad del Excmo. Sr. Conde de Mayalde, para los grandes maestros del torero moderno Santiago Martín «El Viti», Sebastián Palomo «Linares» y Pedrín Benjumea, tres auténticas primeras figuras.

Los aficionados taurinos se las prometen muy felices, pues es segurísimo que la colosal corrida de esta tarde responderá con creces a la expectación que ha despertado su anuncio, máxime teniendo en cuenta que «El Viti», Palomo Linares y Pedrín Benjumea están en su mejor momento, como lo demuestran los éxitos clamorosos que consiguen todas las tardes que toreadan, y como lo han demostrado en nuestra misma plaza, este año, el primero y el último de los espadas.

Digamos que la gran expectación la despierta la reaparición en nuestro ruedo del joven fenómeno Palomo Linares, pero también es justo decir que sus compañeros de terna, Santiago Martín «El Viti» y Pedrín Benjumea encajan maravillosamente en la combinación, por ser los que mayor cartel tienen actualmente en Mallorca.

No cabe duda que la Plaza de Toros de Palma registrará esta

tarde una gran entrada, y que serán memorables las faenas que nos ofrecerán los magníficos maestros Santiago Martín «El Viti», Palomo Linares y Pedro Benjumea.

SALA RIVOLI

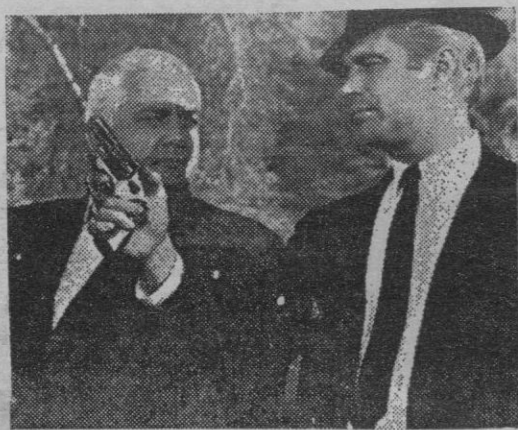
OTRO FABULOSO EXITO COMICO!

NO DESEARAS LA MUJER DE TU PROJIMO

Complemento: «MISION LISBOA» (May. 18 años)

escoja entre estos programas...

FANTASIO-MODERNO GEORGE PEPPARD y RAYMOND BURR



en «LA SENDA DEL CRIMEN» Cinemascope y Technicolor

De complemento: «LAS CUATRO VERDADES» con SILVA KOSCINA, LESLIE CARON Y CHARLES AZNAVOUR

RIALTO - ORIENTAL DORADO - VICTORIA

Amado por las mujeres temido por los hombres

EL ESPADACHIN EN COLOR

DE COMPLEMENTO: en RIALTO - VICTORIA

2.000 DOLARES POR COYOTE ORIENTAL - DORADO FLECHAS SANGRIENTAS (TOL. MENORES)

Sala AUGUSTA

12 DEL PATIBULO

con LEE MARVIN en TODD-AO

HORARIO PELICULA: 3'45 (SIN NUMERAR) 7'00 (2.a NUMERADA) 10'15 (SIN NUMERAR)



Cuando todavía faltan más de cinco días para el debut, ya hay ambiente de zarzuela en la ciudad. Los aficionados a este género musical —que son más de lo que se supone— ya se están frotando las manos.

Es un buen prólogo lo que se aprecia, para una temporada que se adivina como inolvidable.

En muchos hoteles hemos visto publicidad de la Antología de la Zarzuela que será presentada en el "Principal". En cuatro idiomas se explica a nuestros visitantes la índole del espectáculo que se va a presentar y lo que ello significa en la historia musical española.

Una medida muy acertada que, seguramente, ha de interesar a más de cuatro extranjeros.

Y que así sabrán, a través de un soberbio espectáculo, como es la más popular de nuestra música.

Precisamente ha refrescado, otra vez, cuando ya definitivamente se iba a dar comienzo en más de un cincuenta por ciento de locales nocturnos, a la temporada al aire libre.

A ver si será verdad, a estas alturas, lo que dice el antiquísimo refrán: "Hasta el cuarenta de mayo..."

«Los Oliver» están un poco enfadados con nosotros porque no hemos hablado de ellos desde que regresaron de Barcelona, donde hicieron su temporada invernal.

Ahora decimos que ya han regresado y que su repertorio se va poniendo al día noche tras noche. Y que una mañana de esas, posiblemente hoy, se pondrá a la venta el disco que grabaron durante su reciente estancia en tierras barcelonesas.

Luego será cuando pronunciamos el veredicto.

«Sedotta e abbandonata» es otra película que hemos de recomendar. Otra historia fuera de serie, hecha con el mejor sistema de hacer películas.

Es un regalo tras otro lo que nos ofrece ese Cine de Arte y Ensayo.

Hablando de cine... Seguramente esta semana llegará a la isla uno de los "grandes de Hollywood".

Por el momento nos han de perdonar que nos reservemos su nombre. Digamos, eso sí, que está entre los más famosos.

Para esta tarde se ofrece una buena oportunidad de escuchar con calma, con todas sus posibilidades, a la música de «Los cuatro Ros». Escucharla y bailar con ellos, a lo largo de una gala montada con todo cariño, pensando en la juventud palmesana.

Oportunidad que se ofrece, como saben, en «Tagomago».

Esta semana procuraremos tener noticias de lo que ha de ocurrir el inmediato verano en el «Cortijo Vista Verde».

No hemos de olvidar que aquella pista es la única que ofrece un espectáculo grande en la zona de la Playa de Palma.

Por eso interesa lo que proyecte y vaya a hacer el «Cortijo Vista Verde». Cuando sepamos algo, les informaremos.

Y que ustedes lo pasen de lo más feliz

PABLITO

Inauguración del Bar Hornabeque

Ayer, a primera hora de la noche, atentamente invitados, asistimos a la inauguración del Bar Hornabeque, sito en la calle Rafael Rodríguez Méndez, 17 (junto a la Plaza Hornabeque), propiedad de don Lorenzo Jaume.

Se trata de un establecimiento decorado, dentro del estilo más moderno, con sencilla elegancia.

Los numerosos y distinguidos invitados fueron delicadamente obsequiados por el señor Jaume y esposa doña Coloma Sampol, haciendo también, los honores el director, don Antonio Ouetglas, y su esposa doña María Llabrés.

A las numerosas felicitaciones recibidas, «BALEARES» une a suya más cordial.

EL PUBLICO HA DICHO ¡SI!

A LA COMEDIA MAS DIVERTIDA Y PICADESCA DE LA TEMPORADA



AQUI ROBAMOS TODOS

Cuantos la han visto la recomiendan con entusiasmo

COMPLEMENTO: EL MUNDO DE LOS NARCOTICOS (MAY. 18 AÑOS)

Lea «BALEARES»

EN LA CARTUJA DE VALDEMOSA

SAMSON FRANÇOISE, PIANISTA Y NARCISO YEPES, GUITARRISTA

De muy buena gana, nosotros nos sumáramos a los que, en esos momentos, están realizando el "Cruceiro Mediterráneo": una excursión marítima que aúna la visita de las principales ciudades ribereñas al "Mare Nostrum" con la audición de conciertos y recital. Les que se realizan a bordo del buque que les lleva y en las mismas poblaciones que salpican el itinerario.

Anteayer le llegó el turno a nuestra ciudad. Y el peregrinaje de los "turistas-melómanos" les llevó a la Cartuja de Valdemosa donde el "Patronato Federico Chopin y George Sand en Valdemosa" organizó, en colaboración con el citado "Cruceiro Mediterráneo" un doble recital que, como de costumbre, tuvo lugar en los corredores del Claustro.

El acto tuvo, además, para nosotros, el extraordinario aliciente del estreno de un magnífico piano "Steinway" que, en aquel ambiente, sonó y resonó con toda intensidad.

En primer lugar oímos al pianista Samson François, ante cuya actuación nos quedamos algo perplejos.

A la hora de tratar de explicar ciertos pormenores de la actuación de François, queremos suponer que el artista, tal vez impresionado por una "situación" que muy bien pudo resultar inédita para él, reaccionó de un modo un tanto extraño para un pianista de su nombre y fama.

En primer lugar, suponemos que el ambiente de nuestra Cartuja debe impresionar siempre a un pianista. Pensar y recordar que aquellos corredores fueron halitados por Chopin; que en aquellas celdas compuso una serie de obras que iban a interpretarse allí, precisamente, debe causar cierto impacto en el alma de un pianista.

Por otra parte, la noche era bastante fría y se notaba a pesar de la presencia de unas estufas que paliaban algún tanto este pormenor.

El público, abigarrado en sus atavíos, de buenas a primeras, no contribuía a crear un "clima" propio de un recital serio. Desde el impecable "smokings" blanco o negro —nosotros sólo vimos uno de cada clase— hasta el atuendo más campestre de unos pantalones vaqueros formando juego con camisas multicolores —estos atavíos sí que abundaban mucho— alternando con capas y abrigos de ricas pieles que lucían algunas señoras; con trajes de calle más o menos oscuros y hasta con una singularísima indumentaria a base de una manta azul, puesta a guisa de albornoz, que lucía un joven auditor, allí había de todo en este aspecto.

Y luego, potentes focos, micrófonos conectados a una serie de magnetófonos... formaban una escenografía que, seguramente influyó en el ánimo de Samson François a la hora de sentarse al piano, a muy pocos metros de aquel público "sui génesis" que, tan lejos estaba de recordar, siquiera fuera remotamente, una sala de conciertos, que suele ser el sitio donde un artista puede actuar con las máximas posibilidades de recogimiento e intimidad.

Pasaron sin pena ni gloria seis "Preludios", de Chopin —todo el programa del pianista estuvo dedicado al "poeta del piano"— compuestos, precisamente en la misma Cartuja. El pianista daba la sensación de estar excesivamente nervioso. Y tal vez fuera por esto que, ni siquiera en el tan manido —por desgracia— "Preludio de la Gota de Agua" pudo recrearse en el fraseo ni en el acabado perfecto a la hora del matiz y de la expresividad.

Luego vino la "Sonata núm. 2" en versión muy turbulenta a base de matices en "fortísimo", de mucha impetuosa en el ataque de frases conseguidas a fuerza de mazazos y mucho pedal, que sólo se atenuaron un poco en el segundo tema de la "Marcha Fúnebre", donde hubo más serenidad y equilibrio.

En el bellísimo "Nocturno núm. 3 en Si mayor notamos ya más claridad en la expresión, más equilibrio y una mejor gama de sonoridades medias algo más selectas, que se hicieron mucho más expresivas y exactas en el "Scherzo núm. 2 en Si bemol menor", donde Samson François, si bien siguió exhibiendo su atletismo, supo atemperarlo mucho más al verdadero espíritu de la obra.

Antes las ovaciones del público, que habían ido creciendo a medida que avanzaba el programa —los "Preludios, por ejemplo, no fueron ni siquiera rubricados por ningún aplauso— Samson François amplió su programa con la interpretación de un "Vals" en versión brillante, dicha con mucha soltura y dominio.

En la audición que nos ocupa hubo, para el cronista, una agradable sorpresa, cual fue la intervención del eminente guitarrista español Narciso Yepes a cuyo cargo estuvo la segunda parte de la audición.

Digamos que Narciso Yepes reaccionó bien ante la influencia del ambiente que, someramente, hemos tratado de describir al principio de esta crónica. Su actuación fue —como en él es habitual— la de un gran artista. Únicamente le vimos algo molesto —y, por tanto, ligeramente destemplado en la expresión— al interpretar la "Malagueña", de Albéniz, tras unos inoportunos gritos que sonaron al fondo de un corredor.

Por lo demás la interpretación de todo su programa fue un verdadero dechado de perfecciones: en las sonoridades, de gran calidad en todo momento; en la expresión; en el fraseo y matices. Hizo honor, Yepes, a su justa y merecida fama. Le oímos una graciosa versión de "Passacalles y Canarios", de Gaspar Sanz; una "Sonata" del P. Soler, dicha con todo su sabor clásico; la citada "Malagueña" y "Leyenda", de Albéniz, esta última, repleta de delicioso intimismo; la "Farruca", de Falla, airosa y española; la elegante "Danza española núm. 10", de Granados, una magnífica "Habanera", de Montsalvatge; un emotivo "Frangulillo" de Turina y "Canción y Danza", de Ruiz Pipó, de excelente sabor popular, la primera, y muy airosa la segunda.

También hubo ovaciones —merecidas— para Narciso Yepes a las que correspondió ampliando su actuación con la interpretación de "Cantarello", de autor anónimo italiano.

EN AQUEL PLAN DIABOLICO DE FUMANCHU PARA SOJUZGAR EL MUNDO, LAS MUJERES ERAN LAS PRIMERAS VICTIMAS



LAS NOVIAS DE FUMANCHU

CHRISTOPHER LEE DOUGLAS WILMER HEINZ DRACHE MARIE VERSINI

Howard Marion Crawford Tsai Chin Rupert Davies Roger Hanin



(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

VIOLENCIA... CALABOZOS... TORMENTOS ESCALOFRIANTES... ¡En su espantosa prisión, gemían las mujeres más hermosas de la tierra!

MAÑANA ESTRENO



HOY - ¡ULTIMO DIA! LAS PISTOLAS DEL NORTE DE TEXAS LOLA, ESPEJO OSCURO (Mayores 18 años)

Programas para hoy

SALA DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III. — De 3 a 9'45 — Noche a las 10'30: 2ª SEMANA: «SEDOTTA E ABBANDONATA» (Seducida y abandonada), Un film de Pietro Germi, con Stefania Sandrelli y Saro Urzì; y «FALSO CANARIO», (color). — May. 18 años.

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Climatizado). Desde las 3: «AQUI ROBAMOS TODOS», con Catherine Spaak y Philippe Leroy, (Color - Scope); y «EL MUNDO DE LAS DROGAS». — (Mayores 18 años)

AVENIDA. — (Climatizado). Desde las 3'15: 2ª SEMANA: «LAS PISTOLAS DEL NORTE DE TEXAS», Joseph Cotten, James Mitchum, Gordon Scott, (Eastmancolor); y «LOLA, ESPEJO OSCURO», (Mayores 18 años)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3: «DOCE DEL PATIBULO» en Todd-Ao y metrocólor; y Complementos cortos). — Autorizado mayores)

BALEAR. — Desde las 3: «ABAJO EL TELON», con Mario Moreno (Cantinfrias); y «LOS NORMANDOS». — (Tolerado menores)

SALA BORN. — (Climatizada). Desde las 3'15: «FESTIVAL TOM Y JERRY», en Color y «EL VALLE DE LOS PRINCIPIES» (Tol menores)

CAPITOL. — Desde las 3: «SOR YE-YE», con Hilda Guirre, Manuel Gil y Enrique Guzmán; y «CORAZA NEGRA». — (Aut. todos los públicos)

DORADO. — Desde las 3'30: «EL ESPADACHIN», en technicolor; y «FLECHAS SANGRIENTAS», en technicolor. — (Tolerado menores)

METROPOLITAN. — (Climatizado). Desde las 3'15: «LA BORRASCAS» (Color 70 m.m.); y «LAS NOVIAS DE MIS HIJOS». — Aut. todos los públicos)

ORIENTAL. — Desde las 3'—: «EL ESPADACHIN», en technicolor; y «FLECHAS SANGRIENTAS», en technicolor. — (Tolerado menores)

PRINCIPAL. — Desde las 3: «SOR YE-YE», con Hilda Aguirre, Manuel Gil y Enrique Guzmán; y «EL HONOR DEL CAPITAN LEX». — (Aut. todos los públicos)

PROGRESO. — Desde las 6: «ABAJO EL TELON», con Mario Moreno (Cantinfrias); y «LOS NORMANDOS». — (Tolerado menores)

RIALTO. — Desde las 3'30: «EL ESPADACHIN», en technicolor; y «DOS MIL DOLARES POR COYOTE». — (Tolerado menores)

RIVOLI. — Desde las 3'30: «NO DESEARAS LA MUJER DE TU PROJIMO», con Arturo Fernández y Sonia Bruno, (Eastmancolor); y «MISION LISBOA». — (Mayores 18 años)

VICTORIA. — Desde las 3: «EL ESPADACHIN», en technicolor; y «DOS MIL DOLARES POR COYOTE». — (Tolerado menores)

DE REESTRENO

FANTASIO. — Desde las 3: «SANTO EN EL MUSEO DE CERA»; y «MI NOVIO ESTA LOCO LOCO», Tony Raldall, en technicolor). — Tol. menores y económico (TODD-AO)

HISPANIA. — Desde las 3'15: «BUSQUEME A ESA CHICA», con Marisol; y «EL ULTIMO REY DE LOS INCAS», con Guy Madison. — (Tol. menores)

MODERNO. — Desde las 6: «SENDA DEL CRIMEN», cinemaScope y color; y «LAS 4 VERDADES» — (Aut. mayores)

PROGRAMAS PARA MENORES

BALEAR - BORN - DORADO - FANTASIO - HISPANIA - METROPOLITAN - ORIENTAL - PRINCIPAL PROGRESO - RIALTO - VICTORIA

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días, desde las 4'45, sesión continua: Partidos, quinielas y trío.

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- * CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CLUB LATINO. — Todos los días baile. Desde las 22 a las 3 horas.
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- * EL BARCO, Night Club — Tarde y noche baile
- * JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones
- * «LA COTORRA VERDE». Baile todas las noches.
- * LOS ROMBOS. (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile y atracciones.
- * SLOOPY'S NIGHT CLUB! — Baile todas las noches a partir de las 22 horas
- * TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas, 5-Tel. 21227-Palma

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
 telfs. 221745, 231177 y *235940-1-2 (3 líneas)

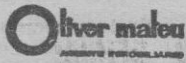
BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO casa antigua en Lloseta, 4.000 m2. de solar, varias dependencias, pozo, aljibe, árboles frutales y muy buenas vistas. Precio: 700.000 pesetas. (16)

VENDO rústica 10 cuarteradas a 16 kilómetros de Palma con casa, almendros, higuerras y frutales varios. Terreno completamente llano y pozo. Precio 1.250.000. Facilidades. (16)

VENDO pisos zona Blanquerna, tres dormitorios dobles, baño, cocina, sala comedor, recibidor y dos terrazas. Precio 480.000 pesetas. Entrada 180.000 y resto hasta 100 meses, sin interés. (16)



JAIME III, 135. 3.
Teléfono 222046.

PORTO COLOM OCASION UNICA

chalet 135 m2. Bien amueblado. Vista al mar. Precio 705.000 pesetas. 300.000 al contado, resto convenir hipoteca. (16)

OLIVER MATEU.
Cristóbal Colón, 25.
Porto Colom. Tf. 52.

URGE VENDER

Chalet amueblado con solar de 720 m2. en Sometimes - 150 metros del mar. Con vistas. 3 dormitorios dobles. Sala comedor Chimenea. Un baño completo, un aseo, lavadero y garaje. Precio: 1.700.000 pesetas. Informes: Teléfono 210. El Arenal. (16)

PRECISAMOS en zona ARENAL apartamentos y chalets en alquiler. Solar bien situado para edificación o comercial. Casa de campo con terrenos alrededores Arenal. Ofertas al Teléfono 210 (El Arenal). (16)

ARENAL - APARTAMENTOS ROSA GRACIA

Estupendos apartamentos con grandes terrazas, buena vista, cerca del mar y del Club Náutico.
 Estudios con 1 dormit.: 75.000 Ptas. entrada y 5.000 Ptas. mensual. Precio total: 300.000 Pesetas.
 Apartamentos con 2 dormit.: 100.000 Ptas. entrada y 5.000 Ptas. mensual. Precio total: 425.000 Pesetas.
 Apartamentos con 3 dormit.: 125.000 Ptas. entrada y 5.000 Ptas. mensual. Precio total: 500.000 Ptas.
 Su propio garaje con 50.000 Ptas. de entrada y 2.000 Ptas. mensual. Precio total: 100.000 Pesetas.
 Venta sin intereses. Entrega por contrato Mayo 69.
 Agente de venas: Avda. General Primo de Rivera, 35. Tel. 214162
INMOBILIARIA BAUZA

APARTAMENTOS LAS DELICIAS

CON 1, 2 y 3 DORMITORIOS
 EN EL ARENAL A 80 METROS DEL MAR
 CALLE 350. AL LADO HOTEL AYRON
 FECHA DE ENTREGA: 30 DE MAYO

MODERNO Y Suntuoso Edificio
 CON INSTALACION CALOR NEGRO
 ASCENSOR
 ANTENA COLECTIVA TELEVISION
 GARAJE
 GRANDES TERRAZAS
 PRECIOS RAZONABILISIMOS DESDE 200.000 PESETAS.

¡¡¡NO COMPRE SU APARTAMENTO SIN VISITARLOS!!!
 INFORMES: EN LA OBRA o AL TELEFONO 215733

LOCAL 100 m2. en Son Cotoner, apto camiones 600 mil ptas., facilidades. Inmobiliaria BROSSA 3. (14)

OCASION! Banyalbufar, rústica cuatro cuarteradas aproximadamente, muchísima agua, maravillosa vista al mar, 600.000 ptas. 200.000 entrada, resto seis años. Inmobiliaria BROSSA 3. (25)

PEQUEÑA finca rústica, en carretera Alcudia, km. 33 aproximadamente, buen acceso, pinar, frutales, agua. 160.000 Ptas. Inmobiliaria BROSSA 3. (20)

CASA rústica en Consell, con un cuartón de tierra. Varias dependencias. 150.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA 3. (16)

ALQUILAMOS LOCAL junto Plaza Pedro Garau, 220 m2. Informes: Fincas JULIA Jaime II, 44. (14)

LOCALES en alquiler, zona General Riera, buena situación, 130 y 200 m2. Inmobiliaria BROSSA 3. (15)

ALQUILAMOS PISOS sin muebles, distintas zonas, precios desde 2.800 ptas. mensuales. Fincas JULIA Jaime II, 44. (16)

PISOS en construcción zona Camp Redó, 3 dormitorios, embaldosado terrazo, precios desde 370.000 ptas. Vende Fincas JULIA Jaime II, 44. (20)

LOCAL ZONA Blanquerna, 280 m2., esquina, completamente terminado. Vende Fincas JULIA Jaime II, 44. (14)

INMOBILIARIA SANS

Calle Capuchinos (EDIFICIO PLAZA). Frente Prisión Provincial.

VENDO locales exentos contribución, zona General Riera, desde cuatrocientas treinta mil pesetas. Facilidades pago. Renta 10 por ciento neta.

PISOS renta limitada, diez años facilidades. Cuatrocientas diez mil pesetas, vendo junto Fortí

VENDO solares en zona Blanquerna y Plaza Pedro Garau.

PERMUTARIA locales renta limitada con solares Arenal o Ca'n Pastilla o Palma.

CAMBIO chalet Son Verí con locales en Palma.

FRENTE CLINICA ROTGER vendo pisos cinco dormitorios, tres baños, dos terrazas. Facilidades.

ALQUILO ATICO dos dormitorios y terraza en zona Blanquerna. Dos mil quinientas pesetas.

DISPONGO de pisos para alquilar en Plaza Olivar, desde 2.750 ptas. y despachos desde 2.500 pesetas mensuales.

ALQUILAMOS LOCAL en Camp Redó, esquina, 285 m2., Informes: Fincas JULIA Jaime II, 44. (14)

VENDESE magnífico séptimo piso, nuevo, 170 m2. Alejandro Rosselló, 80. Razón: Portería. (15)

SOLAR HEROES DE MANACOR

1.900 mts. (cerca nueva Telefónica). VENDO. Teléfono 237351 (de 4 a 7).

APROVECHE OPORTUNIDAD

Vendo chalet en la Urbanización Cala Blava, a 50 mts. del mar. 3 dormitorios dobles, sala-comedor con chimenea, baño completo, baño-aseo, cocina, gran terraza, garaje, trastero. **TOTALMENTE AMUEBLADO**
PRECIO: 1.700.000 Ptas. pago a convenir.
 Informes: Calle P. Bm. Pou, 103. INAGIN.

ZONA BLANQUERNA

Magníficos pisos con 2, 3 y 4 dormitorios. Facilidades hasta 8 años.

Pisos exentos contribución en el Vivero, con 3 y 4 dormitorios. 50.000 ptas. entrada y 2.000 ptas. mensuales, intr. incl.
Precio: 260.000 y 290.000 Ptas.
INMOBILIARIA BAUZA.
 Avda. Gral. Primo de Rivera, 35.

Solares y Terrenos

VENDO SOLAR en el Arenal. Hoteles 20 metros fachada. Facilidades. Jerónimo Rosselló, 78. (13)

VENDO maravilloso solar en Porto-Pi, 1.200 m2. Vista bahía. BOVER Plaza Mayor, 45. (14)

VENDO solar 400 metros, Colonia de San Pedro, frente al mar. Informes: Teléfono 235528.

VENDO solares entre La Hita y El Estañol. Teléfono 224500. (10)

VENDO solar La Vileta, con edificación. Trato directo. Telf. 222498. (10)

VENDO solares desde 410 m. en Calamayor. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (11)

SOLAR PORTO PI

750 mts. fachada Autopista. VENDO. Teléfono 237351 (de 4 a 7).

SOLAR 380 m2.

ZONA COMERCIAL SAN AGUSTIN
 10 m. fachada CALVO SOTELO DANDO A OTRA CALLE.
VENDERIA O APORTARIA PARA CONSTRUIR. TELEF. 231622.

COMPRO SOLAR DE 7.000 a 15.000 m2

EN CALA RATJADA - CALA FIGUERA. PORTO-PETRO - ARENAL - CA'N PASTILLA - CAMP DE MAR O PAGUERA, HASTA 1.000 METROS DEL MAR. **ESCRIBIR: ESTA ADMON. NUM. 55512.**

Locales

20 METROS calle Aragón, alquiler local, alquiler reducido. Telf. 226022. (10)

ALQUILO locales calle Sur, calle Martínez de Eslava y calle Mariano Aguiló 250 200 y 100 mts. Tel. 211703 211789. (20)

DISPONGO LOCAL

en terreno, bien situado y decorado. Me asociaría con persona con idea interesante para explotación y que pudiera ocuparse del negocio. Escribir para entrevista al núm. 540 de esta Administración. (11)

VENDO O ALQUILO

locales en Arenal apropiados para bar, horno y pastelería, emplazado en núcleo hotelero. - Informes: Teléfono 215733.

LOCAL ESTRATEGICO COMERCIAL

PROPIO JOYERIA
 Alquilería o vendería. También apto cualquier negocio. Trato directo, inútil curiosos. Teléfono: 222598.

MAGNIFICO LOCAL COMERCIAL

Calle Francisco Sancho, junto Puente del Tren. 250 mts bajos, 250 mts. sótanos. 250 mts. entresuelo. - Pago en 6 años. Teléfono 237351 (de 4 a 7)

VENDO

local semi-sótano, apto para garaje, 600 m2. calle Quetglas, facilidades. - Informes: Jafuda Cresques, 10. - Telf. 251880.

Fincas

VENDO HOTEL en Palma Nova, 56 plazas. Teléfono 250958. (10)

VENDO HOTEL en Palma, 64 plazas. Teléfono 250958. (10)

10 CUARTERADAS a 25 kms. Palma. Inmediato carretera asfaltada. 500.000 ptas. Teléfono 253756, de 8 a 10. (17)

SE VENDE chalet barato en San Agustín, Informes: Teléfono 217590. (10)

EN PAGUERA, chalet lujo 12 camas, todo confort, entre pinos, a 150 m. hermosísima playa. 75.000 ptas. Julio y 100.000 Agosto. Informes: Telf. 231622 y 173 Paguera. (27)

VENDO cuarterada terreno en pueblo interior isla con casita, cisterna, chimenea, almendros, árboles frutales. Carretera asfaltada desde Palma. Telf. 215271. (20)

CA'N PASTILLA Vendo o alquilo dos tiendas nuevas, calle y acera anchas. Teléfono 221333, oficina. (15)

VENDO fincas rústicas en diferentes zonas. Agencia QUETGLAS. Tel. 212603. (10)

OPORTUNIDAD: chalet amueblado Porto-Colom, 138 m2. ptas. 4.000 m2. incluidos muebles, más pesetas 150 mil por solar y jardín, habitaciones muy espaciosas, garaje y cisterna, espléndidas vistas al mar, muchas facilidades a convenir. 221268. Palma. (34)

CENTRICO SOLAR

500 mts. Avenida Argentina. Esquina. Vendo con facilidades. Tel. 237351 (de 4 a 7)

CHALET DOBLE

EN SOMETIMES. detrás Hotel Cristina, construimos propio para dos familias. solar 960 m2. - Informes: 215733.

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. - Informes: Calle General Ricardo Ortega, 77-B.

Hipotecas

HIPOTECAS Y PRESTAMOS: 30d rápidos y económicos. Beltrán Velázquez cinco.

DISPONGO en varias partidas de 7.000.000 ptas.: máxima reserva y rapidez PALMER. Margarita Caimari, 35. 10. de 12 a 2. (20)

DISPONEMOS de capital para colocar sobre hipotecas. Agencia QUETGLAS. Teléfono 212603. (11)

Traspasos

TRASPASO local Terreno o vendo industria alquiler vehículos. Tels 23289-231597 de 1 a 3'30. (15)

TRASPASO tienda Carvo Sotelo bar Arenal Informes Guasp Pi A. Palmesana 2 Palma. (13)

TRASPASO bar zona turística. Alquiler 2.000 ptas. Informes: Telf. 230064. (10)

TRASPASO peluquería con vivienda o sin ella. Razón: Antonio Ribas. 124. (11)

TRASPASO perfumería zona Correos. Alquiler bajo, de particular a posible interesado. Tel. 221865, de 8 a 10 noche. (18)

TRASPASO bar por tener que ausentarme, facilidades. Teléfono 226178. (10)

SE TRASPASA pensión con magnífica terraza, por no poder atender, facilidades de pago, precio razonable. Informes: Telf. 225140. (18)

TRASPASO, no poder atender, Bar - Pensión con vivienda. Telf. 222826. (10)

TRASPASO carnicería y tienda de comestibles. Zona turística cerca de Palma con vivienda. Mucha clientela. Agencia GRAU. San Miguel, 101. 10. (21)

INTERESANTE PARA peluqueros de señoras y aprendizas. Por cese del negocio vendería equipo completo peluquería. Precio ganga. Razón: Tel. 211846. (17)

TRASPASO TIENDA con o sin géneros en el Terreno. Facilidades. Calle Jerónimo Rosselló, 78. (14)

POR NO PODER atender se traspasa bar merendero en Ca'n Picafort. Informes: Teléfono 106. (14)

Alquileres

SE ALQUILAN apartamentos Mar del Plata situado en Las Maravillas Playa de Palma. Informes: Const. de Maval Barón de Pi copar 38.

OCASION: Alquiler espléndido y mejor despacho Jaime III, exterior tres dependencias. Informes: esta Administración. (14)

PARTICULAR vende piso, 3 habitaciones, alrededor Plaza Toros. Informes: Señor Brunet. Avda. Gral. P. Rivera, núm. 86. De 9 a 14. (20)

VENDO planta baja esquina, 264 m2., facilidades 10 años. Razón: Lorenzo Riber, 64, bajos, de 8 a 9 tardes. (18)

SE VENDE chalet 2 plantas, zona Calamayor, 2.250.000 ptas., aceptaría en pago pequeño local zona turística. Telf. 231622. (15)

GONFIE
 Ofrece sus servicios en alquileres, apartamentos, pisos, etc. Calle San Miguel, 56, 10. A.

PALMA NOVA: espléndido apartamento amueblado, alquilo, trato directo. Teléfono 222598. (10)

ALQUILO planta baja para negocio, centro turístico, cerca Pueblo Español. Teléfono 234587. (12)

EN PAGUERA alquiler espléndido chalet centro playa, hasta 15 julio, 4 dormitorios, 4 baños, terrazas, etc. Precio ocasión, 15.000 al mes. Informes: Tel. 212808. (24)

CA'N PASTILLA alquiler tiendas y local con patio, para sala de fiestas. Espléndida situación. Telf. 221688.

PISOS, apartamentos, chalets, con y sin muebles. Alquilamos. APARVILLA Inmobiliaria. Calle Berengario Tomamira, 31. Teléfono 226858. (16)

ALQUILO locales y piso zona Son Goleu. Informes: Lorenzo Riber, 64, 10. (12)

SE ALQUILA carnicería con toda instalación. Calle Son Adolca, 66. Vivero. (11)

SE ALQUILA chalet en Portals Nous, temporada verano, cerca mar, 2 dormitorios dobles. Tel. 231170.

PISO regio muy céntrico sin muebles, Trus y Maroto 26-Portería y Administrador Sr. Almenara de 6 a 8, 21 45 37. (18)

ALQUILO piso céntrico. Informes: Sol, 11, pral. (10)

ALQUILO pisos sin muebles desde 2.600 pesetas. Agencia FERNANDEZ Plaza Sta. Catalina Thomás 51. Teléfono 216680. (16)

AGENCIA FERNANDEZ, Pisos sin muebles para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomás 51. (12)

AGENCIA FERNANDEZ, Alquiler apartamentos 2.500 pesetas. Plaza Santa Catalina Thomás 51. (11)

PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás 51. (15)

CASA RUSTICA 300 m. de huerto, electricidad, a 23 kms. Palma. Alquiler 10 meses. Tel. 214203 De 8'30 a 10, oficina. (21)

ALQUILO pisos amueblados, zona 31 de Diciembre desde 4.000 pesetas. Agencia GRAU. San Miguel, 101. 10. (16)

ALQUILO pisos amueblados, zona 31 de Diciembre desde 4.000 pesetas. Agencia GRAU. San Miguel, 101. 10. (14)

ALQUILO apartamento amueblado calle Fábrica, 3, 30. A. (10)

VENDERIA o alquilaría taller carpintería. Informes: Telf. 260035. (10)

PARTICULAR alquila, Paseo Marítimo, piso amueblado, 3 dormitorios. Tel. 232700. (10)

ALQUILO piso con muebles, tres dormitorios, etc. en Font y Monteros. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (16)

ALQUILO piso. Informes: Caballero D'Asphalt, 75, bajos. (10)

BUSCAMOS

A COMPRAR O ALQUILAR HOTEL DE LA CLASE 1ª B ó 2ª, DE UNAS 150 a 200 CAMAS. - OFERTA: Apartado núm. 979.

Casas y Pisos

VENDO ático (cerca Avenidas), Obispo Maura, 62, 70, 2ª; 4 dormitorios; sala comedor, recibidor, baño, cocina con muebles, 2 terrazas, vista al mar y montaña, sol todo el día, 600 mil ptas. 120 mil ptas. entrada, resto facilidades. Verlo sólo de 3'30 a 5. (43)

VENDO pisos terminados de 2 y 3 habitaciones, entrada 50.000 ptas. resto a convenir. Informes: Teléfono 235155. (17)

VENDO pisos en Sta. Catalina, Son Cotoner La Soleidad y Blanquerna, desde 350.000 ptas., de 3 y 4 habitaciones entradas desde 50.000 ptas. los hay exentos de contribución y sin ascensor. Informes: Dame to 33 30 (junto Plaza Progreso). (38)

SE VENDE 90 piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida Ferretévia Meteol. Plaza San Antonio 87. (16)

VENDO piso amueblado inmejorable estado 5 dormitorios, sala comedor, 32 metros, baño y aseo, cocina y office equipado stereofónico. Informes: Nicolás de Pax, 33, portería. (25)

ULTIMA FASE DE VENTA Entrada total 150.000. Resto a 10 años. Información y venta en el propio edificio. Rubén Darío, esquina Obispo Campins. Portería. (22)

GARAJE, 380 m2, centro de Palma; 1.800.000. Información y venta en el mismo edificio. Rubén Darío, esquina Obispo Campins. Portería. (18)

VENDO dos apartamentos en Ca'n Pastilla. Tel. 250958. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 221745, 231177 y* 235940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

VENDO

Pisos y áticos terminados, 155 m², 2 baños, travesía San Miguel.

Despachos céntricos, distintas superficies.
Pisos y áticos, 4 dormitorios, gran terraza, cerca Avenidas.

Pisos y áticos terminados, cerca Instituto.

Informes: ARAGON, 20.

VENTA PISOS. Pons y Garza, 17. Facilidades. (10)

VENDO piso espléndido, exento contribución, 92 m², zona Avenidas, precio muy interesante. Informes: Concepción, 39, 2º. (16)

FOR AUSTRALIA vendo precio coste apartamentos amueblados en Edificio Torrearmar, Paseo Marítimo. Telf. 213263 y 234492. (16)

CONSTRUCCIONES, obras y presupuestos toda clase de reforma. Telf. 234757, De 15 a 22'30. (18)

VENDO PISOS exentos, desde 350.000 ptas. Facilidades de pago. SANS. Capuchinos (Edificio Plaza). (13)

VENDO pisos cuatro dormitorios, llaves mano, a estrenar, soleados. Facilidades. BOVER. Plaza Mayor, 45. (14)

VENDO piso grande, soleado a estrenar, calle Nicolás de Pax. Informes: Calle Antillón, núm. 51. Portería. (16)

VENDO ático Plaza Obispo Berenguer de Palou, 21, 7º, B., exento. Razón: en 6º, A. Llaves en mano (18)

OPORTUNIDAD: Vendo único apartamento libre bloque 8 Amplias terrazas, sol y brisa, excelente situación, 50 pasos playa Ca'n Pastilla vista a la misma, llaves mano, habitable hoy. Informes: Telf. 213655, mañana. (32)

GALABLAVA: Vendo chalet, amueblado; moderno; máximo comodidades. Construcción primera. Informes: «AGENCIA MASCARÓ». San Miguel, 141. (15)

VENDO 1.º piso céntrico, 4 dormitorios, gran terraza, apto para vivienda y oficina. Informes: Aragón, 20. (16)

VENDO ATICO 3 terrazas, 4 dormitorios, vista al mar, junto Avenidas. Informes: Aragón, 20. (14)

SI DISPONE de 150.000 pesetas puede comprar magníficos pisos, el resto estudiamos forma de pagarlo cómodamente. Precios interesantes desde 450.000 pesetas. «IVEALOS». Aragón, 242. (24)

EN LA ZONA más céntrica y moderna de Palma, vendo ático (calle situada entre Jaime III y Paseo Mallorca) exento contribución, con 127 m², consta de hall, comedor-est, cocina, armarios empotrados, dos dormitorios, cuarto de baño completo y 2 magníficas terrazas con sol todo el día, con un jardín propiedad de la finca. Precio 700.000 pesetas. Llamar: Telf. 227086, de 3 a 5. (60)

VENDO PISO NUEVO Obispo Maura. Facilidades. Jerónimo Roselló, 78. (10)

VENDO plantas bajas en diferentes zonas de Palma. Agencia QUETGLAS. Teléfono 212603. (12)

VENDO chalet de tres dormitorios, en Calamayor, con garaje. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (13)

VENDO pisos tres dormitorios y áticos en calle Doctor Andrés Feliu, Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (16)

VENDO despacho por 500.000 pesetas en Jaime III. Informes: Telf. 230515. (10)

DISPONGO de pisos desde 275.000 ptas. a pagar en doce años. SANS. Capuchinos, s-n. (Edificio Plaza). (16)

VENDO casa, planta baja y piso, con una sola vivienda, 5 dormitorios, sala-comedor, galería, terrazas, jardín. Facilidades. Padre Molina, 41. Telf. 250809. (23)

PROCEDENTES DE CAMBIOS, SE VENDEN

Modelo	Matrícula
DAUPHINE	FM-41.653
DAUPHINE	FM-44.568
ONDINE	FM-61.746
GORDINI	FM-61.885
GORDINI	FM-67.940
GORDINI	FM-81.003

RENAULT

Av. Al. ROSSELLO, 79.

COMPRA y venta automóviles. Garage La Isla, calle Patronato Obrero. (10)

GARAJE La Isla cambia su coche usado por cualquier modelo Seat nuevo, entrada mínima, y máximas facilidades, entrega inmediata. C/ Patronato Obrero, 59. (23)

COMPRO CONTADO SEATS, todos los modelos. Gordini y Dauphine. Balmes, 96. (10)

GARAJE SEGUI. Alquilen coches 300 ptas. diarias, más de 14 días 150 ptas.. Vendo coches admitiendo cambio Máximas facilidades. mínima entrada. Duquesa de la Victoria, 35, Palma. Avda. Los Pinos, 64, Ca'n Pastilla. Miramar, 16 Arenal. Teléfono 260252. (36)

TAPICE SU COCHE por el precio de fundas tendrá y economizará. Es una oferta de FORMAX Costa y Llobera, 80. (10)

COMPRA - VENTA coches, GARAJE ESPANOL. Aragón, 59. Telf. 211619. (10)

CAMBIE SU COCHE viejo por el nuevo modelo Seat, con facilidades pago. Informes: Garaje Canals Mascaró. Palma Nova. (18)

VENDO Fiat 1.100-D, con garantía, admito cambio y facilidades. Costa y Llobera, 46. (14)

VENDO Seat 1.400 perfecto estado, 27.000 ptas., contado. Archiduque Luis Salvador, 99. (12)

VENDO Simca sport; Gordini; Ford Taunus; moto Bultaco Metralla y Vespa 150. Informes: Fausto Morell, 71. Telf. 215846. (18)

AUTOMOVILES en venta: Seat 1.400 C motor Perkins. Seat 850 con radio. Ondine impecable. Calle Jerónimo Roselló, 78. (17)

GARAJE AUTOMOVILES

EN VENTA. PERFECTO ESTADO

Modelo	Matrícula
RENAULT B 8	PM-93.485
RENAULT (Tur-goneta) 4 F	PM-95.949
GORDINI	M-436.790
RENAULT 4 4	PM-23.860
RENAULT 4 4	B-121.982
CITROEN 2 HP	PM-94.778
SEAT 600-D	FM-89.197
SEAT 600-D	FM-70.971
SEAT 600-D	FM-80.112
SEAT 600-D	FM-68.392
SEAT 600	FM-42.011
SEAT 800	FM-71.606
STANDARD B	B-124.515

GRANDES FACILIDADES

MINIMA ENTRADA

Eusebio Estada, 126.

OCASION: Particular vende Simca 1.000 y Ondine en perfecto estado. Avisos: Cisne, 6, ó señor Azorín. Teléfono 214919. (18)

GANGA: Vendo coche antiguo siete plazas. Buen estado. Teléfono 233425. (10)

LE CAMBIAMOS su coche usado por cualquier modelo Seat nuevo a estrenar, precios origen, máximas facilidades, 30% entrada; entrega inmediata. Seguros financiados. AUTOJANER. Honderos, 51. (25)

VENDO 1.500, 4 puertas, sport. Único en Mallorca. Seminuevo. Francisco Martí Mora, 21. (13)

VENDO Mercedes 180-D gasoil, FM. 88.000, perfecto estado. Informes, tardes de 2 a 5, Telf. 260848. (16)

ADMITO COCHES para la venta. Informes: Francisco Martí Mora, 21. (10)

MOSA - Barreiros. Vende procedimientos de cambio, coches de todas marcas y modelos. Barreiros. Facilidades. MOSA - Barreiros, Carretera Inca, Km. 2. Teléfono 236543. (22)

VENDO 4 4 ptas. 10.000. Informes: Telf. 225285, visible calle Teniente Sánchez Bilbao, 190, 1º, 2º y 212. (17)

VENDO Seat 600-D, P.M. Francisco Sancho, número 26. (10)

VENDO Seat 600 toda prueba por 25.000 pesetas, al contado. Calle Jerónimo Roselló, 78. (14)

PROCEDENTE DE

Cambio, vendemos dos motores diesel Barreiros de 84 HP - garantizados como nuevos. Facilidades: INTERINSULAR, S. A., Apuntadores, 37 - 2º. PALMA.

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

Desean Trabajo

- (84) SE OFRECE persona, habla 5 idiomas, escribiendo inglés, alemán, sueco. Escribir esta Administración núm. 11996. (15)
- (85) OFRECESE señorita culta todo estar, para cuidar niños. Telf. 215531. (10)
- DESEA EMPLEO matrimonio sin hijos, se ofrece para servicio doméstico, cuidado chalet, etc. Informes: Gestoría Leonart - INCA. Teléfono 141. (19)
- (91) OFRECESE mayordomo, criado. Práctico todos servicios casa. También sabe cocina. Buenos informes. Telf. 252475. De 5 a 8. (18)
- (92) OFRECESE conductor 2º con o sin furgoneta. Teléfono 213060. Llamar 12 a 2. (13)
- TAPICERO trabajos a domicilio, tresillos, fundas cortinajes. Razón: Teléfono 223279. (10)
- (917) QUIMICO se ofrece, con experiencia, idiomas. Escribir al 11996, esta Administración. (11)

(593) SE NECESITA SERRADOR

Telf. 224687.

(413) PELUQUERIA Miladi. Necesita aprendiz calle Pátima, núm 14. (10)

(350) URGEN aprendizas en Peluquería Trobat, frente Correos. (14)

(282) INDUSTRIAS METALICAS DE MALLORCA: Se necesitan oficiales cerrajeros y aprendizas sepan construir muebles metálicos y carpintería metálica. Urbanización Ca's Capitá, Carretera Inca, Km. 6'800, junto SUMASA (Pont d'Inca). (28)

(176) NOVEDADES BORELL. Precisa aprendizas con conocimiento de idiomas. Informes: Jaime II, 95. (12)

(481) NECESITAN aprendizas y moza para Alta Costura GABY. Dirigirse: Jovellanos, 6. (11)

(446) SE PRECISA chófer carnet 1ª especial. Trabajo bien remunerado Libre sábados tarde y domingos Edad 25-40 años Costa y Llobera, 46. (22)

(297) CAMARERAS, mujeres limpieza, necesita Hotel Horizontes, calle Vista Alegre. (10)

(538) PERSONA JOVEN con servicio militar cumplido, se necesita para la venta de asunto inmobiliario. Don de gentes, inglés y carnet 2º. Empleo con porvenir OLIVER MATEU, Jaime III 135, 3º. De 6 a 7h. (18)

(581) ICARIA foto cine

solicita: DEPENDIENTA y APRENDIZ PARA LABORATORIO. Presentarse en Avenida Juan March, 31, tardes. (10)

(538) PERSONA se necesita para correspondencia en inglés. Mucha práctica en mecanografía (preferible taquígrafía) e iniciativa propia. Sólo se considerarán personas con residencia permanente en Mallorca. Empleo estable e interesante OLIVER MATEU, Jaime III 135, 3º., de 5 a 7 h. (17)

(506) SE NECESITAN vendedores con carnet de 1ª, sueldo fijo y comisión a convenir. Presentarse: tardes de 3 a 9 en Pasaje Ca'n Faxina, 78, bajos. (25)

(219) NECESITAMOS dependienta hablando idiomas, sueldo según aptitudes. Presentarse en Electro Victoria Calle General Goded, 29. Telf. 227899. (17)

(558) INTERESA REPRESENTANTE introducido comercio objetos regalo en Baleares. Artículos muy interesantes. Escribir al número 559 de esta Administración. (18)

(587) SE PRECISA señorita recepcionista hable alemán, español. Hotel Belle Costa. Telf. 231540. (Cala Mayor) (14)

(584) NECESITO oficiales pintores. Informes: San Magín, 94, 2º. Teléfono 261792. De 7 a 10 tarde. (14)

(560) DISTRIBUIDORES - AL MACENISTAS. Se necesitan en IBIZA y MENORCA, para fábrica Bebidas Carbónicas de Palma, gran surtido de fabricados. Faciliten información comercial al Aptdo. 764. Palma. (25)

(288) SE NECESITAN oficiales 1ª electricistas. Presentarse de 6 a 8 en Avenida Argentina, 76. (14)

(602) TAXISTA se necesita en Reyes Católicos, 228. (10)

(603) NECESITAMOS: Joven inteligente con coche propio para oficina inmobiliaria en Paguera. Empleo consiste en trabajo con iniciativa propia para lanzar departamento alquiler e s. Trabajo inicial consiste en aprendizaje y supervisión de toda la organización existente en este departamento. Trabajo seguro con muchas posibilidades. Conocimientos de francés, inglés y alemán son indispensables. Presentarse en persona a Oliver Mateu, Paguera. (57)

(601) DEPENDIENTA con nociones de inglés y aprendizas, precisa Perfumería FONS. Jaime III, 63. (13)

(605) SE NECESITA cocinero, ayudante adelantado, mujer de limpieza y chófer. Para informes: llamar al 101 de Palma Nova. (19)

(599) SE NECESITA oficial de primera, Peluquería MAJA, calle Calvo Sotelo, 526. Telf. 234448. (14)

(606) BUSCO persona dinámica dedique sus horas libres anuncios radiofónicos para emisora local, sueldo a comisión. Escribir al número 606, de esta Administración. (22)

(598) COLOCADORES destajistas en obra, se necesitan. Carpintería Gabriel Vicens. Carretera de Valldemosa, 317 Palma. Telf. 250618. (16)

(600) BARNIZADOS DIAZ. Se necesitan barnizadores. Calle Capitán Cortés, 84. Telf. 215075. (11)

(609) PELUQUERIA señoras necesita oficial 1ª y oficial 2ª que sepa manicura. Vallori, 3, bajos. (14)

(580) SE NECESITA dependienta escandinava. Joyería Madrid. Tous y Maroto, 23. (10)

(585) NECESITANSE modistas alta costura y confección taller y casa. Informes: Visión X Boutique. Calle Nube, 6. Terreno. De 11 a 12. (18)

(515) SE NECESITA jefe de recepción hablando y escribiendo inglés y francés perfectamente. Inútil presentarse sin referencias. Haber ocupado dicho cargo en hoteles de primera A o lujo. Hotel VILLAMIL. Paguera. (30)

FABRICA de Conservas Cárnicas desea Representante comecorder artículos de cocción, trate firmas solvencia. Escribir al núm. 9909. Vergara, 11. BARCELONA (2). (21)

VENDEDOR (a comisión). Residente en Mallorca, zona Baleares, artículos para venta en: Tiendas muebles, objetos regalo, asouventiros, tiendas lámparas, decoración, camping. Imprescindible: Experiencia en ventas. Clientela propia Referencias comerciales. Interesados escribir a 7502. Balmes, 10. Barcelona. (36)

(632) SE NECESITAN dos dependientas para boutique, mejor con experiencia y una aprendizas. Informar: Telf. 216687, de 10 a 11'30. (18)

(612) URGE para ramo alimentación vendedor dinámico auto-venta, dieta, comisión progresiva. Interesados presentarse día 23 de 12 a 2 en Femenias, 46. (22)

(582) SE NECESITA chico para tintorería, buenas condiciones. SA BUGADA. San Joaquín, 36. Telf. 255577. Entrevistas de 10 - 11 mañanias. (18)

(630) SE NECESITA urgente, un palero, un ayudante panadero y un ayudante pastelero en PARIS PALMA. Plaza Santa Payesa, número 6. (10)

(524) SE NECESITA dependienta perfumería 16-20 años, imprescindible referencias. Telf. 217535. (11)

(633) SE NECESITA CHOFER Indispensable carnet primera y buenas referencias. Informes: MAJORCA DAILY BULLETIN. Calle San Felio, 25. Tardes de 6 a 8. (27)

(614) SE PRECISA: señorita para oficina. Práctica en mecanografía. Aragón, 95. (10)

(617) PARA OFICINA inmobiliaria en Santa Ponsa se necesita señorita o caballero, imprescindible buenas referencias y conocimientos de idiomas. Don de gentes. Informes: Telf. 225. Paguera. (27)

(617) SRTA. Y CABALLERO se necesitan para oficina inmobiliaria en Arenal, imprescindible referencias y conocimientos de idiomas. Presentarse en Jaime III, 135, 3º. De 6 a 7 h. (28)

(638) SE PRECISA: Muchacho para laboratorio fotográfico, con experiencia. Informes: CASA JULIA. J. Anselmo Clavé, 1. (10)

(621) CADENA HOTELERA precisa mujeres de limpieza, camareras, botones. Razón: San Miguel, 137, 1º. (13)

(618) SE NECESITA mecánico de 1ª con carnet de 2ª, bien retribuido. Informes: Garaje CANALS MASCARÓ. Palma Nova. (16)

(631) SE NECESITAN agentes de ventas en PARIS PALMA. Santa Payesa, 6. (10)

(625) HOTEL COSTA AZUL, necesita conserje de noche. Imprescindible idiomas. (10)

(619) CAMISERIA JAYTON. Se necesita dependiente con experiencia. (10)

(590) CARPINTEROS PRIMERA

Colocadores y aprendiz, se necesita en: TALLERES DOMENECH. Calle Femenias, 85 y calle 334, núm. 29. Rafal

(629) HOTEL DE LUJO

NECESITA DOS COSTURERAS CON EXPERIENCIA. TELEFONO 233740.

(611) SE PRECISA OFICIAL Y APRENDIZ ADELANTADO

EN: JOYERIA GREGORY. Avda. José Antonio, 27. INUTIL PRESENTARSE SIN BUENAS REFERENCIAS.



(615) ASPIRANTES ADMINISTRATIVOS

PRECISAMOS: 14 - 16 AÑOS. Presentarse: Calle E. Estada, núm. 267. Tardes. Sr. JULIA.

(622) INGENIERO INDUSTRIAL

Precisa: CASA BUADES ANTONIO BUADES FERRER, S. A.

SE EXIGE:
- Experiencia mínima de 3 años en Industria transformadora.
- Especializado en Dirección de Producción, Planning, etc.
- Dotes de Organización y mando.
- Preferible con conocimiento de idiomas.
SE OFRECE:
- Retribución a convenir según aptitudes.
- Posibilidades de mejora.
- Trabajo a nivel de dirección.
Remitr "Curriculum vitae" escrito a mano al Apartado núm. 744. Reserva colocados.

(540) HASTA 350.000 PTAS. ANUALES

se ofrece según aptitudes a persona con las siguientes condiciones:

- 1.º - Edad 25 a 40 años.
- 2.º - Carnet conducir (preferible coche propio).
- 3.º - Hablando inglés (no imprescindible).
- 4.º - Experiencia en trato con público y personal.
- 5.º - Gran decisión para resolver problemas de cualquier índole.
- 6.º - Capacidad de trabajo y ambición de progreso.
- 7.º - Referencias imprescindibles.
- 8.º - Mallorquín o con años de residencia en la Isla.

Escribir con máximo detalle al núm. 540 de esta Administración. Se devolverá correspondencia que no interese.



(615) AGENTES DE VENTA RAMO HOSTELERIA Y BARES

Precisamos para cubrir DOS PLAZAS. SE OFRECE: Sueldo fijo y comisión. Figurar en la Plantilla de la Empresa. Amplias posibilidades de venta. Ingresos elevados. SE EXIGE: Buenas referencias. Dedicación exclusiva. Personalidad, iniciativa, don de gentes y capacidad trabajo. Disponga de coche propio. Telefonar al núm. 25.46.82 para concertar entrevista o presentarse en Calle Eusebio Estada, núm. 267 - De 5'30 a 6'30.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 221745, 231177 y *235940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(596) OFICIAL ADMINISTRATIVO

Precisa importante Empresa de Palma. Magnífica oportunidad para crearse sólido porvenir. Imprescindible poseer experiencia y formación profesional. Escribir de puño y letra indicando historial y pretensiones al Apartado de Correos, número 11. - Reserva absoluta. - Se devolverán cartas que no interesen.

OTRAS SECCIONES

Radio y TV

REPARACIONES TV garantizadas. Demetrio Jorge Peña. Cordelería, 34. Teléfono 216550. (10)

REPARACIONES T.V. servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Telf 213167 (10)

INSTALACIONES T.V., F.M., UHF garantizadas. Cordelería, 34. Tel 216550 (10)

TELE ESTADIO. reparaciones televisión a domicilio. Francisco Martí Mora. 80. Telf 237225 (12)

RADIO PROGRESO, montajes, reparaciones, T.V., colgamos U.H.F. Teléfonos: 230813. Festivales: 235656. (13)

ANTENAS COLECTIVAS. Proyectos por ingeniero Telecomunicación. GIRO. Francisco Sancho. 48. 253398

Pérdidas

PERDIDA pulsera de oro con colgantes pequeños, desde Paseo Mallorca a Calle San Magín, 195. Tel. 230568. (17)

Maquinaria

VENDO palas excavadoras y retroexcavadora Dumpers. Camiones Barreiros, muy buen estado, precio interesante. Informes: Tl. 215957. (16)

Fotografía

FOTOS ESTUDIO COLOR. Reportajes color. Carnets al momento. FOTO SIMON Pou, 73 (11)

Compras

COMPRO puertas muebles y rastros viejos Alfarrería, 9. Telf 11574 y 251194 (12)

COMPRARIA televisor portátil en buen estado. Teléfono 233425. (10)

COMPRAMOS su televisor usado pago contado Cordelería 14. Tel 216550 (13)

Náutica

DARDER, Carretera de Sóller, Motores Johnson Servicio Oficial Embarcaciones GLASTON FLETCHER. CARLSON. ZODIAC INERGA. Botes POLIMAT (16)

ARCOA. El 520 a motor y vela. 570 y 680 lanchas rápidas. CASA MUS Honderos 57 (16)

MOTORES MARINOS Diesel. Maticas. Visitenos, encontrará el motor ideal para su embarcación Vicente Moyá Oliver. Héroe Mañacor. 307. Tel. 213961 (20)

PATENTES NORUEGAS, esmaltes y pinturas para marina. 20% descuento. Pinturas Ben-dix. Mariano Aguiló, 54. (16)

Mc. CULLOCH. Un fuera borda fuera serie. De 4 a 75 HP. CASA MUS. Honderos, 57. (15)

COANSA. Motores Marinos «Volvo Penta» Cruceros «Coroneta», «EPE», «La Raya», «Platviva» y «Orosco». Capitán Salom, 15. Teléfono 253333. (18)

STUART. Motores marinos interiores ingleses, de 1 1/2, 5 y 10 HP. CASA MUS Honderos, 57 (16)

VEA EL MAS extenso y variado surtido con las últimas novedades en embarcaciones, botes, cruceros, canoas, veleros de todos los tamaños y motores CHRYSLER. Lo más adecuado para sus necesidades. Antes de comprar visitenos y conozca nuestras facilidades de pago, al igual admitimos cambios de su embarcación usada. COMERCIAL GARAJE SEGURA. Avenida Alejandro Rosselló, núm. 60. (56)

VENDO Laúd, buen estado, 30 palmas, motor Gurner, 6 cv., gas-oil. Tel. 256024. (13)

SE VENDE falucho 33 palmas, motor Diesel. Informes: Telf. 235988. (10)

VENDO bote de 25 palmas a remos y vela, por 18.000 pesetas. Telf. 231009. (14)

Veá el más extenso y variado surtido con las últimas novedades en embarcaciones, botes, cruceros, canoas, veleros, de todos los tamaños y motores CHRYSLER. Lo más adecuado para sus necesidades. Antes de comprar visitenos y conozca nuestras facilidades de pago, al igual admitimos cambios de su embarcación usada. COMERCIAL GARAJE SEGURA. Avenida Alejandro Rosselló, 54-60.

Enseñanzas

CENTRO ESTUDIOS INGLÉS. Profesorado nativo. Avenida Alejandro Rosselló, 84-B.

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Tel. 231556, mañanas. (15)

FRANCES sin esfuerzo. Apréndalo rápidamente con profesora nativa. Tel. 252542. (10)

SE NECESITA profesor o profesora particular, cultura general. Hostal Las Gaviotas. Trasimeno, 49. Arenal. (14)

INGLES, FRANCES, ALEMÁN. Estudie con profesores nativos. Método intensivo RAABEL. Plaza Santa Magdalena 6. Traducciones. (15)

CANOAS, CRUCEROS, MOTORES «MERCURY», «Mercuriser», «Crescenta» y «Cummins» (Diesel) Todos los modelos y potencias. Cómodos plazos. Exposición y venta en COMERCIAL MALLORCA, Pascual Ribot, 62. Antonio María Alcover, 46, Avda. San Fernando, 65 al 83 (Es Fortí) (37)

BOTES Lobo de Mar y Hecoti Gaviota, Gaviota II. Remolques, accesorios náuticos. CASA MUS Honderos, 57. (17)

BRITISH SEAGULL. El mejor fuera borda del mundo. CASA MUS Honderos, 57

VENDO Laúd, buen estado, 30 palmas, motor Gurner, 6 cv., gas-oil. Tel. 256024. (13)

SE VENDE falucho 33 palmas, motor Diesel. Informes: Telf. 235988. (10)

VENDO bote de 25 palmas a remos y vela, por 18.000 pesetas. Telf. 231009. (14)

VENDO bote de 25 palmas a remos y vela, por 18.000 pesetas. Telf. 231009. (14)

VENDO bote de 25 palmas a remos y vela, por 18.000 pesetas. Telf. 231009. (14)

VENDO bote de 25 palmas a remos y vela, por 18.000 pesetas. Telf. 231009. (14)

VENDO bote de 25 palmas a remos y vela, por 18.000 pesetas. Telf. 231009. (14)

VENDO bote de 25 palmas a remos y vela, por 18.000 pesetas. Telf. 231009. (14)

VENDO bote de 25 palmas a remos y vela, por 18.000 pesetas. Telf. 231009. (14)

VENDO bote de 25 palmas a remos y vela, por 18.000 pesetas. Telf. 231009. (14)

VENDO bote de 25 palmas a remos y vela, por 18.000 pesetas. Telf. 231009. (14)

VENDO bote de 25 palmas a remos y vela, por 18.000 pesetas. Telf. 231009. (14)

VENDO bote de 25 palmas a remos y vela, por 18.000 pesetas. Telf. 231009. (14)

VENDO bote de 25 palmas a remos y vela, por 18.000 pesetas. Telf. 231009. (14)

ALQUILO habitación a chicos o chicas. Informes: Calle Honderos, 121, 1º, 2º. (12)

ALQUILO habitación para chicos, individual, con baño. Telf. 253861. (10)

OFREZCO habitación 2 camas, señoritas o caballeros. Telf. 255535. (10)

CASA PARTICULAR céntrica, ofrece pensión completa. Telf. 223869. (10)

HABITACION doble. Agua caliente y teléfono. Antonio María Alcover, 54, 2º, 1º. (12)

HABITACIONES dormir, 250 semana, pensión completa 800 semana. Monserrat, 40. (10)

SE ALQUILAN habitaciones para caballeros, sitio céntrico, baño. Tel. 22721. (10)

HABITACION dormir, baño. Pl. San Antonio, 27, 4º, 2º. (10)

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. 5.000 PUERTAS en existencia. Pedro II, 72. (10)

SE VENDE taller reparaciones automóviles. bien situado, para información: Telf. 223821. (11)

MARCOS en madera Sept. 160 ptas. Persianas Sept. 650 metro, puertas con molduras y tablero Ucola 725 ptas., marco y puerta 675 ptas. Muebles cocina Formica. Carpintería V. DAL. Regale, 140. (30)

SE VENDE Bar Ferriol y peluquería caballeros. Informes: Capitán Crespi Coll. 84. (12)

SU FRIGORIFICO antiguo se lo cambiamos por otro nuevo. Telf. 222598. (11)

VENDO un bar de 5 metros largo para terraza, hotel, jardín o playa por 5.000 pesetas. Tardes 6-8. Gabriel Maura, 28, 1º, 2º. (23)

ASOMBRESE, oferta del mes. televisores a 5.000, 6.000, 8.000 y 10.000 ptas. No lo piense más y visitenos. Calle Cordelería, 34. Teléfono 216550. (23)

MUEBLES DE BAMBU y mimbre, gran surtido en apliques y lámparas vintage. Fabricación propia. Mi-site (CASA SEMPERE), calle J. Anselmo Clavé, 7, cerca Teatro Balear. Teléfono 213504. (27)

TRABAJOS IMPRENTA URGENTES, 24 horas. Tarjetas visita y comerciales. 4 horas. IMPRENTA ANTORCHA; Zavellet, 21. Teléfono 227353 (17)

PINTOR - EMPAPELADOR, plásticos, esmaltes, economía, perfección. Tel. 223433. (10)

MASAJES deportivos y medicinales. Recuperación gota, ciáticas. Emipleja, etc. Telf. 233798. (11)

PINTOR. Económico, Faserit, Temple, Plástico, Esmalte y Papel. Telf. 221077. (10)

DOMESTICA con conocimientos cocina, sin niños. Telefonar 231356, de 5 a 6 tardes. (13)

BARNIZADOS todas clases se realizan y a domicilio. Teléfono 226235 (10)

MASAJISTA diplomada, se ofrece a domicilio. Teléfono 231087, llamar a partir 11 mañana. (12)

MAQUINAS DE APARAR CALZADO, interesan en alquiler. Telf. 227349. (10)

RECOGIDA limpieza con servación alfombras. Teléfono 250057 BENMA (10)

INSTITUTO NEFER. Sección masculina y femenina, masajes, saunas, baño-espuma, etc. por masajistas tituladas. Calle Elicano. 15-17. Telf 230897 (20)

IMPORTANTISIMO. Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, envíen seis pesetas sellos. Apartado 124. León. (26)

BARNIZADOR muebles todas clases. Telf. 214117. (10)

KEDS zapatillas de fama mundial para todo deporte. CALZADOS ARAGON Aragón, 40 y Mola, 10.

COLMADO de lujo, servicio a domicilio, todas horas. Telf. 230897. (10)

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA. Telf 250057. (10)

RESTAURO CUADROS. Paseo de Siro, 9, 2º, 2º. (10)

SE SIRVE AGUA A DOMICILIO. LIO. Telf. 235680 (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillones a domicilio. BENMA. Telf. 250057. (10)

BLANQUEO pintura. Casa PEPE. San Magín, 23/3034 (10)

BLANQUEADORES de alfombras, pintores. Mateo Enrique Lisado, 36. Teléfonos 215747 211732 (10)

CONSTRUCCIONES VICH. Reparaciones de todas clases y obras en general. Capitán Castell, 5, 3º, 2º (15)

GANE 2.000 a 3.000 pesetas semanales cultivando campiones en casa. Exito extraordinario. Compramos producción. Información en Montblanc, Calvet, 5, 3º, 2º. BARCELONA-R (23)

CRISTALERAS y escaparates - su limpieza y conservación. El Brilló Balear. Teléfono 250057. (12)

LIMPIEZA oficinas y su conservación confíela al Brilló Balear. Pida presupuesto. eif. 250057. (12)

WANKEL MOTORES DIESEL. Representación exclusiva Baleares, desea socio 50% con 3.000.000 ptas., en efectivo para explotación venta de este revolucionario motor y otros de calidad única. - Escribir al Apartado Correos, núm. 938.

COMERCIAL MORRO

JUAN MORRO ALBERTI

Participa a sus amigos, clientes y público, el traslado de sus oficinas, talleres y exposición, a la calle ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 118. Teléfonos: 25-32-59 y 25-69-85

«PIENSOS COMPUESTOS»

PRIMERA FIRMA NACIONAL SOLICITA INSPECTOR DE VENTAS, EDAD DE 30 A 40 AÑOS MUY EXPERTO EN EL RAMO Y PERFECTO CONOCEDOR DEL MERCADO. ESCRIBIR A 11 873. DETALLANDO CURRICULUM VITAE. EXCELENTES CONDICIONES Y ABSOLUTA RESERVA PARA COLOCADOS.

ALQUILO habitación a chicos o chicas. Informes: Calle Honderos, 121, 1º, 2º. (12)

ALQUILO habitación para chicos, individual, con baño. Telf. 253861. (10)

OFREZCO habitación 2 camas, señoritas o caballeros. Telf. 255535. (10)

CASA PARTICULAR céntrica, ofrece pensión completa. Telf. 223869. (10)

HABITACION doble. Agua caliente y teléfono. Antonio María Alcover, 54, 2º, 1º. (12)

HABITACIONES dormir, 250 semana, pensión completa 800 semana. Monserrat, 40. (10)

SE ALQUILAN habitaciones para caballeros, sitio céntrico, baño. Tel. 22721. (10)

HABITACION dormir, baño. Pl. San Antonio, 27, 4º, 2º. (10)

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. 5.000 PUERTAS en existencia. Pedro II, 72. (10)

SE VENDE taller reparaciones automóviles. bien situado, para información: Telf. 223821. (11)

MARCOS en madera Sept. 160 ptas. Persianas Sept. 650 metro, puertas con molduras y tablero Ucola 725 ptas., marco y puerta 675 ptas. Muebles cocina Formica. Carpintería V. DAL. Regale, 140. (30)

SE VENDE Bar Ferriol y peluquería caballeros. Informes: Capitán Crespi Coll. 84. (12)

SU FRIGORIFICO antiguo se lo cambiamos por otro nuevo. Telf. 222598. (11)

VENDO un bar de 5 metros largo para terraza, hotel, jardín o playa por 5.000 pesetas. Tardes 6-8. Gabriel Maura, 28, 1º, 2º. (23)

ASOMBRESE, oferta del mes. televisores a 5.000, 6.000, 8.000 y 10.000 ptas. No lo piense más y visitenos. Calle Cordelería, 34. Teléfono 216550. (23)

TRABAJOS IMPRENTA URGENTES, 24 horas. Tarjetas visita y comerciales. 4 horas. IMPRENTA ANTORCHA; Zavellet, 21. Teléfono 227353 (17)

PINTOR - EMPAPELADOR, plásticos, esmaltes, economía, perfección. Tel. 223433. (10)

MASAJES deportivos y medicinales. Recuperación gota, ciáticas. Emipleja, etc. Telf. 233798. (11)

PINTOR. Económico, Faserit, Temple, Plástico, Esmalte y Papel. Telf. 221077. (10)

DOMESTICA con conocimientos cocina, sin niños. Telefonar 231356, de 5 a 6 tardes. (13)

BARNIZADOS todas clases se realizan y a domicilio. Teléfono 226235 (10)

MASAJISTA diplomada, se ofrece a domicilio. Teléfono 231087, llamar a partir 11 mañana. (12)

MAQUINAS DE APARAR CALZADO, interesan en alquiler. Telf. 227349. (10)

RECOGIDA limpieza con servación alfombras. Teléfono 250057 BENMA (10)

INSTITUTO NEFER. Sección masculina y femenina, masajes, saunas, baño-espuma, etc. por masajistas tituladas. Calle Elicano. 15-17. Telf 230897 (20)

IMPORTANTISIMO. Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, envíen seis pesetas sellos. Apartado 124. León. (26)

BARNIZADOR muebles todas clases. Telf. 214117. (10)

KEDS zapatillas de fama mundial para todo deporte. CALZADOS ARAGON Aragón, 40 y Mola, 10.

COLMADO de lujo, servicio a domicilio, todas horas. Telf. 230897. (10)

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA. Telf 250057. (10)

RESTAURO CUADROS. Paseo de Siro, 9, 2º, 2º. (10)

SE SIRVE AGUA A DOMICILIO. LIO. Telf. 235680 (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillones a domicilio. BENMA. Telf. 250057. (10)

BLANQUEO pintura. Casa PEPE. San Magín, 23/3034 (10)

BLANQUEADORES de alfombras, pintores. Mateo Enrique Lisado, 36. Teléfonos 215747 211732 (10)

CONSTRUCCIONES VICH. Reparaciones de todas clases y obras en general. Capitán Castell, 5, 3º, 2º (15)

GANE 2.000 a 3.000 pesetas semanales cultivando campiones en casa. Exito extraordinario. Compramos producción. Información en Montblanc, Calvet, 5, 3º, 2º. BARCELONA-R (23)

CRISTALERAS y escaparates - su limpieza y conservación. El Brilló Balear. Teléfono 250057. (12)

LIMPIEZA oficinas y su conservación confíela al Brilló Balear. Pida presupuesto. eif. 250057. (12)

WANKEL MOTORES DIESEL. Representación exclusiva Baleares, desea socio 50% con 3.000.000 ptas., en efectivo para explotación venta de este revolucionario motor y otros de calidad única. - Escribir al Apartado Correos, núm. 938.

COMERCIAL MORRO

JUAN MORRO ALBERTI

Participa a sus amigos, clientes y público, el traslado de sus oficinas, talleres y exposición, a la calle ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 118. Teléfonos: 25-32-59 y 25-69-85

«PIENSOS COMPUESTOS»

PRIMERA FIRMA NACIONAL SOLICITA INSPECTOR DE VENTAS, EDAD DE 30 A 40 AÑOS MUY EXPERTO EN EL RAMO Y PERFECTO CONOCEDOR DEL MERCADO. ESCRIBIR A 11 873. DETALLANDO CURRICULUM VITAE. EXCELENTES CONDICIONES Y ABSOLUTA RESERVA PARA COLOCADOS.

ALQUILO habitación a chicos o chicas. Informes: Calle Honderos, 121, 1º, 2º. (12)

ALQUILO habitación para chicos, individual, con baño. Telf. 253861. (10)

OFREZCO habitación 2 camas, señoritas o caballeros. Telf. 255535. (10)

CASA PARTICULAR céntrica, ofrece pensión completa. Telf. 223869. (10)

HABITACION doble. Agua caliente y teléfono. Antonio María Alcover, 54, 2º, 1º. (12)

HABITACIONES dormir, 250 semana, pensión completa 800 semana. Monserrat, 40. (10)

SE ALQUILAN habitaciones para caballeros, sitio céntrico, baño. Tel. 22721. (10)

HABITACION dormir, baño. Pl. San Antonio, 27, 4º, 2º. (10)

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. 5.000 PUERTAS en existencia. Pedro II, 72. (10)

SE VENDE taller reparaciones automóviles. bien situado, para información: Telf. 223821. (11)

MARCOS en madera Sept. 160 ptas. Persianas Sept. 650 metro, puertas con molduras y tablero Ucola 725 ptas., marco y puerta 675 ptas. Muebles cocina Formica. Carpintería V. DAL. Regale, 140. (30)

SE VENDE Bar Ferriol y peluquería caballeros. Informes: Capitán Crespi Coll. 84. (12)

SU FRIGORIFICO antiguo se lo cambiamos por otro nuevo. Telf. 222598. (11)

VENDO un bar de 5 metros largo para terraza, hotel, jardín o playa por 5.000 pesetas. Tardes 6-8. Gabriel Maura, 28, 1º, 2º. (23)

ASOMBRESE, oferta del mes. televisores a 5.000, 6.000, 8.000 y 10.000 ptas. No lo piense más y visitenos. Calle Cordelería, 34. Teléfono 216550. (23)

TRABAJOS IMPRENTA URGENTES, 24 horas. Tarjetas visita y comerciales. 4 horas. IMPRENTA ANTORCHA; Zavellet, 21. Teléfono 227353 (17)

PINTOR - EMPAPELADOR, plásticos, esmaltes, economía, perfección. Tel. 223433. (10)

MASAJES deportivos y medicinales. Recuperación gota, ciáticas. Emipleja, etc. Telf. 233798. (11)

PINTOR. Económico, Faserit, Temple, Plástico, Esmalte y Papel. Telf. 221077. (10)

DOMESTICA con conocimientos cocina, sin niños. Telefonar 231356, de 5 a 6 tardes. (13)

BARNIZADOS todas clases se realizan y a domicilio. Teléfono 226235 (10)

MASAJISTA diplomada, se ofrece

FOMENTO DEL TURISMO

AYER FUE CONCEDIDO EL PREMIO CONMEMORATIVO DEL CENTENARIO DE LA VENIDA A MALLORCA DEL ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR

EL JURADO OTORGO EL PREMIO A LOS ARTICULOS DE JUAN BONET, PUBLICADOS EN «BALEARES»

Un accesit para D. Juan Santaner

A continuación damos el acta del fallo del concurso de artículos periodísticos, convocado por la entidad Fomento de Turismo, sobre la interesante figura del Archiduque Luis Salvador. El acta dice así:

«En la Ciudad de Palma de Mallorca, siendo las once horas del día veintidós de mayo de mil novecientos sesenta y ocho, se reunió, bajo la presidencia del Excmo. Sr. don Antonio Paríetti Coll, el Jurado nombrado por la Sociedad Fomento del Turismo de Mallorca para conceder el premio conmemorativo del centenario de la venida de su A. R. e I. el Archiduque Luis Salvador de Austria a Mallorca, estando presentes don Eliseo Feijoo García Plaza, don Juan Muntaner Bufosa, y don Rafael Alcover González, actuando como Secretario don Matías Mut Oliver.

A propuesta del Presidente se inicia un primer cambio de impresiones sobre el parecer de los miembros del Jurado con referencia a los 11 trabajos presentados al Concurso, de cuyo cambio de impresiones se llega a la conclusión de que debe procederse a

la votación tomando en cuenta los trabajos presentados por don Antonio Galmés Riera, don José A. Mellá Pericás, don Juan Santaner Mari y don Juan Bonet Gelabert.

Se procede seguidamente a votaciones eliminatorias, decidiéndose por las mismas la concesión del Premio de 25.000 ptas. a la serie de 6 Artículos escritos por DON JUAN BONET GELABERT y publicados en el diario «BALEARES» los días 21, 22, 23, 24, 26 y 27 de marzo último.

En méritos de haber obtenido votos en la votación final el trabajo presentado por don Juan Santaner Mari, y publicado en el Diario de Mallorca de esta Ciudad los días 19 y 24 de marzo último, el Jurado habida cuenta del Artículo 6º de las Bases publicadas en Septiembre de 1967, propone a la Sociedad Fomento del Turismo la concesión de un accesit de 10.000 ptas. al autor don Juan Santaner Mari.

Y en prueba de conformidad firmaron la presente los Miembros del Jurado en el lugar y fecha al principio indicados.»

DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

LOS DIFERENTES



(De «La Codorniz»)

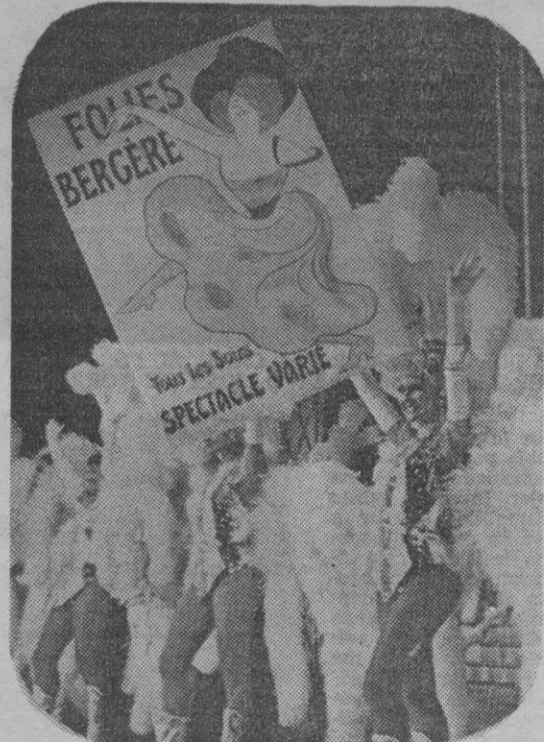
LA FRIVOLIDAD CONVERTIDA EN HISTORIA

Uno le parecen muy bien las llamadas «reivindicaciones» femeninas. Aquellas sufragistas de un tiempo, tan viriles, desde nuestro hoy, dan un poco de risa. Parecen personajes de un film, mudo y de color sepia, de «Jaimito». Y, sin embargo, ellas pusieron la primera piedra de un edificio levantado, sencillamente, por estricto sentido de justicia. Dar a la mujer responsabilidades, pedirle su trabajo y admitir su competencia, pero a cambio de que a la hora de los derechos, tenga exactamente los mismos que el hombre tiene...

Sin embargo, ¿qué hacemos con la frivolidad? En ese punto, lo femenino cobra un acento diferente, y, así es, una perspectiva para la que casi diría que nos sobran casi todos los ensayos que, con gran éxito, ha venido escribiendo doña Simone de Beauvoir que, por cierto, ha sido también «seriosamente» frívola cada vez que le pareció oportuno como ella explica en sus sovenres.

En el film para la «Tele», premiado con altos laureles, Narciso I. Serrador, ha dado vida a unas imágenes muy graciosas para la Historia de la Frivolidad. La película se cierra con una secuencia redonda y de una singular profundidad. Una imagen muda, pero muy elocuente. Ustedes la recordarán. No es necesario describirla.

La frivolidad, esto es así, no necesita casi el añadido de la palabra. Conozco a una señora, muy inteligente, de estas que las cazan al vuelo, muy culta y al día, que, por tenerlo todo,



cuando llegó a la treintena se puso de un guapo insoportable. Al guapo de mi distinguida amiga, no era necesario explicárselo. Ella «lo sentía» en la calle en cuanto se cruzaba con un hombre, lo sentía también en los amigos de su esposo, en la mirada del guardia que intentaba ponerle una multa y rasta en un muchacho, casi un niño, que le servía una limonada. En ella, en mi amiga, sin que sufriera para nada ni su honestidad ni su sabiduría, volvía a re-comenzar la Historia de la Frivolidad. Al hecho lo comenté con su esposo y, finalmente, los dos estuvimos de acuerdo en que la Primavera le sentaba decididamente bien a su esposa. Reconocido el hecho, ¿qué palabrita añadirle?

Estos días, en los papeles, veo que en París, además del jaleo organizado por los jóvenes intelectuales de la burguesa Sorbona, se conmemora un centenario cien por cien parisino, el centenario de la puesta en marcha de «Folies Bergère». En sus viajes a París, a lo pobre, uno se había negado por sistema a hacer dos cosas, a saber: Subir a la Torre Eiffel y comprar entrada para las «Folies». A la Torre no he subido, pero estuve en las «Folies» y no me arrepiento. Es un Circo prodigioso. No es un error la palabra «Circo». El elemento femenino de la casa compone una ronda de una fuerza, de una vitalidad, de una verdad también que te conmueve. En un entreacto, estuve en las tripas del espectáculo, por tras los decorados. No me invento una escena, vista en un rincón del escenario: Cerca de una estufa, de leña y anticuada, estaban sentadas dos muchachas, vestidas con una pluma de colores sobre la tarta de su pelo. Una hacía ganchillo y la otra le leía un libro de versos. Pude ver el título y el autor. Se titulaba «Paroles» y el poeta era Jacques Prevert.

—La frivolidad, me preguntaba al volver a mi lugar de espectador transeunte, ¿dónde comienza y dónde acaba en la geografía femenina?

Y no hubo respuesta. El espectáculo continuaba.

JUAN BONET

LOS OTROS. — «ES INJUSTO CONSIDERAR TONTO A UN HOMBRE SOLO PORQUE SE NIEGA A PARTICIPAR EN LAS TONTERÍAS AJENAS.» (HECHT)

PROLE

Bournemouth (Inglaterra). Los rascacielos de viviendas están creando un nuevo tipo de niño, un niño tímido, que ni corre ni brinca ni salta.

La señorita Iris Brodes, ex directora del colegio para niñas Malvern College, dijo durante un discurso en el Consejo Británico de Mujeres, en esta ciudad, que los niños que crecen en pisos situados en rascacielos muestran falta de habilidad en comunicarse con sus compañeros cuando van a la escuela.

«También muestran una falta total de coordinación muscular y física —añadió—; estos niños usan el ascensor constantemente y cuando salen a la calle sus madres les llevan en coches de ruedas, y por eso cualquier tipo de actividad les asusta». La señorita Brodes dijo que, en su opinión, la solución está la construcción de campos y parques de juego cerca de las viviendas.

(De «Efe»)

GUAPAS EN DIFICULTADES

Las jóvenes participantes en un concurso de belleza de Río de Janeiro han sido aseguradas por los patrocinadores del mismo en la suma de 16 mil dólares cada una contra «daños físicos».

En realidad, necesitaban la póliza: una joven es custodiada por la Policía después de haber sido amenazada por las madres de otras candidatas que no han tenido éxito, y otra recibió un disparo en una pierna durante una disputa entre dos taxistas.

ANTIGUOS

Unos 400 hogares de Worthing (Inglaterra) todavía no tiene cuarto de baño y sus inquilinos tampoco lo quieren.

Según declaró hoy John Davenport, inspector jefe de Sanidad Pública de Worthing, está escandalizado del gran número de personas que se niegan a aceptar la ayuda de las autoridades locales en este respecto. En su mayoría personas de edad avanzada.

«Naturalmente, de momento no podemos obligar a los inquilinos de estos edificios antiguos a que construyan un cuarto de baño», dijo Davenport. Las personas de edad avanzada no están dispuestas a cambiar.

Además de la falta de cuartos de baño hay casi 500 hogares cuyo W.C. está fuera del edificio propiamente dicho y otros en los que los inquilinos usan aún la luz de gas.

Una ganga

La pequeña localidad de Kummerfeld, cercana a Hamburgo, ha comprado un coche de bomberos por el precio de un marco (17,50 pesetas).

Este vehículo, que data del año 1942, iba a ser entregado por la brigada de bomberos de la cercana ciudad de Rellingen a otra de Thangstedt; pero los bomberos de esta localidad no tenían sitio para guardar el coche, por lo que lo vendieron por un marco a Kummerfeld.

(De «La Prensa»)

LAS SOLUCIONES. — «TALLEYRAND, CUANDO NO VEÍA CON CLARIDAD LO QUE CONVENÍA HACER, SE METÍA EN LA CAMA.» (A. MAUROIS)

SONRISA (SANTA MARIA)

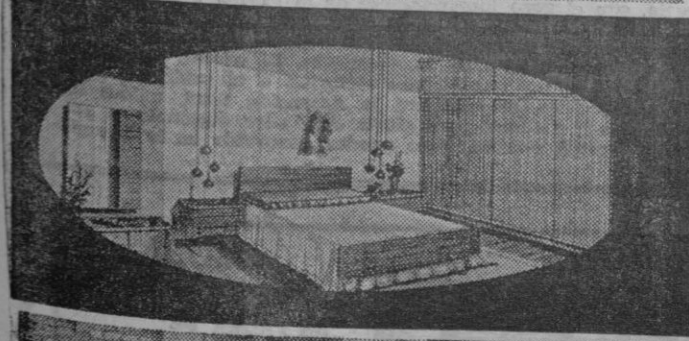
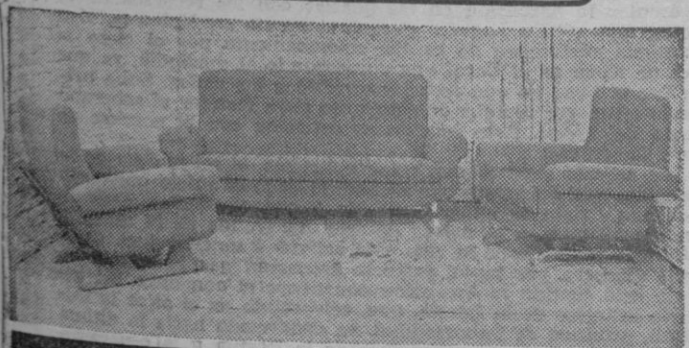
IMMINENT OPENING

CAFETERIA: from 3 to 7pm. Coffee, tea, cakes, sandwiches, toast, strawberries and cream (home-grown)

SWIMMING - POOL

BARBECUE, with surprise number, American style, from 8.30pm. Camino Son Torrella, 13.

Muebles AVENIDA



SON PARA TODA LA VIDA

VIRREINA Y ABADESA

LA VIDA DE LA VIRREINA

POR RAFAEL ALCOVER

(II)



CRUZ QUE CONMEMORA LA CAIDA AL FOSO DE LA MURALLA DEL VIRREY D. JOSE DE TORRES.

Zaragoza, donde pasaron a residir y donde fue, los pocos meses que duró su matrimonio, centro de activa vida social. «Como su genio la inclinaba al trato sociable y cortésano y a los entretenimientos honestos, dejóse prender un poco del favor del pueblo y oculta vanidad, por ligereza casi imperceptible. El danzar no la disgustaba y menos el vestir curiosamente y perder algunos ratos de tiempo con las señoras su amigas, que de todas era agasajada».

Pero pronto se acabó todo; a los pocos meses, recién cumplidos quince años, enviudó. Un largo espacio de tiempo dedicó a los píos sufragios de su esposo; pero su soledad familiar y su escasa edad determinaron nuevamente a sus consejeros recomendarle matrimonio que fue con don José de Torres, cuyo fructífero mandato como Virrey de Mallorca tan trágico fin había de tener.

PARTIDA

Triste fue su partida de Palma. Convivían en su ánimo la pena por el esposo perdido y la alegría por la decisión tomada. Zaragoza vio llegar a la que sólo cinco años antes era jovencísima señora y centro de salones sociales, convertida, no en la viuda de un virrey, sino en postulante deseosa de la soledad del claustro y de la entrega definitiva a su Divino Esposo, que, llevada de sus primeros fervores, había sacrificado sus «cabellos de penitencia» por cuidados anteriores, que ahora juzgaba vanidades.

Poco antes, en la Corte, había empezado a desprenderse

más, que tomará el nombre de Teresa María de la Cruz, cuando entre en la Cruz de la Religión de Santa Teresa.

PROFESA

Pero la Santa de Avila cedió la novicia, junto con otra exvirreina de Mallorca, doña María Teresa de Gurra, a Santa Clara, según visión de un alma; y así se cumplió al entrar ambas a profesar en el Instituto de las Capuchinas de la capital aragonesa. Y se cumplió con rapidez, pues si en Noviembre de 1646 su intención era seguir la regla del Carmen, el 24 de Enero de 1647 eran admitidas en el claustro capuchino, en el que doña Teresa María de León, pasó a ser, definitivamente, Sor Clara María Ponce de León.

Su iniciación fue difícil. Sus costumbres habían de chocar con la extrema pobreza del convento hasta el punto de recordar toda su vida la impresión de su primera comida, hecha en plato de barro, sin barniz, con roturas, cuando normalmente había comido hasta entonces en vajilla de plata.

Su nombre y su alcurnia, que por un lado mantenían su influencia en las altas esferas y llegaron a ser útil instrumento en manos de Dios, le obligaron a cuidar especialmente sus ejercicios de humildad, y como tal debe aceptar el retraso impuesto a su profesión; por no haberse aún desprendido de todos sus bienes terrenos.

Por fin, el 17 de Mayo de 1648, a los veintidós años de su edad, recibió el hábito fran-



REFECTORIO DEL CONVENTO DE LAS CAPUCHINAS DE PALMA, CON LAS MISMAS MESAS COLOCADAS AL FUNDARSE EL CONVENTO.

que su unión con la cofundadora del convento de Palma era tal, que hasta llevaban el mismo nombre de Gómez.

COSTUMBRES

Por consejo de sus preceptores y según costumbre de la época y de su clase, casó, poco menos que de quince años, con don José de Bayetola, Oidor de la Real Sala de Za-

de sus bienes para que no estorbasen a sus proyectos. Y ya todo decidido, su elección fue para la Orden de las Carmelitas Descalzas, y así lo hace saber desde Zaragoza a su director, el Padre Rebolledo, en carta de 15 de Noviembre de 1646, en la que le notifica, ade-

ciscano, con los propósitos de mortificar el propio entendimiento, de negar el propio juicio y de aborrecer el propio amor, bases fundamentales de las virtudes de humildad y de obediencia que había de practicar intencionalmente el resto de sus días.

LA ASCENSION DEL SEÑOR

POR PEDRO A. RULLAN, C. R.

La Fiesta de la Ascensión se celebra con rito de I clase el día cuadragésimo después de Pascua, o sea, el jueves de la quinta semana de la Octava pascual. Es fiesta de precepto para la Iglesia universal. Sin embargo, los cristianos de los tres primeros siglos, aun celebrando con gran veneración la Ascensión de Cristo a los cielos, no dedicaron una especial festividad en honor de tan glorioso Misterio.

Tal omisión suele explicarse por varias razones históricas. La más importante es que toda la Quincuagésima pascual era entonces una fiesta continuada, en la que se rendía culto a los Misterios gloriosos de Jesucristo, Resurrección y Ascensión, y se cerraba con la solemnidad de Pentecostés. Dadas las estrechas relaciones entre la subida de Jesús a los cielos y la bajada del Espíritu Santo sobre los Apóstoles, empezaron a celebrarse ambos misterios conjuntamente en una misma festividad, que conmemoraba la consumación y el remate de toda la obra Redentora.

Atestigua Eteria, la virgen gallega, en su «Peregrinatio ad loca sancta», que en el año 395 estaba aún vigente en Jerusalén la celebración complejiva de la Ascensión-Pentecostés, y describe la procesión que con tal motivo se dirigía al Monte Olivete, donde se leían los textos del Nuevo Testamento relativos a la Ascensión, acompañados de salmos e himnos apropiados.

A principios del siglo IV, la fecha del día cuadragésimo, tan puntualmente transmitida por San Lucas en los Actos de los Apóstoles, llegó a imponerse como aniversario de la Ascensión, reclamando una fiesta propia y autónoma. El primer testimonio sobre ella lo ofrece el historiador Eusebio, en su obra sobre la Pascua, escrita por el año 325. San Gregorio Niseno después del 371, y San Juan Crisóstomo después del 386, predicaron homilias sobre esta festividad. Las Constituciones Apostólicas, que datan del 380, la consignan con el nombre de «Ascensión», que después se hizo general, derivado de la forma pasiva empleada por San Marcos y San Lucas: «Assumptus est».

Terminada la época de las persecuciones, la fiesta de la Ascensión adquirió, por su propia vitalidad, un gran desarrollo de forma que en el siglo V estaba ya universalmente difundida. Sobre ella pronunciaron homilias San Agustín (+430) y San Máximo de Turín (+420). Contribuyó seguramente a su esplendor la Basílica edificada por Santa Elena en el Monte de los Olivos, convertida bien pronto en meta de fervorosas peregrinaciones.

En poco tiempo la Ascensión llegó a ser una de las más solemnes festividades del año, y en torno a ella se acumularon importantes honores litúrgicos. En el siglo VIII, el Evangelikario Wirceburgense menciona por primera vez una Vigilia preparatoria a la fiesta. En el siglo X empieza a celebrarse en Farfa, y en otros lugares, con una Octava, que figura en el siglo XIII consignada en el «Ordo» del Cardenal Bernardo de Porto. La reforma litúrgica de San Pío V, en 1568, conservó para la Ascensión el rito de I clase y mantuvo su Octava en la categoría de «no privilegiada». La reforma de San Pío X, en 1911, la elevó al rango de «privilegiada de tercer orden», como la de Navidad. Las últimas reformas litúrgicas han suprimido la Octava, sustituyéndola por un «tiempo de Ascensión».

Durante la Edad Media florecieron en torno a la Ascensión las siguientes prácticas litúrgicas: a) La bendición de las habas, que según el Sacramento Gelasiano, se efectuaba dentro de la Misa, al final del Canon. b) La bendición contra las tempestades, ya en el siglo IX impartida con la Cruz en Alemania meridional. A partir del siglo XV se celebraba con el Santísimo Sacramento. c) Una procesión que quería evocar el camino recorrido por Cristo y los Apóstoles al subir al Monte Olivete. Durante el trayecto se cantaba el himno «Gloria laus», de Teodulfo de Orleans. d) Un drama litúrgico, análogo al de Pascua, para representar la Ascensión en las iglesias con los recursos de la escenografía. e) En España, y concretamente en Mallorca, vige la antigua costumbre de cantar solemnemente por el clero la Hora de Nona en el Coro, que corresponde al mediodía, ya que ésta fue la hora en que Jesucristo subió a los cielos. Solía precederle un alegre repique de campanas para festejar el soberano triunfo del Señor. Esta función es conocida con el nombre de «Hora Canónica».

Los Angeles prometieron a los Apóstoles, el mismo día de la Ascensión, que Jesús volvería al mundo para el Juicio universal. El mismo Cristo lo había enseñado a sus discípulos. Toda la Iglesia está, pues, a la espera de este día grande de la segunda venida del Señor. Toda la vida y la actividad santificadora de la Iglesia discurre, por tanto, entre la Ascensión y la Parusía final.

En este sentido la Ascensión constituye el comienzo del itinerario litúrgico de la Iglesia, que, celebrando en el altar la Eucaristía, promesa de inmortalidad, va caminando hacia la última Parusía, con el gozo inmarcescible de la Pascua y la esperanza en el retorno de Jesús. La resurrección de los muertos y la segunda venida del Señor marcarán el término de este largo peregrinaje iniciado el día de la Ascensión. El triunfo pascual de Jesucristo alcanzará sus últimas victorias. Y al subir con El al cielo los elegidos, se realizará la Ascensión total, unidos los miembros a la Cabeza, para gloria del Padre. Entonces se acabará la Liturgia terrena, para quedar absorbida en la Liturgia celestial.

diario Baleares
23 Mayo 1968

Diez de estos camiones no le van a usted. Pero hay uno que le va a medida

MOSA
EN PALMA DE MALLORCA:
Avda. Conde Sallent, 75
Tel. 215761
BASE DE SERVICIO:
Ctra. de Inca, Km. 2
Tel. 226543-4 (861)

DISTRIBUIDOR DE BARREIROS